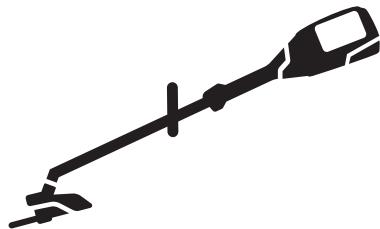




 Husqvarna®



520iRX

ET	Kasutusjuhend	2-32
LV	Lietošanas pamācība	33-65
LT	Operatoriaus vadovas	66-97

# Sisukord

Sissejuhatus.....	2	Veaotsing.....	.28
Ohutus.....	4	Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine.....	.29
Kokkupanek.....	19	Tehnilised andmed.....	.29
Töö.....	21	Lisavarustus.....	.30
Hooldamine.....	26	EÜ vastavusdeklaratsioon.....	.32

## Sissejuhatus

### Toote kirjeldus

Husqvarna 520iRX on elektrimootoriga akutoitel murutrimmer.

Me teeme pidevalt tööd, et tõsta teie ohutust ja töhusust töötamisel. Lisateabe saamiseks võtke ühendust hooldusesindajaga.

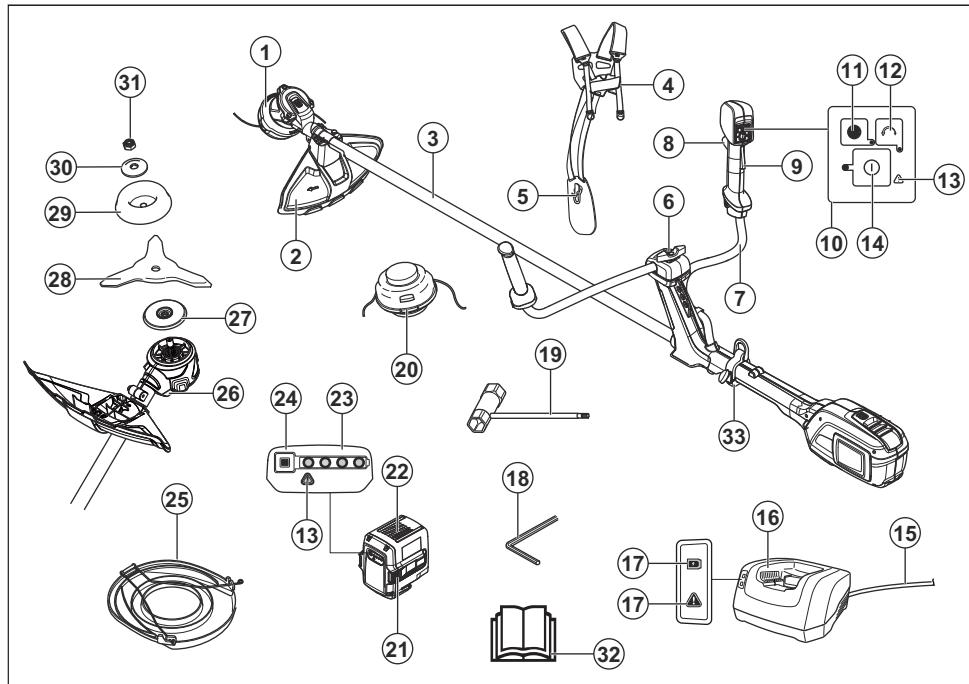
### Kasutusotstarve

Eri tüüpi taimestiku lõikamiseks saab toodet kasutada kas rohutera või trimmeripeaga. Ärge kasutage toodet

muul otstarbel kui muru pügamiseks, rohu niitmiseks ja metsa puastamiseks. Rohu lõikamiseks kasutage rohutera või trimmipead.

**Märkus:** Kasutamist võivad piirata riiklikud või kohalikud seadused. Järgige kõiki määrusi.

### Toote tutvustus



1. Trimmeripea

2. Lõikeosa kaitse

3. Vars
4. Rakmete kiirvabastus
5. Rakmed, puusapadi
6. Juhtraua reguleerimine
7. Juhtraud
8. Toitelülit
9. Toitelülitli lukustus
10. Klahvistik
11. SavE-nupp
12. Pöörlemissuuna nupp
13. Hoiatuse indikaator (törke LED-tuli)
14. Käivitus- ja peatamisnupp
15. Kaabel
16. Akulaadija
17. Toite sisselülituse ja hoiatuse indikaator (törke LED-tuli)
18. 4 mm sisekuuskantvõti
19. Padrunvõti
20. Trimmeripea
21. Aku vabastamise nupud
22. Aku
23. Aku olek
24. Akunäidiku nupp
25. Transportkaitse
26. Splindi 4 mm kuuskantvõtme ava
27. Vedamisketas
28. Lõiketera
29. Tugikuppel
30. Tugiäärik
31. Lukustusmutter
32. Kasutusjuhend
33. Silmuse riputi

## Sümbolid seadmel



**HOIATUS!** Seade võib olla ohtlik! Hooletu või väär käsitsimine võib põhjustada kasutaja või teiste isikute raskeid kehavigastusi. Väga oluline on käesolev kasutusjuhend läbi lugeda ja selle sisust aru saada. Lugege enne seadme kasutamist kasutusjuhend tähelepanelikult läbi ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.



Kandke heaksikiidetud kaitseprille.



Väljuva völli suurim kiirus.



See seade vastab kehtivatele EÜ direktiividele.



Hoidke seadme kasutamise ajal inimestest ja loomadest vähemalt 15 m kaugusele.



Kandke heaksikiidetud kaitsekindaid.



Kandke vastupidavaid libisemiskindlaid jalanoosid.



Tagasilöögi oht juhul, kui lõikeosa puudutab objekti, mida see kohe läbi ei lõika. Seade võib lõigata küjест kehaosi. Hoidke seadme kasutamise ajal inimestest ja loomadest vähemalt 15 m kaugusele.



Seadmel või selle pakendil olevad sümbolid viitavad, et antud seadet ei tohi visata olmeprügi hulka. Seade tuleb kõrvaldada vastavas taaskasutuspunktis.



Seade võib esemeid öhku paisata ja see võib põhjustada vigastuse.



Kasutage trimmerijõhvina elastset lõikejõhvi. Ärge kasutage metallist lõikevahendeid.



Nooded tähistavad käepideme piirasendeid.



Kaitske veepritsmete eest.

— — — Alalisvool.



Keskkonda paisatava müra tase vastab Euroopa direktiivi 2000/14/EÜ ja Uus Lõuna-Walesi seaduse „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017“ nõuetele. Mürataseme andmed on todud seadme sildil ja peatükis Tehnilised andmed.

aaaaannxxxx

Mudeli etikett näitab seerianumbrit. **aaaa** on tootmisaasta, **nn** on tootmisnädal ja **xxxx** on järjekorranumber.

## Akul ja/või akulaadijal olevad sümbolid.



Toimetage seade elektri- ja elektroonikajäätmete ringlussevöötukeskusesse. (Kehtib vaid Euroopas)



Topeltisolatsioon.

## Tootevastutus

Tootevastutusseadustes alusel ei vastuta me tootest tingitud kahjustuste eest, kui:

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud tarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.



Tõrkekindel trafo.



Kasutage ja hoiustage akulaadijat ainult siseruumides.

## Ohutus

### Ohutuse määratlused

Mõistetega „hoiatus”, „ettevaatust” ja „märkus” juhitakse tähelepanu eriti olulistele kohtadele kasutusjuhendis.



**HOIATUS:** Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõppeva önnetuse ohtu.



**ETTEVAATUST:** Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

**Märkus:** Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

**Üldised ohutusalased märkused elektritööriistade kohta**



**HOIATUS:** Lugege kõik ohutusalased hoiatused ja kõik juhised läbi. Hoiatuste ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

**Märkus:** Hoidke kõik ohutusalased märkused ja juhised edasiseks kasutamiseks alles. Märkustes kasutatud elektritööriista möiste tähistab võrgutoitel (juhtmega) elektritööriista või akutoitel (juhtmeta) elektritööriista.

## Kontroll enne käivitamist

- Eemaldage alati aku, et seade juhuslikult ei käivituks. Enne seadme hooldamist tuleb aku alati eemaldada.
- Enne toote kasutamist ning pärast lõögi saamist tuleb kontrollida kulumis- ja kahjustusjälgi ning toodet vajadusel remontida.
- Vaadake üle tööpiirkond. Kõrvaldage kõik lahtised esemed, nagu kivid, klaasikillud, naelad, traat, nöör ja muu taoline, mis võivad õhku paiskuda või lõikurisse või lõikuri piirdesse kinni jäädva.
- Kontrollige, ega mootor pole määrdunud või mõoranenud. Eemaldage mootorist harja abil muru ja lehed. Vajaduse korral tuleb kanda kindaid.
- Kontrollige, et trimmeripea oleks täielikult trimmeri külge kinnitatud.
- Kontrollige, et seade oleks täiesti korras. Kontrollige, et kõik mutrid ja kruvid oleksid korralikult pingutatud.
- Kontrollige trimmeripead ja kaitsekatet, kas selles pole märgata kahjustusi. Kui trimmeripead või trimmerikaitset on tabanud löök või see on pragunenud, vahetage trimmeripea või

trimmerikaitse välja. Kasuta ettenähtud lõikeosa kaitsekatet. Vt. peatükki Tehnilised andmed.

- Seadme kasutaja peab veenduma, et inimesed ja loomad oleksid seadmega töötamise ajal vähemalt 15 meetri kaugusel. Kui samas kohas töötab mitu kasutajat, peab nende ohutusvahemaa olema vähemalt 15 meetrit.
- Enne kasutamist tehke seadme üldine ülevaatus. Järgige hooldusskeemi.
- Kasutamist võivad piirata riiklikud või kohalikud seadused. Järgige kõiki määrusi.

## Inimeste kaitsmine

- Lõikeseadade ei seisku pärast seadme väljalülitamist kohe.
- Seade on ette nähtud ainult pügamiseks.
- Hoidke kõrvalseisjad eemale.
- **Olge elektritööriista kasutamisel tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage tervet möistust.**  
Ärge kasutage elektritööriista, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või ravimite mõju all. Hetkeline tähelepanematus elektritööriistade kasutamise

- ajal võib lõppeda tösiste kehavigastustega.
- Seda seadet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on nõrgemad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või puudulikud teadmised ja kogemused, välja arvatud juhul, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme kasutamisel isiku poolt, kes vastutab nende ohutuse eest. Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.
  - Ärge kunagi lubage seadet ega akut kasutada või hooldada lastel ega teistel isikutel, kes pole seadme ja/võiaku kasutamise koolitust saanud. Kohalikes õigusaktides võib olla reguleeritud kasutaja vanus.
  - Seadet tuleb hoida lukustatud ruumis, kus lapsed ja kõrvalised isikud sellele ligi ei pääse.
  - Hoidke käed ja jalad alati lõikepiirkonnast eemal, eriti mootori sisselülitamise ajal.
  - **Kandke nõuetekohaseid riideid. Ärge kandke lahtiseid röivaid või ehteid** Hoidke juuksed, röivad ja kindad liikuvatest osadest eemal. Lahtised röivad, ehted või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahelle kinni jäädä.
  - Kandke isikukaitsevarustust. Vaadake juhiseid jaotisest „Isiklik kaitsevarustus”.
  - Tolmusters tööttingimustes kasutage alati näo- või tolumumaski.
  - Lülitage seade teisaldamise ajaks välja. Seadme üleandmisel teisele isikule eemaldage alati aku.
  - Ärge unustage, et seadme kasutaja vastutab selle eest, et inimeste või nende varaga ei juhtuks õnnestust.
  - Hoiustamise ja transportimise ajal tuleb alati kasutada transportkaitset.

## **Elektritööriista kasutamine ja hooldamine**

- Ainukesed tarvikud selle tooteaga kasutamiseks on peatükis Tehnilised andmed loetletud meie poolt soovitatud lõikeosad.
- Ärge kunagi kasutage seadet, mille ehitust on muudetud. Ärge kunagi kasutage seadet plahvatusohtlike või süttivate materjalide läheduses.
- Ärge kunagi kasutage kahjustatud seadet. Teostage ohutuskontroll ja hooldage seadet korrapäraselt, nagu käsitlemisõpetuses nõutud. Teatud hooldustoiminguid tohib teha ainult vastava

- väljaõppe saanud spetsialist. Vt juhiseid lõigust „Hooldus”.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.
  - Kontrollige alati, et õhutusavad oleksid puhtad.
  - Hoidke käepidemed kuivad, puhtad ning õli- ja määrddevabad.
  - Enne käivitamist tuleb paigaldada kõik seadme katted, kaitsed ja käepidemed.
  - Kasutage seadet üksnes päevalguses või hea valgustuse korral.
  - Ärge küünitage liiga kaugele. Säilitage kogu aeg kindel jalgealune ja tasakaal.
  - Ärge seadet üle koormake. Tehnilistes andmetes esitatud võimsuse juures töötab seade kõige paremini ja ka vigastuste tõenäosus on väiksem.
  - Halva ilmaga töötamine väsitab ja sellega kaasneb tihti muid ohte. Seadet pole soovitatav kasutada väga halva ilmaga, näiteks tiheda udu või vihma, tugeva tuule, väga külma temperatuuri või äikesehu korral.
  - Kui seade hakkab ebatavaliselt vibreerima, siis peatage seade ja eemaldage aku.

- Vältige soovimatut käivitumist – seadme kandmise ajal ärge hoidke sõrme lülitel.
- Kui seadet ei kasutata, hoidke seda siseruumis.
- Kõndige ja ärge kunagi jookske.

### Tegutsege alati tervet möistust arvestades.

Kõiki olukordi, mis võivad seadme käitamisel ette tulla, ei ole võimalik kirjeldada. Olge alati ettevaatlik ja kasutage tervet möistust. Vältige olukordi, millega te ei pruugi toime tulla. Kui te pärast selle juhendi läbilugemist tunnete veel ebakindlust, küsige enne jätkamist nõu asjatundjalt.



**HOIATUS:** Ärge laske lapsi seadme lähedale ega seadet kasutada! Et seadet on lihtne käivitada, võivad lapsed selle käivitada, kui neid piisavalt ei jälgita. See tähendab raskete vigastuste tekke ohtu. Sellepärast tuleb seadmelt eemaldada aku, kui seade jäab valveta.

## Üldised ohutuseeskirjad



**HOIATUS:** Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Eemaldage alati aku, et seade juhuslikult ei käivituks.
- Seade on ohtlik, kui seda kasutada valesti või ettevaatamatult. Seade võib põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma.
- Ärge kasutage toodet, kui selle algseid tehnilisi näitajaid on muudetud. Ärge muutke toote ühtegi osa ilma tootja heakskiiduta. Kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud osi. Vale hooldamise tagajärjeks võib olla kehavigastus või surm.
- Kontrollige seadet enne kasutamist. Vt jaotist *Toote ohutusseadised lk 14* ja jaotist *Hooldamine lk 26*. Ärge kasutage kahjustatud seadet. Järgige seadet kontrollides ja hooldades seadme kasutusjuhendi nõudeid.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad tootega ei mängiks. Ärge kunagi lubage seadet ega akut kasutada või hooldada lastel ega teistel isikutel, kes pole seadme ja/või aku

kasutamise koolitust saanud. Kohalikes õigusaktides võib olla reguleeritud kasutaja vanus.

- Hoidke toodet lukustatud kohas, kus sellele ei pääse juurde lapsed ega volitatama isikud.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
- Seadme algset konstruktsiooni ei tohi muuta ilma tootja loata. Kasutage alati originaallisatarvikuid. Lubamatud muudatused ja varuosad võivad põhjustada kasutaja ja teiste isikute raskeid või isegi eluohtlikke kehavigastusi.

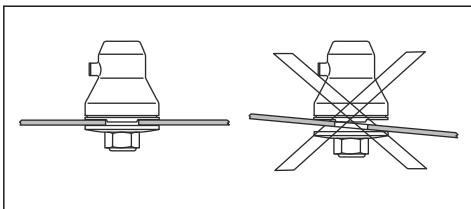
**Märkus:** Kasutamist võivad piirata riiklikud või kohalikud määrused. Järgige kõiki määrusi.

### Ohutusjuhised kokkupanekul Lõiketerade ja trimmeripeade paigaldamine



**HOIATUS:** Lõikeosa monteerimisel on äärmiselt tähtis, et vedamisketta/tugiääriku juhtimiskese satuks õigesti lõikeosa keskauku. Valesti monteeritud lõikeosa

võib põhjustada raskeid ja/või eluohtlikke vigastusi.



**HOIATUS:** Lõikeosa ei tohi mingil juhul kasutada, paigaldamata heaksiidetud kaitsekatet. Vt peatükki „Tehnilised andmed”. Vale või katkine kaitsekate võib põhjustada inimestele raskeid vigastusi.

## Ohutusjuhised kasutamisel



**HOIATUS:** Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kui olukord on teile tundmatu, katkestage töö ja paluge spetsialistidelt abi ja nõu. Võta ühendust edasimüüja või hoolduspunktiga. Ärge tehke tööd, milleks teil puudub väljaõpe või kogemused.

- Ärge töötage seadmega, kui olete väsinud, ravimite või alkoholi mõju all, ms võivad mõjutada teie otsustamisvõimet, nägemist ja keha valitsemist.
- Vigane lõikeosa võib suurendada önnestuste ohtu.
- Ärge lubage lastel seadet kasutada ega selle läheduses viibida. Kuna seadet on lihtne käivitada, võivad lapsed selle käivitada, kui neid piisavalt ei jälgita. See tähendab raskete vigastuste tekke ohtu. Kui seade jääb valveta, lahutageaku ühendus.
- Veenduge, et inimesed ja loomad ei oleks töö ajal lähemal kui 15 meetrit. Kui samas kohas töötab mitu kasutajat, peab ohutusvahemaa olema vähemalt 15 meetrit. See tähendab raskete vigastuste tekke ohtu. Seisake seade kohe, kui keegi läheneb. Ärge kunagi pöörake seadet ringi enne, kui olete selja taha vaadanud ja veendunud, et ohutsoonis pole kedagi.
- Veenduge, et inimesed, loomad või kõrvalised esemed ei mõjutaks teie kontrolli toote üle ega puutuks kokku lõikeosaga või lõikeosast väljapaiskuvate lahtiste esemetega. Ärge

- kasutage kunagi seadet olukordades, kus te ei saa kutsuda abi õnnetuse korral.
- Vaadake üle tööpiirkond. Kõrvaldage kõik lahtised esemed, nagu kivid, klaasikillud, naelad, traat, nöör ja muu taoline, mis võib õhku paiskuda või lõikeosasse kinni jäädva.
- Veenduge, et saate turvaliselt seista ja liikuda. Vaadake, et läheduses ei oleks tõkkeid, nagu juuri, kive, oksi, kraave jms, mis oleksid takistuseks juhul, kui tuleb kiiresti eemalduda. Olge eriti ettevaatlik mäeküljel töötades.
- Olge kindlal pinnal ja hoidke ennast tasakaalus. Ärge küünitage liiga kaugele.
- Enne teise tööpiirkonda liikumist lülitage seade välja.
- Ärge kunagi asetage seadet maha enne, kui olete selle välja lülitanud ja aku eemaldanud. Ärge jätké sisselülitatud seadet järelevalveta.
- Enne seadme andmist teisele isikule eemaldage aku.
- Kui seade on sisse lülitatud, siis jälgige, et riided või kehaosad ei puutuks vastu lõikeosa. Hoidke seadet puusa kõrgusel.
- Kui seadmega töötamise ajal jäääb midagi lõikeosa külge kinni, siis peatage seade ja lülitage see välja. Veenduge, et lõikeosa oleks täielikult seiskenud. Alati enne seadme ja/või lõikeosa puhastamise, kontrollimise või parandamise alustamist eemaldage aku. Et korpus läheb väga kuumaks, et põletuste oht. Kasutage lõikeosaga töötamiseks kindaid.
- Pärast seadme väljalülitamist hoidke käed ja jalad lõikeosast eemal seni, kuni lõikeosa on täielikult seisma jäänud.
- Jälgige, et lõigatud oksajupid teie pihta ei paiskuks. Ärge lõigake liiga lähedal maapinnale, kus kivid ja muud esemed võivad õhku paiskuda.
- Hoiduge eemalepaiskuvate esemete eest. Kasutage alati heaks kiidetud kaitseprille. Ärge kummarduge vaatama kaitsekatte taha! Kivid, prahh jms võivad õhku paiskudes sattuda silma ja põhjustada pimedaks jäämist või ohtlikke kehavigastusi.
- Kui kasutate kuulmiskaitset, olge tähelepanelik hõigete ja hoiatussignaalide suhtes. Eemaldage kõrvaklapid kohe, kui seade on seiskenud.

- Ärge kunagi töötage redelil, toolil või muus kõrges asendis, mis ei ole täielikult fikseeritud.
- Kui tekib ebasoovitav vibratsioon, kerige jõhvि välja, et anda jõhvile õige pikkus, misjärel peaks vibratsioon vaibuma.
- Tugeva vibratsiooniga töötamine võib põhjustada vereringe- või närvikahjustusi, eriti neil, kel on vereringehäireid. Pöörduge arsti poole, kui ilmneb nähte, mis võivad olla vibratsionist põhjustatud. Sellisteks nähtudeks on näiteks muudatused nahas või nahavärvis, surin, nöelatorked, tundetus, nörkus, värvimuutused nahal. Nimetatud nähtused esinevad tavaliselt sõrmedes, käelabades ja randmetes.
- Hoidke seadet alati kahe käega. Hoidke seadet endast paremal.
- Ärge eemaldage lõigatud materjali ega laske teistel inimestel lõigatud materjali eemaldada ajal, kui seade töötab või lõikeosa pöörleb, kuna see võib põhjustada ohtlikke kehavigastusi.
- Enne teravölli ümber keerdunud või kaitstsme ja lõikeosa vahelle takerdunud materjali eemaldamist seisake alati seade, eemaldage aku ja veenduge, et lõikeosa oleks pöörlemise lõpetanud.
- Seade tekitab töötades elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib väljä häirida aktiivsete või passiivsete meditsiiniliste implantaatide tööd. Raskete või surmaga lõppevate kahjustuste ohu vähendamiseks soovitame meditsiinilisi implantaate kasutavatel inimestel pidada seadme kasutamise eel nõu oma arsti ja implantaadi valmistajaga.
- Aku energia säästmiseks vabastage toitelülitி pärast iga töötoimingut.
- Ärge seadet üle koormake. Tehnilistes andmetes esitatud võimsuse juures töötab seade kõige paremini ja ka vigastuste oht on väiksem.
- Võõrkehadega kokkupõrkamise või vibratsiooni ilmnemise korral peatage seade viivitamatult. Eemaldage seadmost aku ja kontrollige, ega seade pole kahjustunud.
- Kui rohuteradega seadme tera puutub vastu liikumatu eset, võib seade jõuliselt kõrvale viskuda. Seda nimetatakse tagasilöögiks.

Selline lõök võib olla piisavalt tugev, et viia seade ja/või operaator tasakaalust välja ja põhjustada kontrolli kaotamist seadme üle. Tagasilöök võib tekkida täiesti ootamatult, kui masinas toimub sissetömme või seade jäab muul põhjusel kinni. Tagasilöök võib tekkida kergesti sellises kohas, kus seadme operaator ei näe selgelt lõigatavat materjali. Ära lõika kella 12 ja 3 vahelise teraosaga (ülemine parempoolne sektor).

Jämedamatesse tüvedesse lõikamisel võib tera

pöörlemisel tagasi lüüa, kui see osa puutub vastu puud.

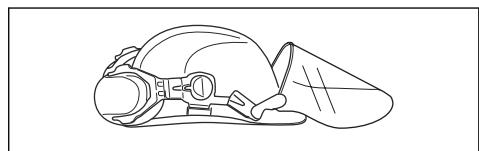
- Ärge kasutage rohuterasid ega rohunuge puitunud varte lõikamiseks.
- Võsalõikuri kasutamisel tuleb alati kanda rakmeid. Vastasel juhul pole võimalik võsalõikurit ohutult juhtida ja te võite ennast või teisi vigastada. Ära kunagi kasuta rakmeid, millel on kiirkinnitus katki.

## Isikukaitsevahendid



**HOIATUS:** Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

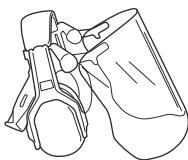
- Seadmega töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isikukaitsevarustust. Isikukaitsevarustus ei välistä täielikult kehavigastuste ohtu, kuid vähendab õnnetusuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Õige varustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Kaitsekiivrit, kohtades, kus on langevate esemete oht.



- Pikaajaline kokkupuude müraga võib tekitada kuulmiskahjustusi. Üldiselt on akutoitel töötavad seadmed suhteliselt vaiksed, kuid müratase koos pikaajalise kasutamisega võib tekitada kuulmiskahjustusi. soovitab kasutajal kanda kõrvaklappe, kui seadmega töötatakse pikemat aega järjest. Kasutajad, kes kasutavad seadet pidevalt ja regulaarselt, peavad käima

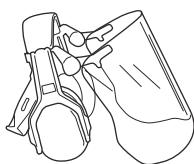
korrapäraselt kuulmist kontrollimas.

lõikeosa kinnitades, kontrollides või puhastades.



**HOIATUS:** Kõrvaklapid piiravad võimet kuulda helisid ja hoiatussignaale.

- Kandke heaksiidetud kaitseprille. Näokaitsme kasutamisel tuleb lisaks kasutada heaksiidetud kaitseprille. Heaksiidetud kaitseprillide all möeldakse selliseid prille, mis vastavad standardile ANSI Z87.1 USA-s või EN 166 Euroopa Liidu riikides.



- Vajaduse korral kandke kaitsekindaid, näiteks

- Kandke tugevaid, mittelibisevaid saapaid.



- Kandke vastupidavast materjalist riideid. Kandke alati pikki raskeid pükse ja pikki varrukaid. Hoiduge liiga avaratest röivatestest, mis võivad okstesse takerduda. Ärge kandke ehteid, lühikesi pükse, lahtiseid jalatseid ega käige paljajalu. Kinnitage juuksed ohutult õlgadest kõrgemale.
- Hoidke esmaabikomplekt käepärast.



## Lõikeosa

- HOIATUS:** Enne lõikeosa mis tahes detailidega

töötamist eemaldage aku ja veenduge, et lõikeosa oleks täielikult peatunud.

ja kasutage õiget räsamisrauda.



**HOIATUS:** Kasutage õiget lõikeosa. Lõikeosa tohib kasutada ainult koos soovitatud kaitsekatega, vt jaotist *Lisavarustus lk 30*. Veenduge, et lõikeosa oleks õigesti teritatud. Kui lõikeosa on õigesti teritamata, suureneb tera tagasilöögi oht.



**HOIATUS:** Valesti teritatud või vigastatud lõiketera on ohtlik kasutada. Jälgige, et lõiketera hambad oleksid teritatud. Järgige juhiseid ja kasutage soovitatud teritusmalli.



**ETTEVAATUST:** Valesti seadistatud saetera suurendab kinnikiilumise ja tera tagasilöögi ohtu. See võib kahjustada saetera. Jälgige, et saetera oleks õigesti räsatud. Järgige juhiseid

Lõikeosa käsitsemisel kandke kaitsekindaid.

- Puitunud tüvede saagimiseks kasutage saetera.
- Paksu muru niitmiseks kasutage lõiketerasid ja rohuterasid.
- Muru pügamiseks kasutage trimmipead.
- Kontrollige lõikeosa kahjustuste ja mõrade suhtes. Kahjustatud lõikeosa vahetage välja.

#### Trimmeripea

- Kasutage sobivat trimmeripead, lõikeosa ja soovitatud trimmerijõhvi. Vaadake juhendi lõpus olevaid lõike „Kokkupanek“ ja „Lisavarustus lk 30“.
- Kontrollige, et trimmerikaitse peal asetsev lõikur ei oleks kahjustatud.
- Seadme ebatalvise vibreerimise vältimiseks veenduge, et trimmerijõhv oleks keritud tihkelt ja ühtlaselt ümber ketta. Erinevad juhtmepikkused võivad põhjustada mittevajalikku vibratsiooni. Koputage trimmeripead, et saavutada jõhvi õige pikkus.

Jõhvi eluea pikendamiseks võib sellel lasta enne paigaldamist 2 päeva vees liguneda. See muudab jõhvi vastupidavamaks.

#### Toote ohutusseadised



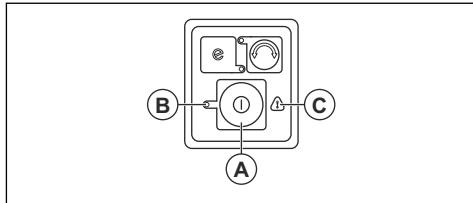
**HOIATUS:** Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Selles alalõigus kirjeldatakse masina turvavarustust, selle otstarvet ning kuidas läbi viia

- kontolle ja hooldust,  
tagamaks masina  
nõuetekohane töö Peatükist  
*Toote tutvustus lk 2* näete, kus  
nad teie seadmel paiknevad.
- Kui seadet ei hooldata õigesti  
ja korrapäraselt ning seadet ei  
paranda asjatundja, võib  
seadme tööiga lüheneda ja  
tekkida önnestuste oht. Kui  
vajate täiendavat infot,  
pöörduge lähimasse  
teenindusse.
  - Ärge kasutage seadet, kui  
selle turvavarustus pole täiesti  
korras. Ohutusvarustust tuleb  
käesolevas lõigus toodud  
eeskirjade kohaselt hooldada  
ja kontrollida. Kui seade ei  
vasta ohutusnõuetele, laske  
see parandada  
hooldustöökojas.
  - Toote hooldus ja parandamine  
nõuab eraldi väljaõpet. Eriti  
oluline on see toote  
ohutusvarustuse puhul. Kui  
toode ei vasta allpool toodud  
nõuetele, võtke ühendust  
hooldustöökojaga. Meie  
toodetele on tagatud  
professionaalne hooldus ja  
parandus. Kui toote müüja ei  
tegele hooldusega, paluge  
teda juhatada teid lähimasse  
hooldustöökotta.

#### Klahvistiku kontrollimine

- Vajutage käivitus- ja seiskamisnuppu (A) ja hoidke  
seda allavajutatuna.



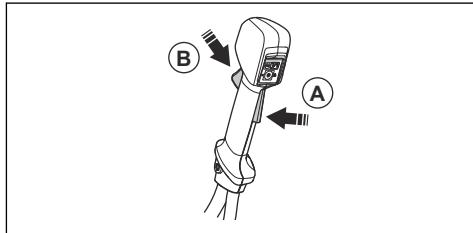
a) Seade on sisse lülitatud siis, kui LED-tuli (B)  
süttib.

b) Seade on välja lülitatud siis, kui LED-tuli (B)  
kustub.

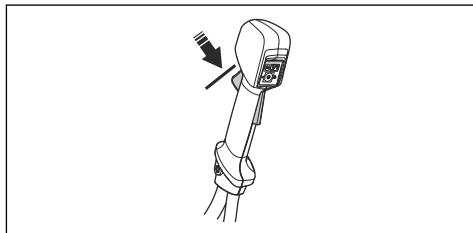
- Hoiatusindikaatori (C) süttimise või vilkumise korral  
vt *Veotsing lk 28*.

#### Toitelülitri lukustuse kontrollimine

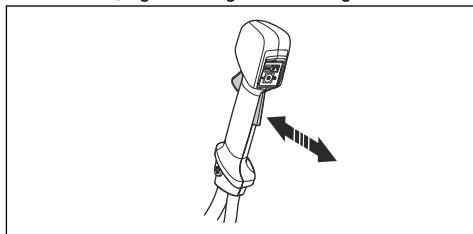
Toitelülitri lukustusfunktsioon väldib seadme juhuslikku  
käivitamist. Käepidemest lahti lastes lähevad nii toitelülitri  
kui ka lukustus tagasi algasendisse.



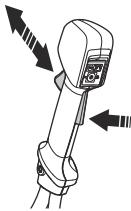
- Jälgige, et kui lukk on algasendis, oleks toitelülitri  
lukustatud.



- Vajutage toitelülitit ning veenduge, et kui selle  
vabastate, liigub see algasendisse tagasi.



3. Veenduge, et toitelülit ja lukk liiguksid takistamatult ning tagastusvedru töötaks korrektelt.



4. Käivitage seade, vt *Seadme käivitamine lk 23*.  
5. Rakendage täisgaasi.  
6. Vabastage toitelülit ja veenduge, et lõikeosa peatuks ja jäeks paigale.

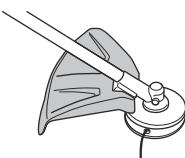
#### Lõikeosa kaitsme kontrollimine



**HOIATUS:** Ärge kasutage lõikeosa ilma heakskiidetud ja õigesti kinnitatud lõikeosakaitsmeta. Kasutage alati lõikeosa kaitset, mis on ette nähtud just selle lõikeosa jaoks, mida te kasutate, vt *Toote tutvustus lk 2*. Vale või vigane lõikeosa kaitse võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

Lõikeosa kaitse takistab esemete paiskumist seadmekasutaja suunas. Samuti aitab see ära hoida kehavigastusi, mida võib tekitada lõikeosa puudutamine.

1. Seiske mootor.
2. Otsige kahjustusti, näiteks pragusid.



3. Kui lõikeosa kaitse on kahjustunud, vahetage see välja.

#### Lukustusmutri kontrollimine



**HOIATUS:** Seiske mootor, kasutage kaitsekindaid ja olge lõikeosa teravate servadega ettevaatlik.

- Veenduge, et lukustusmutter oleks korralikult paigaldatud ja kinni keeratud. Vt jaostist *Lukustusmutri kinnitamine ja eemaldamine lk 20*.

#### Rakmete kiirvabastusfunktsioon



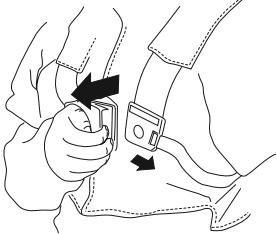
**HOIATUS:** Kui kiirvabastusfunktsioon on defektne, siis ärge rakmeid kasutage. Seadme reguleerimisel kontrollige kindlasti, kas kiirvabastusfunktsioon töötab korralikult.



**HOIATUS:** Kui seade pole turvaliselt rakmete külge kinnitatud, ei saa te seadet ohutult juhtida ja võite ennast või teisi vigastada.

Kiirvabastusfunktsioon asub rakmete eesosas.

Rakmerihmad peavad alati õiges asendis olema.



Hädaolukorras aitab kirvabastusfunktsioon teil seadme ohutult eemaldada.

## Aku ohutus



**HOIATUS:** Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage ainult BLi akut. Vt jaotist *Lisavarustus lk 30*. Aku on kodeeritud.
- Kasutage Husqvarna seadmete vooluallikana üksnes taaslaetavaid BLi akusid. Kehavigastuse vältimiseks ärge kasutage akut muude seadmete toiteallikana.
- Elektrilöögioht! Ärge ühendage akuklemme võtmete, müntide, kruvide või muude metallsemetega. See võib tekitada akus lühise.
- Ärge kasutage mittetaaslaetavaid akusid.
- Ärge asetage esemeid aku õhuavade sisse ja ette.
- Vältigeaku kokkupuudet otsese päikesevalguse, kuumuse ja lahtise leegiga. Aku võib põhjustada põletusi ja/või keemilisi põletusi.
- Vältigeaku kokkupuudet mikrolainete ja kõrgsurvega.
- Ärge demonteerige ega lõhkuge akut.
- Aku lekke korral vältige vedeliku kokkupuudet keha ja silmadega. Kui vedelik satub kehale, puhastage kokkupuutunud ala rohke veega ja seebiga ning seejärel pöörduge arsti poole. Kui vedelik satub silma, ärge hõöruge silmi, vaid loputage neid veega vähemalt 15 minutit ja pöörduge arsti poole.
- Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jäääb vahemikku  $-10\ldots40\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $14\ldots114\text{ }^{\circ}\text{F}$ ).
- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Vt jaotist *Seadme, aku ja akulaadija puhastamine lk 27*.
- Ärge kasutage defektset või kahjustatud akut.
- Ladustage akusid eemal metallsemetest (nt naelad, kruvid, ehted).
- Hoidkeaku eemal lastest.

## Akulaadija ohutus



**HOIATUS:** Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Ohutuseeskirjade eiramine võib kaasa tuua elektrilöögi või lühise.
- Kasutage ainult toote tarnekomplekti kuuluvat akulaadijat. BLi asendusakude laadimiseks kasutage ainult QC laadijad.
- Ärge püüdke akulaadijat lahti monteerida.
- Ärge kunagi kasutage defektset või kahjustunud akulaadijat.
- Ärge tõstke akulaadijat toitejuhtmest hoides. Akulaadija võrgupistikupesast lahutamiseks tömmake pistikut. Ärge tömmake toitejuhet.
- Vältige juhtmete ja pikendusuhtmete kokkupuudet vee, õli ja teravate servadega. Jälgige, et juhe ei jäääks uste, värvavate jms vahele.
- Ärge kasutage akulaadijat tuleohhtlike või korrosiooni tekitavate materjalide läheduses. Veenduge, et akulaadija poleks kinni kaetud. Suitsu või tule tekke

korral eemaldage pistik akulaadijast.

- Laadige akut ainult hea õhuvahetusega siseruumis ja päikesevalguse eest kaitstuna. Ärge laadige akut õues. Ärge laadige akut märjas keskkonnas.
- Kasutage akulaadijat keskkonnas, mille temperatuur jäääb vahemikku 5...40 °C (41...104 °F). Kasutage laadijat hästi ventileeritavas, kuivas ja tolmuvabas keskkonnas.
- Ärge asetage esemeid akulaadija jahutusavade sisse ja ette.
- Ärge kunagi ühendage akulaadija klemme metallsemete külge, vastasel korral võib akulaadija lühistuda.
- Kasutage heaksiidetud ja kahjustamata pistikupesasi. Veenduge, et akulaadija juhe poleks kahjustatud. Pikendusuhtme kasutamisel veenduge, et pikendusuhe poleks kahjustatud.

## Ohutusjuhised hooldamisel



**HOIATUS:** Enne seadme hooldustööde tegemist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Eemaldage aku enne hooldustööde või muude kontrolltoimingute või seadme kokkupanemise alustamist.
  - Seadme kasutaja tohib teha üksnes käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud hooldustöid. Mahukamate hooldustööde tegemiseks pöörduge hooldusesindusse.
  - Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Tugevatoimeline pesuvahend võib kahjustada plastdetaile.
  - Kui hooldustöid ei tehta, siis toote kasutusiga lüheneb ja õnnetuste oht kasvab.
- Kõigi hooldus- ja parandustööde tegemiseks (eriti seadme ohutusseadiste juures) on vajalik eriväljaöpe. Kui pärast hooldustööde tegemist ei läbi seade kõiki käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud kontrolltoiminguid, siis pöörduge hooldusesinduse poole. Garanteerime, et hooldusesinduses tehakse teie tootele professionaalsel tasemel remondi- ja hooldustööd.
  - Kasutage ainult originaalvaruosi.

## Kokkupanek

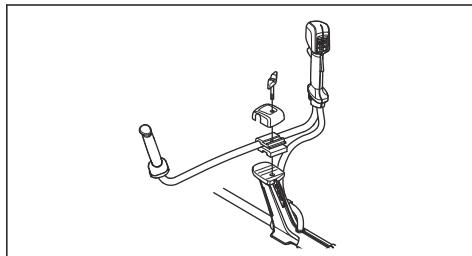
### Sissejuhatus



**HOIATUS:** Enne toote kokkupanekut lugege ohutuspeatükki ja tehke selles olev teave endale arusaadavaks.

### Juhtraua kokkupanek

1. Eemaldage nupp ja kinnitage juhtraud, nagu joonisel näidatud.



2. Keerake nupp kergelt kinni.
3. Pange rakmed selga ja riputage seade rakmete kinnituspunktist rakmete külge.

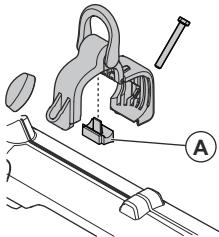
4. Reguleerige käepidet, et seade oleks sobivas tööasendis.



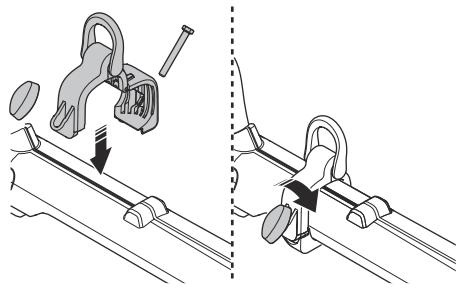
5. Keerake nupp korralikult kinni.

## Silmuse riputi paigaldamine

1. Lükake lukustusosa (A) silmuse riputi sisse.



2. Asetage silmuse riputi varrele.



3. Ühendage silmuse riputi otsad.

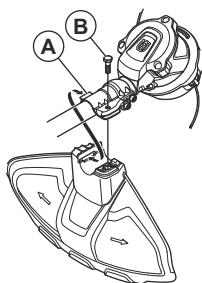
4. Paigaldage polt.

5. Pange nupp poldile.

6. Keerake nupp kinni.

## Trimmerikaitse paigaldamine

1. Paigaldage trimmeripea jaoks sobiv trimmerikaitse, vt *Lisavarustus lk 30*.
2. Riputage trimmerikaitse plaadihoidja (A) küljes oleva konksu külge.
3. Keerake trimmerikaitse ümber völli ja kinnitage völli vastasküljel poldiga (B).

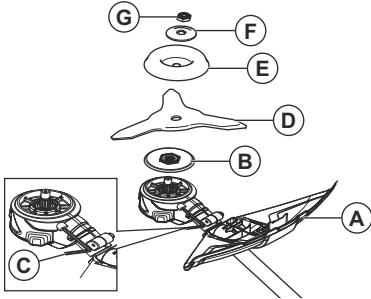


## Lõikeketta paigaldamine

**ETTEVAATUST:** Kasutage üksnes ketta jaoks heaks kiidetud lõikeketta kaitset. Vt jaostist *Lisavarustus lk 30*.

1. Lõikeketta korrektseks paigaldamiseks asetage seadme ajam siledale pinnale.

2. Kinnitage lõikeketta kaitse (A) völli külge, vt *Trimmerikaitse paigaldamine lk 20*.



3. Paigaldage väljuvale völliile veoketas (B).

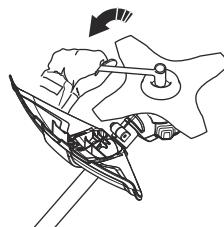
4. Pöörake väljuvat völli, kuni üks veoketta avadest satub kohakuti ülekande avaga.

5. Völli lukustamiseks keerake lukustuspolt (C) kuuskantvõtmega kinni.

6. Asetage lõikeketas (D) ja tugikuppel (E) väljuvale völliile.

7. Paigaldage kupli seib (F) väljuvale völliile.

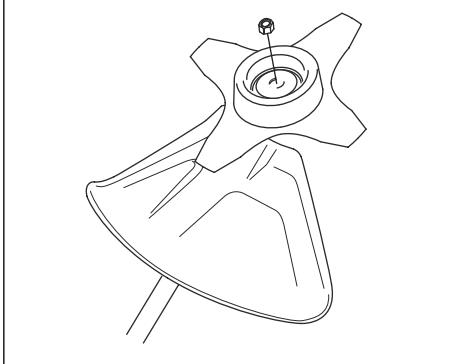
8. Paigaldage mutter (G). Hoidke mutrivõtme vart võimalikult kettakaitsme lähedal. Mutri pingutamiseks tuleb mutrivõtit keerata vastupäeva ehk vastupidiselt pöörlemisruumile. Mutrit pingutatakse jõumomendiga 35-50 Nm (3,5-5 kpm). Kasuta tööriistikomplekti kuuluvat võtit.



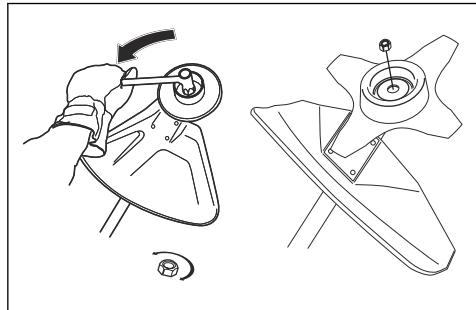
## Lukustusmutri kinnitamine ja eemaldamine

**HOIATUS:** Seisake mootor, kasutage kaitsekindaid ja olge lõikeosa teravate servadega ettevaatlak.

Lukustusmutrit kasutatakse teatud tüüpi lõikeosade lukustamiseks. Lukustusmutter on vasakkeermega.



- Kinnikeeramisel keeratakse mutrit lõikeosa pöörlemisele vastassuunas.
- Lahtikeeramiseks keeratakse mutrit lõikeosa pöörlemisse suunas.
- Kasutage lukustusmutri vabastamiseks ja pingutamiseks pika varrega padrunvõtit. Joonisel olev nool näitab ala, kus saate ohult padrunvõtmega töötada.



**HOIATUS:** Saetera mutri lahti tegemisel ja kinnitamisel võib end sahamastega

vigastada. Kanna hoolt, et käsi oleks selle töö tegemisel terakaitsega kaitstud.

**Märkus:** Veenduge, et te ei saa lukustusmutrit käsitsi keerata. Kui nailonlukusti takistus ei ole vähemal 1,5 Nm, vahetage lukustusmutter välja. Pärast mutri ligikaudu kümnekordset kinnikeeramist tuleb see välja vahetada.

## Rakemete reguleerimine



**HOIATUS:** Toode peab olema alati õigesti rakmetega ühdendatud. Ärge kasutage kahjustatud rakmeid.

- Pange rakmed selga.
- Ühendage seade rakmetega.
- Reguleerige need parimasse tööasendisse.
- Reguleerige külgrihmasid, et seadme raskus jaotuks teie õlgadele ühtlaselt.



- Reguleerige rakmeid, kuni lõikeosa on maapinnaga paralleelselt.
- Toetage lõikeosa kergelt maha. Reguleerige toote õigeks tasakaalustamiseks rakmeklambit.

**Märkus:** Rohutera kasutamisel peab toode olema maapinnast ligikaudu 10 cm kõrgusele.

## Sissejuhatus



**HOIATUS:** Enne toote kasutamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et oleksite köigest aru saanud.

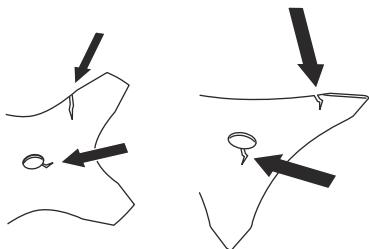
## TÖÖ

### Seadme kontrollimine enne käivitamist

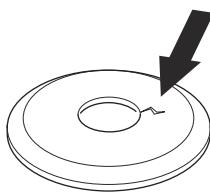
- Kontrollige, ega mootor pole määrdunud või mõranenud. Eemaldage harja abil mootorilt rohi ja lehed. Vajaduse korral kandke kaitsekindaid.

- Veenduge, et trimmeripea oleks korralikult seadme külge kinnitatud.
- Teostage selles juhendis toodud ohutuskontrollid ja hooldus.
- Veenduge, et seade ei oleks kahjustatud. Kontrollige, et kõik mutrid ja poldid oleksid korralikult pingutatud.

- Veenduge, et lõikekett poleks pragusid. Praod tekkivad harilikult siis, kui teritades tehakse hammaste põhja liiga teravad nurgad. Praod võivad tekkida ka nüride hammastega lõikeketta kasutamisel. Kahjustatud lõiketera vahetage välja.



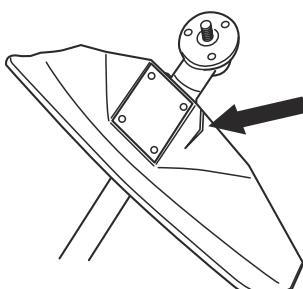
- Kontrollige, et tugiäärikul ei oleks mõrasid. Kahjustatud tugiäärik tuleb välja vahetada.



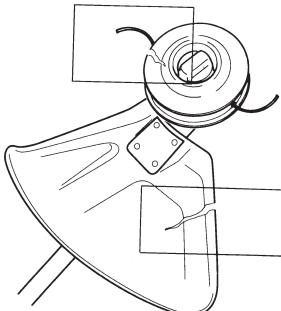
- Veenduge, et lukustumutri lukustusjõud poleks kahanenud. Lukustumutri lukustusjõud peab olema vähemalt 1,5 Nm. Lukustumutri kinnitamise jõumoment peab olema 35–50 Nm.



- Kontrollige, et terakaitsmel ei oleks kahjustusi ega mõrasid. Kui terakaitse on saanud lõogi või kui selles on mõrasid, vahetage see välja. Ärge kasutage seadet ilma kaitseta või defektse kaitsegaga.



- Kontrollige, et trimmipeal ega lõikeosakaitsmel ei oleks kahjustusi ega mõrasid. Kui trimmipea või lõikeosakaitsse on saanud lõogi või kui nendes on mõrasid, vahetage need välja.



- Enne toote käivitamist veenduge, et kõik katted, kaitsed, käepidemed ja lõikeosad oleksid õigesti kinnitatud ega oleks kahjustatud.

### Akulaadija ühendamine

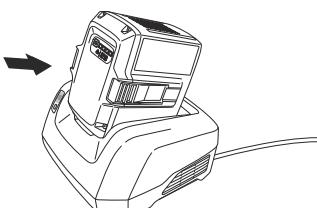
- Ühendage akulaadija andmesildil näidatud pinge ja sagedusega vörku.
- Ühendage pistik maandatud pistikupessa. Akulaadijal olev roheline märgutuli vilgub üks kord.

**Märkus:** Aku laadimist ei toimu, kui aku temperatuur on üle 50 °C / 122 °F. Kui temperatuur ületab 50 °C / 122 °F, siis jahutab akulaadija aku enne selle laadimise alustamist sobivale temperatuurile.

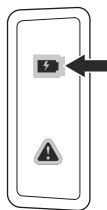
### Aku laadimine

**Märkus:** Enne aku esimest kasutuskorda laadige aku täis. Uue aku laetuse tase on ainult 30%.

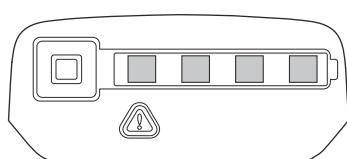
- Veenduge, et aku oleks kuiv.
- Asetage aku akulaadijasse.



- Veenduge, et akulaadija roheline laadimistuli süttiks. See tähendab, et aku on akulaadijaga õigesti ühendatud.



- Kuiaku kõik LED-tuled süttivad, siis onaku täis.



- Akulaadija toiteallikast lahutamiseks võtke kinni pistikust. Ärge tömmake juhtmest.
- Eemaldageaku laadijast.

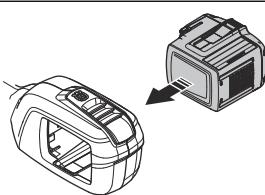
**Märkus:** Lisateavet lugegeaku ja akulaadija kasutusjuhenditest.

## Aku ühendamine seadmega.



**HOIATUS:** Kasutage seadmes ainult Husqvarna originaalakusid.

- Veenduge, etakuoleks täislaetud.
- Lükakeaku seadme akupessa. Aku on kohale lukustunud, kui kuulete klõpsatust.



**ETTEVAATUST:** Kuiaku ei liigu sujuvalt akupessa, siis onakuasendvale. See võib toodet kahjustada.

- Veenduge, etakuoleks õigesti paigaldatud.

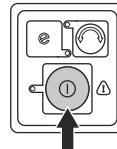
## Aku teave

Teavetaku kasutamise kohta lugegeaku kasutusjuhendist.

## Seadme käivitamine

**Märkus:** Kui lõikeosa vahetatakse, seade käivitatakse ja vajutatakse gaasihooba, siis tuvastab seade kasutusel oleva lõikeosa. Seade seiskub ja LED-tuli vilgub seni, kuni gaasihoob vabastatakse ja liigub tagasi oma algasendisse. Samal ajal toimub lõikeosa tuvastamine ja tööks ettevalmistamine.

- Vajutage ja hoidke käivitusnuppu all, kuni süttib roheline LED-tuli.



- Reguleerige kiirust toitelülitil abil.

## Seadme kasutamine

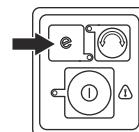
### Automaatse seiskamise funktsioon

Seadmel on automaatse seiskamise funktsioon, mis peatab seadme, kui seda ei kasutata. Käivitamise/seiskamise märgutule roheline LED-tuli kustub ja seade seiskub 120 sekundi pärast.

### SavE funktsiooni käivitamine

Seade on varustatud energiasäästufunktsiooniga. SavE tagabaku pikima võimaliku tööea.

- Funktsiooni käivitamiseks vajutage SavE nuppu. Süttib roheline LED-tuli, mis näitab, et funktsioon on siisse lülitud.

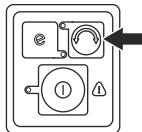


- SavEfunktsiooni peatamiseks vajutage uuesti SavEnuppu.

### Trimmeripea töösuuna muutmine

Trimmeripea töösuunda saab muuta. Seda saab teha nitiäiskiirusel kui stoppasendis. Tehases on trimmeripeaseadistatud pöörlema päripäeva. Kuitrimmeripeapöörleb päripäeva, siis roheline LED-tuli ei põle.

1. Trimmeripea vastupäeva pöörlema seadmiseks vajutage töösuna nuppu. Kui trimmeripea pöörleb vastupäeva, siis roheline LED-tuli põleb.

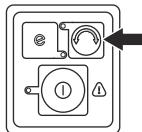


**Märkus:** Kui trimmeripea pöörleb päripäeva, on trimmerijõhi lihtsam välja (pikemaks) koputada.

#### Löikamisjääkide eemaldamine rohuteralt/rohulöikurilt

Rohutera/rohulöikuri kasutamisel on pöörlemissuund vastupäeva. Roheline LED-tuli näitab, et rohutera/rohulöikuri pöörleb vastupäeva. Löikamisjääkide rohuteralt/rohulöikurilt eemaldamiseks määrake pöörlemissuunaks päripäeva.

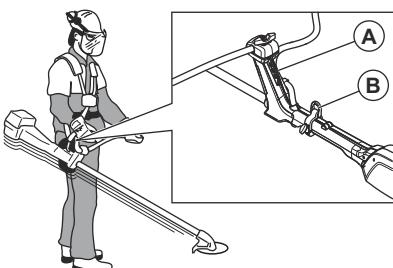
1. Pöörlemissuuna muutmiseks vajutage pöörlemissuuna nuppu.



**Märkus:** Kui pöörlemissuunaks määratakse päripäeva, siis vabanevad lõikejäägid rohutera/rohulöikuri küljest. Enne uesti vastupäeva pöörlema hakkamist väheneb rohutera/rohulöikuri kiirus lühikeseks ajaks.

#### Seadme tasakaalustamine

- Ühendage rakmed seadme riputuskonksu (A) või silmuse riputi (B) külge.

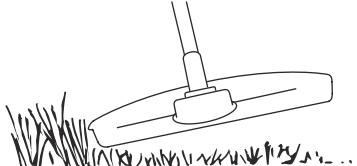


- Hoidke lõikeosa maapinnaga paralleelselt.
- Seade on õigesti tasakaalustatud, kui lõikeketas on maapinna läheosal lõikamiskõrgusel.

#### Muru pügamine trimmeripeaga

##### Muru pügamine

1. Hoidke trimmipead nurga all maapinna kohal. Ärge vajutage trimmerijõhi rohu sisse.



2. Lühendage trimmerijõhi pikkust 10–12 cm (4–4,75 tolli).
3. Taimede kahjustamise ohu vähendamiseks vähendage mootori kiirust.
4. Esemete või rajatiste läheosal asuva muru pügamisel rakendage 80% gaasi.



#### Rohu eemaldamine

1. Hoidke trimmeripead maapinna kohal.
2. Kallutage trimmeripead.
3. Lõigake trimmeri jõhv otsaga rohi tööalal asuvate objektide ümbert.

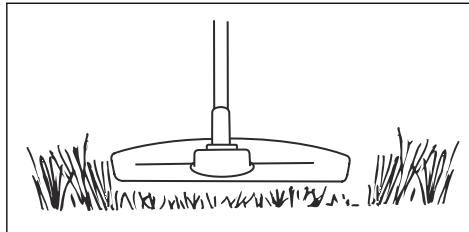


**ETTEVAATUST:** Lõigake rohi. Kui trimmeri jõhv tabab objekte, siis kiirendab see trimmeri kulumist.

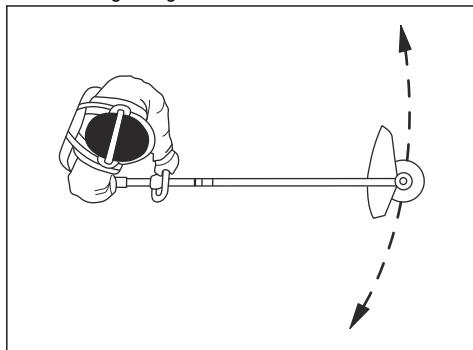
4. Taimestiku lõikamisel ja eemaldamisel kasutage 80% kiirust. See vähendab trimmeripea ja trimmeri jõhvki kulumist.

## Rohu lõikamine

1. Rohu lõikamisel jälgige, et trimmeri jõhv asuks maapinnaga paralleelselt.



2. Ärge vajutage trimmeripead vastu maapinda. See võib toodet kahjustada.
3. Liigutage muru lõigates toodet küljelt-küljele. Rakendage täisgaasi.



## Muru eemalepühkimine

Pöörleva trimmerijõhvi ümber tekkivat õhuvoolu saab kasutada lõigatud muru alalt eemaldamiseks.

1. Hoidke trimmeripead ja jõhvi maapinna kohal maapinnaga paralleelselt.
2. Rakendage täisgaasi.
3. Liigutage trimmipead küljelt küljele ja pühkige muru.

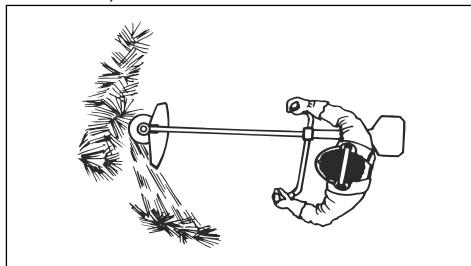


**HOIATUS:** Uue trimmerijõhvi paigaldamisel puastage trimmipea katet, et vältida tasakaaluhäireid ja käepidemete vibreerimist. Kontrollige ja vajaduse korral puastage ka trimmipea muid osi.

## Rohu niitmine rohuteraga

1. Toote kasutamise ajal hoidke jalad sobivas harkasendis. Veenduge, et jalad toetuksid kindlalt maapinnale.
2. Pange tugikuppel kergelt vastu maad. Nii ei puuduta tera maapinda.

3. Puastuskäigu tegemiseks liigutage seadet külgsuunas paremalt vasakule. Löögake tera vasaku küljega (kella numbrilauda aluseks võttes vahemikus kell 8–12).



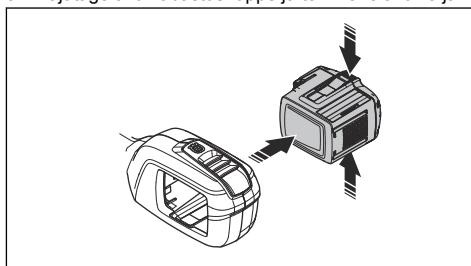
4. Rohu eemaldamisel kallutage tera vasakule.

**Märkus:** Rohi koguneb hõlpsalt ritta.

5. Tagasikäigu tegemiseks liigutage seadet külgsuunas vasakult paremale.
6. Töötage rütmiliselt.
7. Astuge ettepoole ja asetage jalad uuesti kindlalt vastu maad.
8. Seisake mootor.
9. Võtke seade rakmete klambri küljest lahti.
10. Pange seade maapinnale.
11. Koguge lõigatud rohi kokku.

## Seadme seisamine

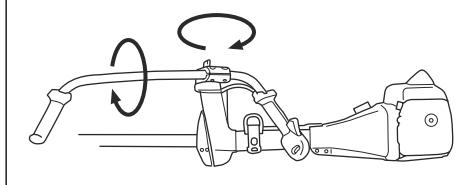
1. Vabastage toitelülitit või toitelülitit lukk.
2. Vajutage käivitus- ja seisamisenuppu, kuni roheline LED-tuli kustub.
3. Vajutage aku vabastusnuppe ja tömmake aku välja.



## Juhtraua seadmine transportasendisse

1. Keerake nupp lahti.
2. Keerake juhtrauda päripäeva, kuni gaasikäepide puudutab akut.

3. Keerake juhtrauda varre ümber.



4. Keerake nupp kinni.

## Hooldamine

### Sissejuhatus



**HOIATUS:** Enne seadme hooldamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et see oleks teile täielikult arusaadav.

Alljärgnevalt on esitatud loetelu seadme hooldustöödest, mida peab tegema seadme kasutaja. Lisateavet leiate jaotisest *Hooldamine lk 26*.

### Hooldusskeem



**HOIATUS:** Enne hooldustööde alustamist eemaldage aku.

Hooldamine	Üks kord päevas	Üks kord nädalas	Üks kord kuus
Puhastage toote välised osad kuiva lapiga. Ärge kasutage vett.	X		
Kontrollige, kas käivitus- ja seis kamisnupp töötab korralikult ja on kahjustamata.	X		
Kontrollige, et toitelülit ja toitelülit lukustus töötavad ohutult ja nõuetekohaselt.	X		
Kontrollige, kas kõik juhtseadised töötavad korralikult ja on kahjustamata.	X		
Hoidke käepidemed kuivad, puhtad ning öli- ja määrdetabad.	X		
Veenduge, et löikeosa oleks kahjustamata. Kui löikeosa on kahjustunud, vaheta-ge see välja.	X		
Veenduge, et löikeosa kaitse oleks kahjustamata. Kui löikeosa kaitse on kahjustunud, vahetage see välja.	X		
Veenduge, et muitud ja kruvid oleksid pingutatud.	X		
Veenduge, etaku vabastusnupud töötaksid ning lukustaksid aku kindlalt seadme külge.	X		
Kontrollige, kas akulaadija on kahjustamata ja töötab korralikult.	X		
Veenduge, etaku ei oleks kahjustatud.	X		
Veenduge, etaku oleks laetud.	X		
Veenduge, et akulaadija ei oleks kahjustatud.	X		
Kontrollige kõiki juhtmeid, liitmikke ja ühendusi. Veenduge, et need poleks kah-justatud ega määrdunud.		X	
Kontrollige aku ja seadme vahelisi ühendusi. Samuti kontrollige aku ja akulaadija vahelisi ühendusi.			X

## Aku ja akulaadija kontrollimine

1. Kontrollige, kas akul leidub kahjustusi, nt pragusid.
2. Kontrollige, kas akulaadijal leidub kahjustusi, nt pragusid.
3. Veenduge, et akulaadija ühendusujuhe poleks kahjustatud ja et sellel poleks pragusid.

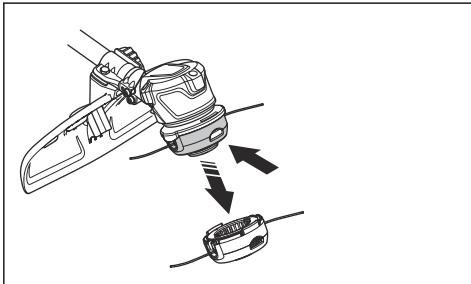
## Seadme, aku ja akulaadija puhastamine

1. Pärast kasutamist puhastage seade kuiva riidelapiga.
2. Puhastage aku ja akulaadija kuiva riidelapiga. Hoidke akujuhikuid puhtana.
3. Enne aku asetamist akulaadijasse või tootesse veenduge, et aku ja akulaadija klemmid oleksid puhtad.

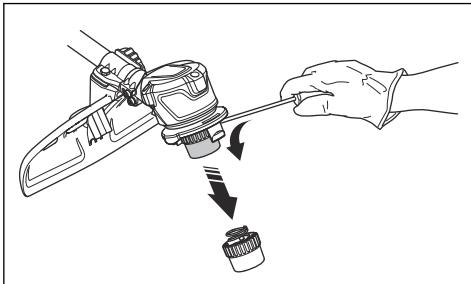
## Trimmeripea vahetamine

**Märkus:** Jõhvi eluea pikendamiseks võib sellel lasta enne paigaldamist paar päeva vees liguneda. See muudab jõhvi vastupidavamaks.

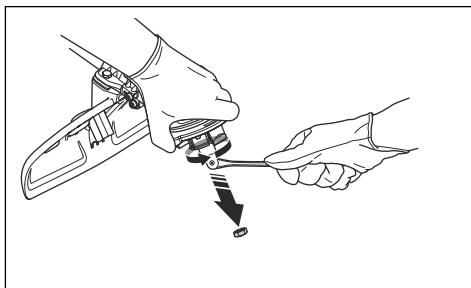
1. Vajutage trimmeripeal olevad klambrid sisse ja eemaldage trimmeripea koos trimmeri jõhviga.



2. Tõmmake jõhvi kanalikoost välja.



3. Eemaldage mutter, mis hoiab kinni trimmeripead ja veoketast.



4. Vahetage trimmeripea välja.

5. Paigaldage mutter.
6. Paigaldage jõhvi kanalikoost.
7. Paigaldage trimmeripea.

## Rohunoa ja rohutera teritamine

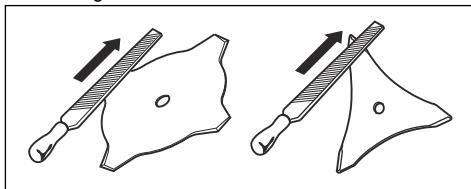


**HOIATUS:** Seisake seade. Kasutage kaitsekindaid.



**HOIATUS:** Kahjustatud lõiketera kõrvaldage alati kasutusest. Ärge proovige paindunud või väändunud lõiketera sirgeks ajada ja uuesti kasutada.

- Rohunoa või rohutera õige teritamise kohta leiate teavet lõikeosaga kaasas olevast juhendist.
- Tasakaalu säilitamiseks teritage köik servad võrdselt.
- Kasutage lihtlamevilli.



## Veaotsing

### Klahvistik

LED-näidik	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Roheline aktiveerimisdiood vilgub.	Aku pinge madal.	Laadige aku.
	Löikeseadeldise tuvastamine.	Vabastage gaasihoob.
Punane törke LED-tuli vilgub.	Toitelülit ja aktiveerimisnuppu tuleb vajutada samal ajal.	Vabastage toitelülit ja seade aktiveerub.
	Ülekoormus.	Löikeosa on kinni kiilunud. Lülitage seade välja.
	Temperatuuri kõrvalekalle.	Eemaldage aku. Eemaldage löikeosal vörkehad.
Toode ei käivitu.	Mustus akukonnektoritel.	Puhastage akukonnektorid suruõhu või pehme harjaga.
Punane törke-LED põleb.	Seade vajab hooldust.	Võtke ühendust hooldustöökojaga.

### Aku

Probleem	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Roheline LED-tuli vilgub.	Aku pinge madal.	Laadige aku.
Punane törke LED-tuli vilgub.	Aku on tühi.	Laadige aku.
	Temperatuuri kõrvalekalle.	Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jäab vahemikku -10...40°C (14...104°F).
	Ülepinge.	Eemaldage aku laadijast.
Punane törke LED-tuli süttib ja jäab põlema.	Elementide erinevus on liiga suur (1 V).	Pöörduge hooldusesindusse.

### Akulaadija

LED-näidik	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Törke LED-tuli vilgub	Temperatuuri kõrvalekalle.	Kasutage akulaadijat keskkonnas, mille temperatuur jäab vahemikku 5...40 °C (14...104 °F).
	Ülepinge.	Veenduge, et võrgupinge vastaks seadme mudeli etiketil märgitule.
		Eemaldage aku laadijast.

LED-näidik	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Törke LED-tuli süttib		Pöörduge hooldustöökoja poole.

## Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine

### Transportimine ja hoiustamine

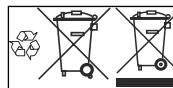
- Tarnitud liitiumionakud vastavad ohtlike ainete eeskirjade nõuetele.
- Täitke kaubanduslikule transpordile kehtestatud pakendamise ja märgistamise erinõudeid (sh kolmandate osapoolte või ekspediitorite teenuseid kasutades).
- Enne seadme lähetamist konsulteerige isikuga, kes on läbinud ohtlike ainete käitlemise alase erikoolituse. Järgige köiki kehtivaid riiklike eeskirju.
- Enne aku pakendisse asetamist katke lahtised kontaktid isoleerteibiga. Asetage aku pakendisse tihkelt, et see ei saaks liikuma hakata.
- Hoiustamise ja transpordi ajaks tuleb aku eemaldada.
- Asetage aku ja akulaadija kohta, mis on kuiv ja mida ei ähvarda niiskus ega jäätumine.
- Ärge hoidke akut kohas, kus võib tekkida staatiline elektro. Ärge hoidke akut metallkastis.
- Hoidke akut ruumis, mille temperatuur püsib vahemikus 5...25°C (41...77°F) ja kus aku on varjatud otsest päikesevalguse eest.
- Hoidke akulaadijat ruumis, mille temperatuur püsib vahemikus 5...45°C (41...113°F) ja kus akulaadija on varjatud otsest päikesevalguse eest.
- Kasutage akulaadijat üksnes juhul, kui ümbritsev temperatuur on vahemikus 5...40°C.
- Enne aku pikemaajalist hoiustamist laadige see 30-50% ulatuses täis.

- Hoidke akulaadijat ruumis, mis on suletud ja kuiv.
- Ladustamisel hoidke aku akulaadijast eemal. Ärge lubage lastel ja teistel volitatamata isikutel seadmeid puutuda. Hoidke seadmeid lukustatavas ruumis.
- Enne seadme pikemaajalist hoiustamist puhastage seade ja tehke sellele täisholdus.
- Transportimise ja hoiustamise ajal kasutage tootel olevat transpordikaitset, et vältida inimeste kehavigastusi ja toote kahjustusi.
- Kinnitage seade transpordi ajaks turvaliselt.

### Aku, akulaadija ja seadme kasutuselt kõrvaldamine

Allolev sümbol tähendab, et seade ei kuulu olmejäätmete hulka. Toimetage see elektri- ja elektroonikajäätmete ringlussevõtukekeskusesse. Nii aitab vältida keskkonna ja inimeste kahjustamist.

Lisavet küsige kohalikelt ametkondadelt, olmejäätmete käitlejatelt või edasimüüjalt.



**Märkus:** Sümbol asub tootel või toote pakendil.

## Tehnilised andmed

### Tehnilised andmed

	520iRX
<b>Mootor</b>	
Mootori tüüp	BLDC (harjadeta) 36 V
Väljuva völli pöörlemiskiirus, p/m	5500
Lõikamislaius, mm	400
<b>Kaal</b>	
Kaal ilma akuta (kg)	3,8

		<b>520IRX</b>
Kaal koos akuga, kg		5,1
<b>Veekaitseklass</b>		
IPX4 <sup>1</sup>		Jah
<b>Müraemissioon<sup>2</sup></b>		
Helitugevuse tase, dB(A)		86
Mürväöimsustase, garanteeritud L <sub>WA</sub> dB(A)		89
<b>Müratasemed<sup>3</sup></b>		
Ekvivalentne heliröhutase kasutaja kõrva juures, mõõdetud EN ISO 60335-2-91 ja ISO 22868 järgi, dB (A):		72
<b>Vibratsioonitase<sup>4</sup></b>		
Käepidemete vibratsioonitasemed, mõõdetud ISO 22867 järgi, m/s <sup>2</sup>		
Originaaltrimmeripeaga, vasak/parem		1,2/0,7
Originaalrohuteraga, vasak/parem		2,8/1,6

## Heakskiidetud akud

Kasutage selle tootega ainult ettevõtte originaalakusid  
BLi.

## Heakskiidetud akulaadid

Akulaadur	QC330	QC500
Sisendpinge, V	100–240	100–240
Sagedus, Hz	50–60	50–60
Võimsus, W	330	500

## Lisavarustus

### Heakskiidetud lisavarustus

Heakskiidetud lisavarustus	Tüüp	Lõikeosa kaitse, nr	Toote number
Trimmeripea	T25B (Ø 2,0–2,4 mm jõhv Whisper)	577 01 83-03	

<sup>1</sup> Husqvarna akutoitel käsiteadmed, millel on märgis IPX4, vastavad nendele seadme heakskiidi nõuetele

<sup>2</sup> Müraemissioon ümbritsevasse keskkonda, mõõdetud helivõimsuse tasemena (L<sub>WA</sub>) vastavalt EÜ direktiivile 2000/14/EÜ. Erinevus garanteeritud ja mõõdetud helivõimsustaseme vahel seisneb selles, et direktiivi 2000/14/EÜ alusel hõlmab garanteeritud helivõimsustase ka mõõtmistulemuste dispersiooni ja kõrvalekaldeid sama mudeli erinevate seadmete vahel.

<sup>3</sup> Esitatud andmetel on seadme heliröhutase taseme ekvivalendil tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) 3 dB(A).

<sup>4</sup> Vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 2 m/s<sup>2</sup>.

Heakskidetud lisavarustus	Tüüp	Lõikeosa kaitse, nr	Toote number
Rohutera/rohunuga	Rohutera 255-4 (Ø 255, 4 hammast)	577 01 83-03	
	Rohutera 255-3 (Ø 255, 3 hammast)	577 01 83-03	
Silmuse riputi			590 28 23-01

# EÜ vastavusdeklaratsioon

## EÜ vastavusdeklaratsioon

**Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Roots, tel: +46 36 146500, kinnitab, et akutrimmerid **Husqvarna 520iRX** seerianumbritega alates 2016 ja edasi (aastaarv ja sellele järgnev seerianumber on selgelt märgitud mudeli andmesildile) vastavad järgmiste NÖUKOGU DIREKTIIVIDE nõuetele:

- **2006/42/EÜ** (17. mai 2006), masinadirektiiv;
- **2014/30/EL** (26. veebruar 2014), elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv;
- **2000/14/EÜ** (8. mai 2000), müradirektiiv.
- 8. juuni 2011. a., „elektri- ja elektroonikaseadmetes teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramine direktiiv” **2011/65/EL**.

Rakendatud on järgmisi standardeid:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

**SMP Svensk Maskinprovning AB**, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Roots on teinud EÜ tüübikontrolli vastavalt masinadirektiivi (2006/42/EÜ) artikli 12 punktile 3b.

SMP Svensk Maskinprovning AB on samuti kinnitanud vastavust Nöukogu direktiivi 2000/14/EÜ lisale V.

Sertifikaadi number on: **01/1610/006**.

Intertek Semko AB, Box 1103, SE-164 22 Kista, Roots on väljastanud Husqvarna AB-le vabatahtliku tüübikinnituse.

Lisateavet mürataseme kohta vt *Tehnilised andmed lk 29*.

Huskvarna 2018-09-28



Pär Martinsson, arendusdirektor (Husqvarna AB volitatud esindaja ja tehnilise dokumentatsiooni vastutav juht)

# Saturs

Ievads.....	33	Problēmu novēršana.....	61
Drošība.....	35	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	62
Montāža.....	52	Tehniskie dati.....	63
Lietošana.....	54	Piederumi.....	64
Apkope.....	59	EK atbilstības deklarācija.....	65

## Ievads

### Izstrādājuma apraksts

Husqvarna 520iRX ir akumulatora zāles trimeris ar elektromotoru.

Mēs nepārtraukti strādājam, lai uzlabotu jūsu drošību un efektivitāti, darbojoties ar šo ierīci. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar izplatītāju.

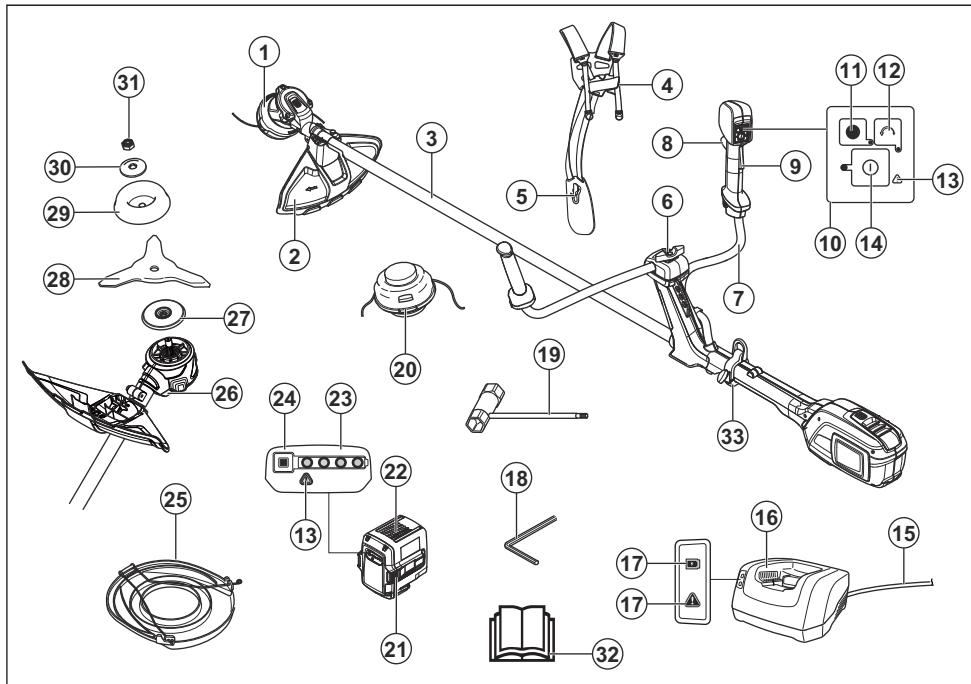
izstrādājumu citiem uzdevumiem, izņemot zāles apgriešanu un pļaušanu. Izmantojet zāles asmeni vai trimmera galvu, lai plautu zāli.

**Piezīme:** Uz lietošanu var attiekties valsts vai vietējie noteikumi. Ievērojet norādītos noteikumus.

### Paredzētā lietošana

Izmantojet izstrādājumu ar zāles asmeni vai trimera galvu, lai grieztu dažāda veida veģetāciju. Neizmantojet

### Izstrādājuma pārskats



1. Trimera galva

2. Griešanas ierīces aizsargs

3. Vārpsta
4. Siksns ātrās atvienošanas sprādze
5. Uzkabe (drošības josta), gurnu aizsargs
6. Roktura regulēšana
7. Roktura stienis
8. Spēka sprūds
9. Spēka sprūda bloķētājs
10. Tastatūra
11. SavE poga
12. Rotācijas virziena poga
13. Brīdinājuma indikators (klūdu LED)
14. Ieslēgšanas un apturēšanas poga
15. Aukla
16. Akumulatora lādētājs
17. Ieslēgšanas un brīdinājuma indikators (klūdu LED)
18. 4 mm stieņatslēga
19. Ārējā galatslēga
20. Trimera galva
21. Akumulatora atvienošanas pogas
22. Akumulators
23. Akumulatora statuss
24. Akumulatora indikatora poga
25. Transportēšanas aizsargs
26. Cauruma aizturtapas 4 mm sešstūra atslēgai
27. Piedziņas disks
28. Asmeniem
29. Atbalsta plātnē
30. Fiksācijas paplāksnis
31. Pretuzgrieznis
32. Lietošanas rokasgrāmata
33. Iekāršanas cilpa

## Symboli uz produkta



**BRĪDINĀJUMS!** Šis izstrādājums var būt bīstams! Pavrīša vai nepareiza lietošana var radīt nopietnas traumas operatoram vai citiem cilvēkiem. Ir ļoti svarīgi, lai jūs izlasītu un izprastu lietotāja rokasgrāmatas saturu. Rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un pirms izstrādājuma lietošanas pārliecinieties, vai izprotat norādījumus.



Izmantojiet apstiprinātus acu aizsargķizekļus.



Dzenamās vārpstas maksimālais ātrums.



Šis izstrādājums atbilst piemērojamo EK direktīvu prasībām.



Izstrādājuma lietošanas laikā ievērojiet minimālo attālumu — 15 m — no personām un dzīvniekiem.



Izmantojiet apstiprinātus aizsargcimdus.



Velciet darba apavus ar neslidošām zolēm.



Pastāv asmens atsītiena risks, ja griešanas aprīkojums saskaras ar objektu, kuru tas nevar uzreiz pārgrīzēt. Izstrādājums var nogriezt kermena daļas. Izstrādājuma lietošanas laikā ievērojiet minimālo attālumu — 15 m — no cilvēkiem un dzīvniekiem.



Simboli uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka no šī izstrādājuma nevar atbrīvoties tāpat kā no sadzīves atkritumiem. Šīs izstrādājumi ir jānodod utilizācijai atbilstošā pārstrādes uzņēmumā.



Izstrādājums var izsviest objektus, kas var radīt traumas.



Izmantojiet elastīgu griešanas stiepli kā trimera auklu. Neizmantojiet metāla griešanas elementus.



Bultiņas norāda roktura pozīcijas ierobežojumu.



Aizsardzība pret uzšķaksītu ūdeni.

## Līdzstrāva



Trokšņa izplūde vidē atbilstoši Eiropas Direktīvai 2000/14/EK un Jaundienvidvelsas tiesību aktiem "Darba vidē aizsardzības (trokšņa kontroles) regula (2017)". Trokšņa izplūdes dati ir atrodami uz iekārtas etiķetes un tehnisko datu nodalā.

yyyywwxxxx

Datu plāksnītē ir norādīts sērijas numurs. **yyy** ir ražošanas gads, **ww** ir ražošanas nedēļa, **xxxx** ir kārtas numurs.

## Simboli uz akumulatora un/vai akumulatora lādētāja



Utilizējet šo izstrādājumu elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes uzņēmumā. (Atiecās vienīgi uz Eiropu)



Bezatteices transformators.



Lietojiet un uzglabājet akumulatoru lādētāju tikai iekštelpās.



Dubultā izolācija.

## Atbildība par izstrādājuma kvalitāti

Saskaņā ar likumiem par izstrādājuma kvalitāti mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, ko radījis mūsu izstrādājums, ja:

- ir veikts nepareizs izstrādājuma remonts;
- izstrādājuma remonts ir veikts, izmantojot detaljas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājumam tiek pievienoti piederumi, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājuma remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbnīcā vai pie pilnvarota speciālista.

## Drošība

### Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes “Uzmanību!” un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietotāja rokasgrāmatas daļas.



**BRĪDINĀJUMS:** Tieka izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegto instrukciju neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumu vai nāves risks.



**IEVĒROJIET:** Tieka izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegto instrukciju neievērošanas dēļ rodas izstrādājuma, citu materiālu vai blakus

esošās teritorijas bojājuma risks.

**Piezīme:** Tieka izmantota, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

**Vispārīgi drošības brīdinājumi par elektriskā darbarīka lietošanu**



**BRĪDINĀJUMS:** Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Neievērojot brīdinājumus un norādījumus, var rasties elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smagas traumas.

## **Piezīme: Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus turpmākām uzziņām.**

Brīdinājumos izmantotais termins “elektriskais darbarīks” attiecas uz elektrisko darbarīku, kura barošanu nodrošina elektrotīkls (ar kabeli) vai akumulators (bez kabeļa).

## **Pārbaude pirms iedarbināšanas**

- Lai novērstu izstrādājuma nejaušas iedarbināšanas risku, vienmēr izņemiet akumulatoru. Pirms izstrādājuma tehniskās apkopes vienmēr izņemiet akumulatoru.
- Pirms izstrādājuma lietošanas un pēc triecieniem pārbaudiet, vai nav radušās nodiluma vai bojājumu pazīmes, un, ja nepieciešams, veiciet remontdarbus.
- Pārbaudiet darba zonu. Novāciet visus citus priekšmetus, piemēram, akmeņus, stikla lauskas, naglas, metāla paliekas, striķus un citus, kas var gadīties celā vai aptīties apkārt griezējam vai griezēja aizsargam.
- Pārbaudiet, vai motors nav netīrs un saplaisājis. Notīriet ar birsti no dzinēja zāli un lapas. Ja nepieciešams, valkājiet cimdus.
- Pārbaudiet, vai trimera galva ir pilnībā savienota ar trimeri.
- Pārbaudiet, vai izstrādājums ir pilnīgi labā stāvoklī. Pārbaudiet vai visas skrūves un uzgriežņi ir pievilkti.
- Pārbaudiet, vai trimera galva un trimera aizsargs nav bojāts vai saplaisājis. Nomainiet trimera galvu vai trimera aizsargu, ja tie ir bijuši pakļauti triecienam vai ieplaisājuši. Vienmēr lietojiet specifiskam griešanas aprīkojumam rekomendētu aizsargu. Skatiet nodaļu Tehniskie dati.
- Izstrādājuma operatoram jānodrošina, lai darba laikā citi cilvēki vai dzīvnieki atrastos vismaz 15 metru attālumā. Ja vairāki operatori strādā vienā darba vietā, drošības attālumam starp tiem jābūt ne mazākam par 15 metriem.
- Pirms lietošanas veiciet vispārēju izstrādājuma pārbaudi. Skatiet apkopes grafiku.
- Uz lietošanu var attiekties valsts vai vietējie noteikumi. Ievērojiet norādītos noteikumus.

## Personīgā aizsardzība

- Griešanas mehānisms pēc izstrādājuma izslēgšanas uzreiz neapstājas.
- Izstrādājums ir konstruēts tikai zāles apgriešanai.
- Nepieļaujiet citu personu atrašanos darba zonā.
- **Lietojot elektrisko darbarīku, ievērojiet piesardzību, pārdomājiet savas darbības un rīkojieties saprātīgi.**  
**Nelietojiet elektrisko instrumentu noguruma stāvoklī vai narkotiku, alkohola vai zāļu iespaidā.** Šis neuzmanības brīdis darbā ar elektrisko instrumentu var radīt nopietnas traumas.
- Iekārtu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskajām, maņas vai garīgajām spējām un nepietiekamu pieredzi vai zināšanām, izņemot gadījumus, kad par šo personu drošību atbildīgā persona šīs personas uzrauga vai ir atbilstoši instruējusi. Uzraugiet, lai bērni nespēlētos ar ierīci.
- Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem vai citām atbilstoši neapmācītām personām strādāt ar izstrādājumu, mainīt akumulatoru vai veikt tehnisko apkopi. Minimālais lietotāju vecums var būt noteikts ar vietējās likumdošanas aktiem.
- Uzglabājiet ierīci slēdzamā vietā, lai tā nebūtu sasniedzama bērniem un nepiederošām personām.
- Turiet rokas un kājas drošā attālumā no griešanas mehānisma, jo īpaši iekārtas motora iedarbināšanas laikā.
- **Attiecīgi apģērbieties.** Nevalkājiet brīvi plandošu apģērbu vai rotaslietas. Nepieļaujiet, ka kustīgo detaļu tuvumā atrodas mati, drēbes vai cimdi. Valīgas drēbes, rotaslietas vai gari mati var ieķerties kustīgajās detaļās.
- Lietojiet individuālos aizsarglīdzekļus. Skatiet norādījumus sadalā "Individuālais drošības aprīkojums".
- Ja darba vide ir putekļaina, vienmēr izmantojiet sejas vai putekļu masku.
- Izslēdziet izstrādājumu, ko nepieciešams pārvietot. Nododot iekārtu citai personai, vienmēr izņemiet akumulatoru.
- Atcerieties, ka jūs kā operators esat atbildīgs par cilvēku vai viņu īpašuma aizsardzību pret nelaimes

gadījumiem vai apdraudējumu.

- Transportēšanas aizsargs vienmēr ir jāizmanto uzglabāšanai un transportēšanai.

## **Elektriskā darbarīka lietošana un uzturēšana**

- Šo izstrādājumu drīkst lietot tikai ar mūsu ieteiktajām griešanas ierīcēm, kas uzskaitītas tehnisko datu sadaļā.
- Nekad nelietojiet izstrādājumu, kas ir pārveidots tā, ka neatbilst sākotnējai specifikācijai. Izstrādājumu nedrīkst lietot sprādzienbīstamu vai viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.
- Nekad nelietojiet bojātu izstrādājumu. Ievērojet šajā rokasgrāmatā aprakstītās drošības pārbaudes, tehniskās apkopes un remonta instrukcijas. Dažus apkopes un remonta darbus drīkst veikt tikai apmācīti un kvalificēti speciālisti. Skatiet instrukcijas nodaļā Apkope.
- Vienmēr izmantojiet tikai oriģinālās detaļas.
- Vienmēr pārbaudiet, vai iekārtas ventilācijas spraugas nav aizsērējušas.

- Rokturiem jābūt sausiem un tīriem no smērvielas un eļļas.
- Pirms iedarbināšanas jābūt piestiprinātiem visiem pārsegiem, aizsargiem un rokturiem.
- Izmantojiet mašīnu tikai dienas gaismā vai citā labi apgaismotā teritorijā.
- Nesniedzieties pārāk tālu. Vienmēr stāviet stabili un saglabājiet līdzsvaru.
- Nedarbiniet izstrādājumu lielā ātrumā. Tā paveiks savu darbu labāk un ar mazāku iespējamās traumas gūšanas risku, ja darbināsit izstrādājumu ar paredzēto ātrumu.
- Darbs sliktos laikapstākļos ir nogurdinošs un bieži izraisa papildu risku. Nav ieteicams izmantot izstrādājumu ļoti sliktos laikapstākļos, piemēram, biezā miglā, stiprā lietū, spēcīgā vējā, lielā aukstumā, negaisa laikā.
- Ja izstrādājumam rodas normām neatbilstoša vibrēšana, apturiet to un izņemiet akumulatoru.
- Uzmanieties, lai nejauši neiedarbinātu izstrādājumu – nepārvietojiet to ar pirkstu uz slēdža.
- Uzglabājiet izstrādājumus iekštelpās – kad tie netiek

izmantoti, izstrādājumi ir jāuzglabā iekštelpās.

- Ejiet, nekādā gadījumā neskrieniet.

## Rīkojieties saprātīgi

Nemiet vērā, ka visas iespējamās situācijas nav iespējams aplūkot. Vienmēr esiet piesardzīgs un izmantojiet veselo saprātu. Izvairieties no situācijām, kurās nejūtieties īsti pārliecināts par notiekošo vai veicamajām darbībām. Ja pēc šo norādījumu izlasišanas joprojām šaubāties par notiekošo vai veicamajām darbībām, pirms turpmākas rīcības konsultējieties ar kādu ekspertu.



**BRĪDINĀJUMS:** Neļaujiet bērniem lietot šo ierīci vai uz uzturēties tās tuvumā. Tā kā iekārtu ir vienkārši iedarbināt, bērni to var nejauši iedarbināt. Tas var radīt smagu traumu. Tāpēc, ja iekārtu glabājat nomaļus, vienmēr atvienojiet akumulatoru.

## Vispārīgi norādījumi par drošību



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot izstrādājumu,

izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Lai novērstu izstrādājuma nejaušas iedarbināšanas risku, vienmēr akumulatoru.
- Šis izstrādājums ir bīstams rīks, ja ar to nerīkojas uzmanīgi vai ja to lieto nepareizi. Šis izstrādājums var izraisīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tā sākotnējā specifikācija ir mainīta. Nemainiet izstrādājuma detaļas bez ražotāja apstiprinājuma. Izmantojiet tikai tādas detaļas, ko ir apstiprinājis ražotājs. Veicot nepareizu apkopi, var tikt radītas smagas vai nāvējošas traumas.
- Pirms lietošanas veiciet produkta pārbaudi. Sk. *Izstrādājuma drošības ierīces lpp. 46 un Apkope lpp. 59.* Nelietojiet defektīvu izstrādājumu. Ievērojiet šajā rokasgrāmatā aprakstītās drošības pārbaudes, tehniskās apkopes un remonta instrukcijas.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar izstrādājumu. Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem

vai citām atbilstoši neapmācītām personām strādāt ar izstrādājumu, mainīt akumulatoru vai veikt tehnisko apkopi. Minimālais lietotāju vecums var būt noteikts ar vietējās likumdošanas aktiem.

- Glabājiet izstrādājumu norobežotā vietā, lai novērstu to, ka tam var piekļūt bērni vai personas, kam tas nav atļauts.
- Glabājiet izstrādājumu bērniem nepieejamā vietā.
- Nekādā gadījumā bez ražotāja atļaujas nedrīkst mainīt šī izstrādājuma konstrukciju. Vienmēr izmantojiet oriģinālos piederumus. Neatļautas izmaiņas un/vai neatļauti piederumi var radīt smagas vai nāvējošas traumas izstrādājuma lietotājam un citiem.

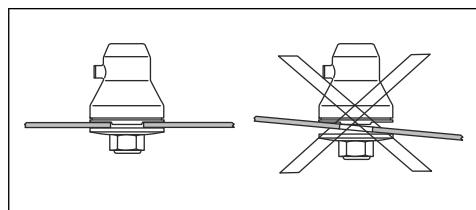
**Piezīme:** Uz lietošanu var attiekties valsts vai vietējie noteikumi. Ievērojiet norādītos noteikumus.

## Norādījumi par drošu uzstādīšanu

### Asmeņu un trimera galvu uzstādīšana



**BRĪDINĀJUMS:** Uzstādot griešanas ierīci, ir ļoti svarīgi, lai piedziņas diska/balsta atloka paceltā daļa pareizi ievietotos griešanas ierīces centra atverē. Nepareizi uzstādīta griešanas ierīce var radīt smagas un/vai nāvējošas traumas.



**BRĪDINĀJUMS:** Nekādā gadījumā neizmantojiet griešanas ierīci, ja nav uzstādīts apstiprināts aizsargs. Skatiet sadaļu Tehniskie dati. Ja aizsargs ir uzstādīts nepareizi vai ir bojāts, var rasties smagas traumas.

## Norādījumi par drošu darbu



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Ja nonākat situācijā, kurā jums nav skaidrs, kā rīkoties, lūdziet speciālista padomu. Sazinieties ar izplatītāju vai apkopes darbnīcu. Izvairieties no tādiem lietošanas paņēmiem, kuri jums nav pa spēkam.
- Nekādā gadījumā neizmantojiet izstrādājumu, ja esat noguris, lietojis alkoholu, vielas vai medikamentus, kas var ietekmēt redzi, modrību, koordināciju vai spriestspēju.
- Bojāta griešanas ierīce var palielināt negadījumu rašanās risku.
- Neļaujiet bērniem lietot šo izstrādājumu vai uzturēties tā tuvumā. Tā kā produktu ir vienkārši iedarbināt, bērni to var nejauši iedarbināt. Tas var radīt smagu traumu. Ja produktu glabājat nomaļus, vienmēr atvienojiet akumulatoru.
- Strādājot sekojiet, lai neviens cilvēks vai dzīvnieks netuvojas darba vietai tuvāk par 15 metriem. Ja vairāki operatori strādā vienā darba vietā, drošības attālumam starp tiem jābūt ne mazākam par 15 metriem. Citādi var tikt radīta smaga trauma. Ja kāds tuvojas, nekavējoties apturiet izstrādājumu. Nekad nevēzējiet produktu, pirms neesat paskatījies atpakaļ un pārliecinājies, ka drošības zonā neviena nav.
- Nodrošiniet, lai cilvēki, dzīvnieki un citi apstākļi neietekmē izstrādājuma vadību, un tie nesaskaras ar griešanas ierīci vai nestāv ceļā priekšmetiem, ko var izsviest griešanas ierīce. Nelietojiet izstrādājumu, ja nav iespējams izsaukt palīdzību, notiekot nelaimes gadījumam.
- Vienmēr pārbaudiet darba zonu. Novāciet visus citus priekšmetus, piemēram, akmenus, stikla lauskas, naglas, metāla paliekas, striķus un citus, kas var gadīties ceļā vai iesprūst griešanas ierīcē.
- Pārliecinieties, vai varat droši pārvietoties un stāvēt. Pārbaudiet, vai tuvumā nav šķēršļu (saknes, akmeņi, zari, bedres utt.), kas var traucēt, ja piepeši nepieciešams pārvietoties. Ievērojiet īpašu

- piesardzību, strādājot nogāzēs.
- Vienmēr turiet līdzsvaru un stāviet stabili. Nesniedzieties pārāk tālu.
  - Izslēdziet izstrādājumu pirms pārvietošanās uz citu vietu.
  - Nekad nenolieciet izstrādājumu, kamēr neesat to izslēdzis un iznēmis akumulatoru. Neatstājiet izstrādājumu bez uzraudzības, kad tas ir ieslēgts.
  - Izņemiet akumulatoru, pirms nododat izstrādājumu citai personai.
  - Pārliecinieties, ka apģērbs vai ķermeņa daļas nenonāk saskarē ar griešanas iekārtu, kad izstrādājums ir aktivēts. Turiet izstrādājumu zem jostas līmeņa.
  - Ja griešanas ierīcē rodas nosprostojums izstrādājuma darbības laikā, apturiet un izslēdziet izstrādājumu. Pārliecinieties, ka griešanas ierīce pilnībā apstājas. Pirms izstrādājuma un/vai griešanas ierīces tīrišanas, pārbaudes vai remontēšanas izņemiet akumulatoru. Dzinēja korpuss sakarst un rada apdegumu risku. Strādājot ar griešanas ierīcēm, uzvelciet cimdus.
  - Nodrošiniet, lai jūsu rokas un kājas neatrastos griešanas ierīces tuvumā, līdz tā ir pilnībā apstājusies, kad izstrādājums tiek deaktivizēts.
  - Uzmanieties no zaru gabaliņiem, kas tiek izmesti griešanas laikā. Negrieziet pārāk tuvu zemei, kur var tikt izmesti akmeņi un citi priekšmeti.
  - Sargieties no izsviestiem priekšmetiem. Vienmēr lietojiet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus. Nekad neliecieties pāri griešanas ierīces aizsargam. Akmeņi, gruži u.c. var tikt izsviesti, trāpot acīs un izraisot aklumu vai smagas traumas.
  - Lietojot dzirdes aizsarglīdzekļus, vienmēr uzmanīgi klausieties, lai sadzirdētu brīdinājumu signālus vai saucienus. Kad produkts apstājas, vienmēr noņemiet dzirdes aizsarglīdzekļus.
  - Nekad nestrādājiet, stāvot uz trepēm vai paliktņa vai kāda cita nenostiprināta paaugstinājuma.
  - Ja sajūtat neparastas vibrācijas, izvelciet jaunu auklu un iestatiet pareizu garumu - vibrācijām jābeidzas.

- Personām ar asinsrites traucējumiem pārmērīga atrašanās vibrāciju ietekmē var izraisīt asinsrites vai nervu sistēmas saslimšanu. Ja jūtat pārmērīgas vibrācijas ietekmes simptomus, sazinieties ar ārstu. Simptomi var būt tirpšana, nejutīgums, nieze, sāpes, bezspēks, kā arī ādas krāsas vai stāvokļa izmaiņas. Šie simptomi parasti ir novērojami pirkstos, rokās vai locītavās.
- Vienmēr turiet izstrādājumu ar abām rokām. Turiet izstrādājumu ķermeņa labajā pusē.
- Nenoņemiet sagriezto materiālu un nelaujiet citām personām noņemt sagriezto materiālu, kamēr izstrādājums darbojas vai griešanas aprīkojums rotē, jo tas var izraisīt nopietnas traumas.
- Pirms noņemat materiālu, kas ir aptinies ap asmens vārpstu vai iesprūdis starp aizsargu un griešanas ierīci, vienmēr apturiet izstrādājumu, izņemiet akumulatoru un pārliecinieties, ka griešanas ierīce nerotē.
- Šis izstrādājums darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Noteiktos apstākļos šis lauks var traucēt aktīvā vai pasīvā medicīniskā implantāta darbību. Lai mazinātu risku gūt smagus vai dzīvībai bīstamus ievainojumus, personām ar medicīnisko implantu pirms ierīces ekspluatācijas iesakām konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta ražotāju.
- Pēc katras darba pabeigšanas atlaidiet spēka sprūdu, lai taupītu akumulatora enerģiju.
- Nedarbīniet izstrādājumu lielā ātrumā. Tā paveiks savu darbu labāk un ar mazāku iespējamās traumas gūšanas risku, ja darbināsit mašīnu ar tai paredzēto ātrumu.
- Ja produkts saskaras ar svešķermenī vai rodas spēcīgas vibrācijas, nekavējoties izslēdziet produktu. Izņemiet no izstrādājuma akumulatoru un pārbaudiet, vai izstrādājums nav bojāts.
- Ar zāles asmeņiem aprīkoti izstrādājumi var tikt spēcīgi atsistī uz sāniem, ja asmens nonāk saskarē ar fiksētu objektu. Šādu situāciju sauc par asmens grūdienu. Asmens grūdiens var būt pietiekami spēcīgs, lai liktu izstrādājumam un/vai operatoram spēji pagriezties jebkurā virzienā un, iespējams, zaudēt vadību pār

izstrādājumu. Asmens grūdiens var notikt bez iepriekšēja brīdinājuma, ja asmens aizķeras, iesprūst vai ieķeras. Asmens grūdiens visdrīzāk var notikt vietās, kur ir slikti pārredzama plaujamā vieta. Izvairieties griezt ar asmens daļu, kas atrodas starp pulksten 12 un 3 uz asmens. Asmens griešanās ātrumu dēļ šīs asmens daļas lietošana var izraisīt grūdienus brīdī, kad asmens pieskaras resnākiem stumbriem.

- Neizmantojet zāles asmeņus vai zāles nažus koku saknēm.
- Strādājot ar krūmgriezi, vienmēr ir jānēsā stiprinājums (drošības josta). Ja to nedarīsit, jūs nevarēsīt droši vadīt krūmgriezi un varat ievainot sevi vai citus. Nekad nelietojiet siksnu ar bojātu ātrās atvienošanas sprādzi.

## Individuālie aizsarglīdzekļi

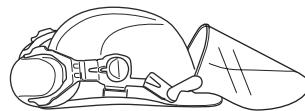


**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

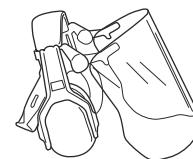
- Izmantojot izstrādājumu, vienmēr lietojiet apstiprinātus individuālos aizsarglīdzekļus. Šādi līdzekļi nevar pilnībā

novērst traumu gūšanas risku, taču samazina traumu smaguma pakāpi, ja negadījums tomēr notiek. Laiujiel izplatītājam palīdzēt jums izvēlēties pareizo aprīkojumu.

- Izmantojiet aizsargķiveri, ja pastāv krītošu priekšmetu draudi.



- Ilgstoša uzturēšanās troksnī var bojāt dzirdi. Ar akumulatoriem darbināmas ierīces kopumā ir saīdzinoši klusas, taču bojājumus var radīt trokšņa līmenis apvienojumā ar ilgstošo iedarbību. iesaka operatoriem lietot dzirdes aizsarglīdzekļus, ja ierīce tiek lietota ilgstošā dienas gaitā. Ja lietotājs ar ierīci strādā ilgstoši un regulāri, viņam ir regulāri jāpārbauda dzirde.



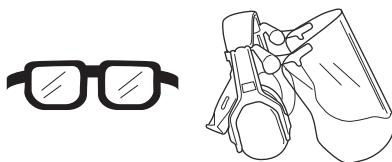
**BRĪDINĀJUMS:** Dzirdes aizsarglīdzekļi

ierobežo iespēju  
dzirdēt skaņas un  
brīdinājuma signālus.

- Izmantojet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus.

Apstiprinātās aizsargbrilles ir jālieto arī tad, ja tiek izmantots sejsegs.

Apstiprinātās aizsargbrilles ir tādas, kas atbilst ASV standarta ANSI Z87.1 ASV vai standarta EN 166 prasībām ES valstīs.



- Vajadzības gadījumā izmantojet cimdus, piemēram, piestiprinot, pārbaudot vai tīrot griešanas ierīci.



- Valkājiet neslīdošus un stabilus zābakus.



- Lietojiet izturīga auduma apgērbu. Vienmēr valkājiet biezas, garas bikses un apgērbu ar garām piedurknēm. Nevalkājiet valīgu apgērbu, kas viegli var ieķerties krūmos un zaros. Nenēsājiet rotaslietas, nevelciet šortus, sandales un nestrādājiet basām kājām. Sakārtojiet matus droši virs pleciem.
- Gādājiet, lai tuvumā būtu pirmās palīdzības piederumi.



## Griešanas ierīce

**BRĪDINĀJUMS:** Izņemiet akumulatoru un pārliecinieties, ka griešanas ierīce ir pilnībā apstājusies, pirms turpināt darbu ar kādu no griešanas ierīces daļām.



## BRĪDINĀJUMS:

Izmantojiet pareizu griešanas ierīci.

Izmantojiet griešanas ierīci tikai ar mūsu ieteiktajiem aizsargiem, skatiet sadaļu *Piederumi lpp. 64. Pārliecinieties, ka griešanas ierīce ir pareizi uzasināta.* Nepareizi uzasināta griešanas ierīce palielina asmens atsitiena risku.

## BRĪDINĀJUMS:

Nepareizi uzasināts vai bojāts asmens palielina nelaimes gadījumu risku. Asmens zobiem ir jābūt pareizi uzasinātiem! Ievērojiet norādījumus un izmantojiet ieteikto šablonu.

**IEVĒROJET:** Nepareizi uzstādīts zāga asmens palielina iestrēgšanas un asmens atsitiena risku. Tādējādi var rasties zāgasmens bojājumi. Gādājiet, lai zāgasmens būtu pareizi uzasināts. Izpildiet norādījumus un

izmantojiet ieteikto asināšanas rīku.

Darbojoties ar griešanas ierīci, valkājiet aizsargcimdus.

- Izmantojiet zāga asmeni, lai zāģētu šķiedrainu koku.
- Izmantojiet asmeņus un zāles nažus, lai plautu leknu zāli.
- Izmantojiet trimmera galvu, lai apgrieztu zāli.
- Pārbaudiet, vai griešanas ierīce nav bojāta vai ieplaisājusi. Nomainiet bojātu griešanas ierīci.

### Trimera galva

- Vienmēr lietojiet pareizu trimera galvu, griešanas ierīces un vienmēr izmantojiet tikai ieteikto trimera auklu. Skatiet *Piederumi lpp. 64* un montāžas aprakstu rokasgrāmatas beigās.
- Pārliecinieties, vai nav bojāts uz trimera aizsarga esošais grieznis.
- Pārliecinieties, ka trimera aukla ir cieši un vienādi uzīta apkārt rumbai, lai novērstu neparastas izstrādājuma vibrācijas. Dažāda garuma aukla var radīt nevajadzīgu vibrāciju. Lai iegūtu pareizā garuma auklu, piesitiet trimera galvu pie zemes.

Lai pagarinātu auklas darbmūžu, to var vismaz divas dienas mērcēt ūdenī pirms uzlikšanas. Šādi aukla kļūs izturīgāka.

## Izstrādājuma drošības ierīces



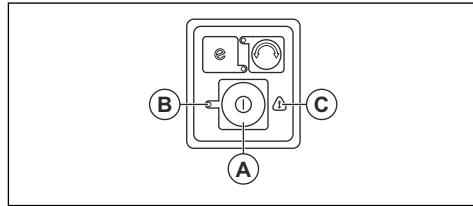
**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Šajā sadaļā ir izskaidrota izstrādājuma drošības aprīkojuma nozīme, tā mērkis

- un veidi, kā tiek veikta tā pārbaude un apkope, lai garantētu drošības aprīkojuma pareizu darbību. Lai noskaidrotu, kurā izstrādājuma vietā atrodas šīs daļas, skatiet norādījumus sadaļā *Izstrādājuma pārskats lpp. 33.*
- Šī izstrādājuma darbmūžs var saīsināties un var palielināties nelaimes gadījumu risks, ja izstrādājuma apkope netiek veikta pareizi un ja apkope un/vai remonts netiek veikts profesionāli. Ja nepieciešama papildu informācija, lūdzu, sazinieties ar tuvāko izplatītāju, kas nodrošina apkopi.
  - Nekādā gadījumā nelietojiet izstrādājumu ar bojātu drošības aprīkojumu.  
Izstrādājuma drošības aprīkojums ir jāpārbauda un jāuztur, pamatojoties uz šajā nodaļā izklāstīto informāciju. Ja izstrādājums neatbilst iepriekš aprakstīto pārbaužu prasībām, sazinieties ar vietējo remontdarbnīcu, lai izstrādājumu saremontētu.
  - Izstrādājuma apkopi un remontu drīkst veikt tikai īpaši apmācīti tehniki. Tas jo īpaši atteicas uz izstrādājuma drošības aprīkojumu. Ja jūsu izstrādājums neatbilst zemāk

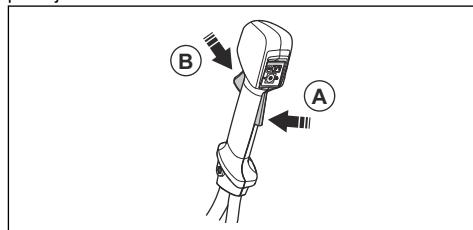
aprakstīto pārbaužu prasībām, sazinieties ar apkopes pakalpojumu nodrošinātāju. Jebkura mūsu izstrādājuma iegāde garantē profesionāla remonta un apkopes pieejamību. Ja mazumtirgotājs, pie kura iegādājāties izstrādājumu, nav apkopi veicošs izplatītājs, uzziniet no viņa tuvākā apkopes veicēja adresi.

#### Tastatūras pārbaude

1. Nospiediet un turiet nospiestu iedarbināšanas/izslēgšanas pogu (A).
- 
- a) Izstrādājums ir ieslēgts, ja deg LED (B) indikators.
  - b) Izstrādājums ir izslēgts, ja nedeg LED (B) indikators.
2. Skatiet *Problēmu novēršana lpp. 61*, ja tiek iedegts vai mirgo brīdinājuma indikators (C).

#### Spēka sprūda bloķētāja pārbaude

Spēka sprūda aizturis ir paredzēts nejaušas iedarbināšanas novēršanai. Atlaižot rokturi, spēka sprūds un spēka sprūda bloķētājs atgriezas sākuma pozīcijās.



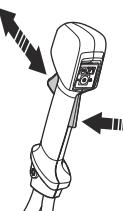
- Pārbaudiet, vai spēka sprūds ir noblokēts, kad aizturis ir sākuma pozīcijā.



- Nospiediet spēka sprūdu un pārbaudiet, vai pēc atlaišanas tas atgriežas sākuma pozīcijā.



- Pārbaudiet, vai spēka sprūds un aizturis pārvietojas brīvi un atgriezes atspere darbojas pareizi.



- Ieslēdziet izstrādājumu; skatiet *Izstrādājuma iedarbināšana lpp. 56*.
- Pilnībā izmantojiet droseli.
- Atlaidiet spēka sprūdu un pārbaudiet, vai griešanas ierīce apstājas un paliek nekustīga.

#### Griešanas ierīces aizsarga pārbaude

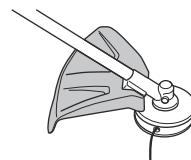


**BRĪDINĀJUMS:**  
Nelietojiet griešanas ierīci, ja tai nav pareizi uzstādīts apstiprināts griešanas ierīces aizsargs. Izmantojamai griešanas ierīcei vienmēr lietojiet ieteicamo

griešanas ierīces aizsargu, skatiet *Izstrādājuma pārskats lpp. 33*. Ja griešanas ierīces aizsargs ir uzstādīts nepareizi vai ir bojāts, var tikt radīta smaga trauma.

Griešanas ierīces aizsargs aptur objektus, kas tiek izsviesti operatora virzienā. Tas ari novērš traumas, kas rodas, ja pieskaraties griešanas ierīcei.

- Apturiet motoru.
- Vizuāli pārbaudiet, vai nav bojājumu, piemēram, plaisu.



- Ja griešanas ierīces aizsargs ir bojāts, nomainiet to.

#### Pretuzgriežņa pārbaude



**BRĪDINĀJUMS:** Apturiet motoru, izmantojiet aizsargcimdu un esiet piesardzīgs, rīkojoties ar griešanas ierīces asajām malām.

- Pārliecinieties, vai pretuzgrieznis ir uzstādīts un pareizi piegriezts. Skatiet šeit: *Fiksācijas uzgriežņa piestiprināšana un noņemšana lpp. 53*.

**Stiprinājuma (drošības jostas) ātrās atlaišanas funkcija**



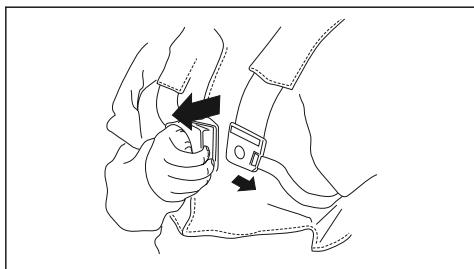
**BRĪDINĀJUMS:**  
Nelietojiet stiprinājumu (drošības jostu), ja ātrās atlaišanas funkcija nedarbojas, kā

paredzēts. Regulējot trimeri, pārliecinieties, vai ātrās atlaišanas funkcija darbojas pareizi.



**BRĪDINĀJUMS:** Ja izstrādājums nav droši piestiprināts pie stiprinājuma (drošības jostas), nevarat kontrolēt izstrādājumu, tādējādi radot ievainojumu risku sev un citiem.

Ātrās atlaišanas funkcija atrodas stiprinājuma (drošības jostas) priekšdaļā. Uzkabes siksniām vienmēr jābūt pareizā vietā.



Arkārtas situācijā ātrās atlaišanas funkcija palīdz droši noņemt izstrādājumu.

#### Akumulatora drošības norādes



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Izmantojiet tikai BLi akumulatoru. Skatiet šeit: *Piederumi lpp. 64.* Akumulatoram ir programmatūras šifrējums.
- Kā barošanas avotu izmantojiet BLi uzlādējamu akumulatoru, kas paredzēts tikai saistītajiem Husqvarna izstrādājumiem. Lai nepielāautu traumu gūšanas risku, akumulatoru nedrīkst izmantot kā citu izstrādājumu strāvas avotu.
- Elektriskās strāvas trieciena risks. Nesavienojiet akumulatora spailes ar atslēgām, monētām, skrūvēm vai citiem metāla priekšmetiem. Tas var izraisīt akumulatora ūssavienojumu.
- Nelietojiet vienreiz lietojamās baterijas.
- Neievietojiet nekādus priekšmetus akumulatora gaisa atverēs.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, ka ir pakļautas tiešai saulesgaismai, karstumam vai atklātām liesmām. Akumulators var radīt apdegumus un/vai kīmiskos apdegumus.
- Akumulatoru nedrīkst pakļaut mikroviļņu un augsta spiediena ietekmei.

- Akumulatoru nedrīkst izjaukt vai saspiest.
- Ja rodas akumulatora noplūde, neļaujiet šķidrumam nonākt saskarē ar ķermenī vai acīm. Ja pieskaraties šķidrumam, nomazgājiet skarto vietu ar lielu daudzumu ūdens un ziepēm un meklējiet medicīnisko palīdzību. Ja šķidrums nonāk acīs, neberzējiet tās, bet vismaz 15 minūtes skalojiet ar ūdeni un saņemiet medicīnisku palīdzību.
- Akumulatoru drīkst temperatūrā no -10 °C (14 °F) līdz 40 °C (114 °F).
- Netīriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Skatiet šeit: *Produkta, akumulatora un akumulatora lādētāja tīrišana lpp. 60.*
- Nelietojiet defektīvu vai bojātu akumulatoru.
- Uzglabājiet akumulatorus vietā, kur tuvumā nav metāla priekšmetu, piemēram, naglu, skrūvju vai rotaslietu.
- Sargiet akumulatoru no bērniem.

## Akumulatora lādētāja drošības norādes



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot izstrādājumu,

izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Ja drošības instrukcijas netiek ievērotas, pastāv elektriskās strāvas triecienu vai īssavienojuma risks.
- Neizmantojiet citus akumulatoru lādētājus, izņemot jūsu izstrādājumam paredzēto. Izmantojiet QC lādētājus tikai tad, kad lādējat BLi uzlādējamos akumulatorus.
- Nemēģiniet demontēt akumulatora lādētāju.
- Nelietojiet defektīvu vai bojātu akumulatora lādētāju.
- Nevelciet akumulatora lādētāju aiz strāvas vada. Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktligzdas, izraujiet kontaktdakšu. Nevelciet aiz strāvas vada.
- Uzmanieties, lai vadi un pagarinātāji nesaskartos ar ūdeni, eļļu un asām malām. Nodrošiniet, lai kabelis netiktu iespiests starp priekšmetiem, piemēram, durvis, nožogojumos vai līdzīgās konstrukcijās.
- Nelietojiet akumulatora lādētāju viegli uzliesmojošu materiālu vai materiālu, kas var izraisīt koroziju, tuvumā.

Pārliecinieties, vai akumulatora lādētājs nav pārsegts. Ja konstatējat dūmus vai uguni, izraujiet akumulatora lādētāja kontaktdakšu.

- Lādējiet akumulatoru tikai telpās, kur ir laba gaisa plūsma un kur tas nav pakļauts saules gaismai. Nelādējiet akumulatoru ārpus telpām. Nelādējiet akumulatoru mitrumā.
- Akumulatora lādētāju izmantojet tikai vietās, kur temperatūra ir no 5 °C (41 °F) līdz 40 °C (104 °F). Izmantojet lādētāju labi vēdināmā un sausā vietā, kur nav putekļu.
- Neievietojiet nekādus priekšmetus akumulatora lādētāja dzesēšanas atverēs.
- Nekādā gadījumā akumulatora lādētāja spailes nesavienojet ar metāla priekšmetiem, jo tas var izraisīt akumulatora lādētāja ūssavienojumu.
- Izmantojet apstiprinātas kontaktligzdas, kas nav bojātas. Pārliecinieties, vai akumulatora lādētāja vads nav bojāts. Ja tiek izmantoti pagarinātāji, pārliecinieties, vai tie nav bojāti.

## Norādījumi par drošu apkopi



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms veicat produkta apkopi, izlasiet brīdinājuma norādījumus.

- Noņemiet akumulatoru, pirms veicat apkopi, citas pārbaudes vai montējat produktu.
- Operators drīkst veikt tikai šajā lietotāja rokasgrāmatā norādītos apkopes un servisa darbus. Par plašākiem apkopes un servisa darbiem sazinieties ar jūsu apkopes nodrošinātāju.
- Netīriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Spēcīgs mazgāšanas līdzeklis var radīt plastmasas bojājumus.
- Neveicot apkopi, samazinās produkta dzīves cikls un palielinās nelaimes gadījumu risks.
- Īpaša apmācība ir nepieciešama visiem apkopes un remontdarbiem, jo īpaši šī produkta drošības ierīcēm. Ja visas šajā lietotāja rokasgrāmatā norādītās pārbaudes netiek apstiprinātas pēc apkopes veikšanas, sazinieties ar apkopes nodrošinātāju. Mēs garantējam profesionālu

remontdarbu un apkopes  
pieejamību jūsu produktam.

- Vienmēr izmantojiet tikai  
oriģinālās detaļas.

## Montāža

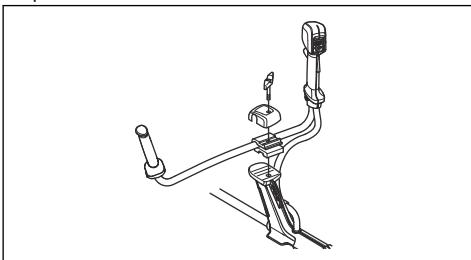
### levads



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms izstrādājuma  
montāžas izlasiet un izprotiet drošības  
norādījumus.

### Roktura montāža

1. Nonemiet fiksatoru un piestipriniet rokturi, kā  
parādīts attēlā.



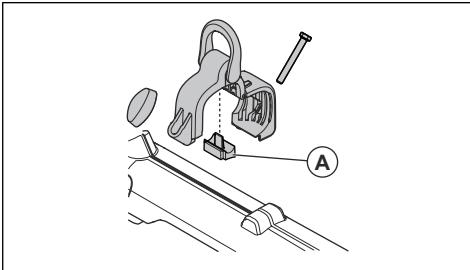
2. Cieši pievelciet fiksatoru.
3. Uzvelciet uzkabi un iekariet izstrādājumu no  
apturēšanas punkta.
4. Noregulējiet rokturi, lai novietotu izstrādājumu  
piemērotā darba pozīcijā.



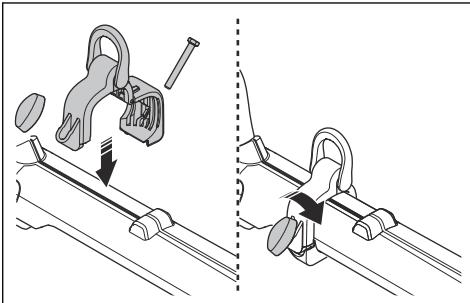
5. Pilnībā pievelciet rokturi.

### Iekāršanas cilpas montāža

1. Iestumiet fiksējošo daļu (A) iekāršanas cilpā.



2. Uzstādiet uz vārpstas iekāršanas cilpu.

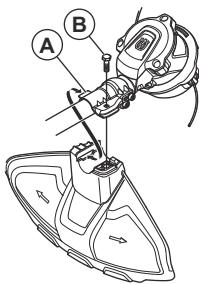


3. Savienojiet iekāršanas cilpas galus.
4. Ievietojet skrūvi.
5. Uzlieciet fiksatoru uz skrūves.
6. Pievelciet fiksatoru.

### Trimera aizsarga uzstādīšana

1. Uzstādiet trimera galvai piemērotu trimera aizsargu,  
skatiet *Piederumi lpp. 64*.
2. Trimera aizsargu uzāķējiet uz turētāja āķa (A).

3. Aplieci trimera aizsargu ap vārpstu un pieštipriniet ar skrūvi (B) vārpstas otrā pusē.

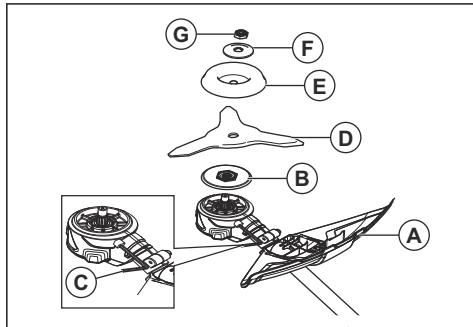


## Asmens montāža



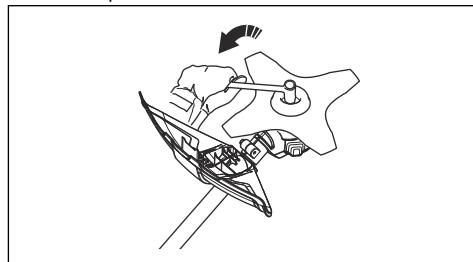
**IEVĒROJET:** Izmantojiet tikai apstiprinātu asmeni aizsargu. Skatiet šeit: *Piederumi lpp. 64.*

1. Novietojiet izstrādājuma korpusu uz līdzēnas virsmas, lai pārliecinātos, ka asmens ir pareizi uzstādīts.
2. Pieštipriniet asmeni aizsargu (A) uz vārpstas, skatiet *Trimera aizsarga uzstādīšana lpp. 52.*



3. Uz dzenamās vārpstas uzstādīet piedziņas disku (B).
4. Grieziet dzenamo vārpstu, līdz viena no piedziņas diska atverēm salāgojas ar atbilstošo atveri zobrautu korpusā.
5. Pievelciet fiksācijas skrūvi (C) ar sešstūra atslēgu, lai fiksētu vārpstu.
6. Uzlieciet asmeni (D) un balsta cilindru (E) uz dzenamās vārpstas.
7. Uz dzenamās vārpstas uzstādīet atspaplāksni (E).

8. Uzstādīet uzgriezni (G). Turiet uzgriežnatslēgas kātu iespējamī tuvāk asmens aizsargam. Lai pievilktu uzgriezni, uzgriežnatslēga jāgriež rotācijai pretējā virzienā pretēji pulksteņrādītāju virzienam. Uzgrieznis ir jāpieveik ar 35-50 Nm (3,5-5 kpm), Izmantojiet uzmašas atslēgu, kas atrodas jūsu darba rīku komplektā.

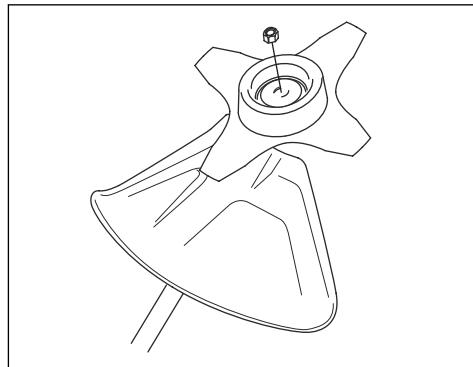


## Fiksācijas uzgriežņa pieštiprināšana un nonemšana



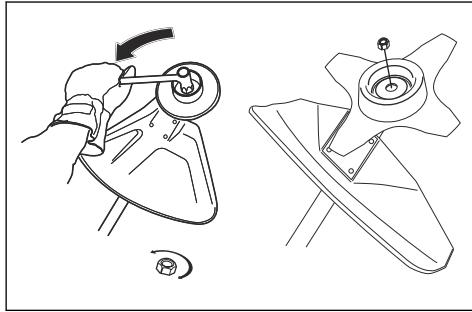
**BRĪDINĀJUMS:** Apturiet dzinēju, izmantojiet aizsargcimdus un esiet piesardzīgs, rīkojoties ar griešanas ierīces asajām malām.

Fiksācijas uzgriezni izmanto dažu veidu griešanas ierīcu pieštiprināšanai. Fiksācijas uzgrieznim ir kreisās puses vīne.



- Lai pieštiprinātu, pievelciet fiksācijas uzgriezni pretēji griešanas ierīces griešanās virzienam.
- Lai nonemtu fiksācijas uzgriezni, atskrūvējiet to griešanas ierīces griešanās virzienā.

- Lai atlaistu un pievilktu fiksācijas uzgriezni, izmantojiet uzgriežnatslēgu ar garu kātu. Bultiņa attēlā norāda vietu, kur jālieto uzgriežnatslēga.



**BRĪDINĀJUMS:** Atlaižot un pievelkot fiksācijas uzgriezni, pastāv iespēja savainoties ar zāģi asmens zobiem. Veicot šo darbību, vienmēr turiet rokas tā, lai tās aizsargā asmens aizsargs.

**Piezīme:** Pārbaudiet, vai fiksācijas uzgriezni nevar pagriezt ar pirkstiem. Nomainiet pretuzgriezni, ja neilona oderējuma pretestība nav vismaz 1,5 Nm. Uzgrieznis jāmaina, kad tas uzskrūvēts apmēram 10 reizes.

## Stiprinājuma (drošības jostas) regulēšana



**BRĪDINĀJUMS:** Izstrādājumam vienmēr jābūt pareizi pievienotam stiprinājumam. Nelietojiet defektiņu stiprinājumu.

## Ievelds



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms produkta lietošanas izlasiet un izprotiet drošības norādījumus.

## Izstrādājuma pārbaude pirms izmantošanas

- Pārbaudiet, vai motors nav netirs un saplaisājis. Izmantojiet suku, lai notīrtu zāļi un lapas no motora. Ja nepieciešams, lietojiet aizsargcimdus.
- Pārbaudiet, vai trimera galva ir pilnībā piestiprināta izstrādājumam.
- Veiciet drošības pārbaudes, uzturēšanu un apkopi, kas aprakstīta šajā rokasgrāmatā.
- Pārleicinieties, vai izstrādājums nav bojāts. Pārbaudiet vai visas skrūves un uzgriežņi ir pievilkti.

- Uzlieciet drošības jostu.
- Pievienojiet izstrādājumu stiprinājumam.
- Noregulējet uzkabi labākajā darba stāvoklī.
- Noregulējet sānu siksnes tā, lai izstrādājuma svars balstītos vienādi uz abiem pleciem.

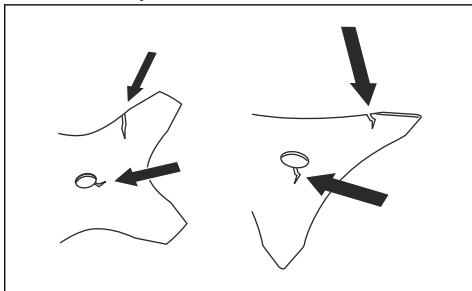


- Regulējet uzkabi, līdz griešanas ierīce ir paralēli zemei.
- Laujiet, lai griešanas ierīce viegli atspiežas pret zemi. Noregulējet stiprinājuma skavu, lai pareizi līdzsvarotu izstrādājumu.

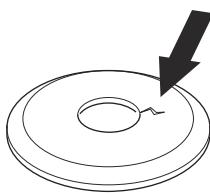
**Piezīme:** Ja izmantojat zāles asmeni, tam ir jābūt līdzsvarotam apmēram 10 cm/4 collu augstumā virs zemes.

## Lietošana

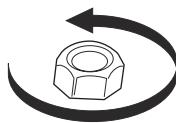
- Pārbaudiet, vai uz asmens nav plausi. Plaisas parasti rodas, ja izveidojat pārāk asus stūrus zobu apakšā, kamēr asināt asmeni. Plaisas var rasties arī tad, ja izmantojat asmeni ar neasiem zobiem. Ja asmens ir bojāts, nomainiet to.



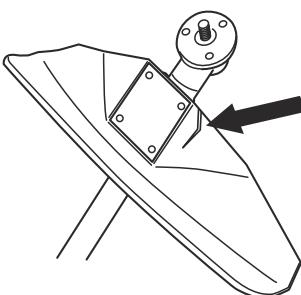
- Pārbaudiet, vai balsta atloks nav plaisu. Ja balsta atloks ir bojāts, nomainiet to.



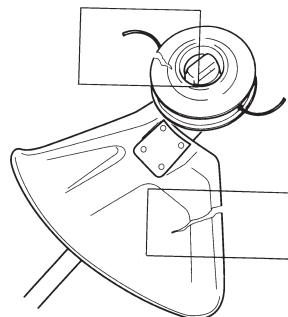
- Pārbaudiet, vai nav samazināts griezes moments uz pretuzgriezni. Pretuzgriežņa griezes momentam jābūt vismaz 1,5 Nm. Kontruzgriežņa griezes momentam ir jābūt starp 35–50 Nm.



- Pārbaudiet, vai asmens aizsargs nav bojāts vai iepļaisājis. Nomainiet asmens aizsargu, ja tas ir sanēmis sitienu vai tajā ir plaisas. Nekad nelietojiet izstrādājumu bez aizsarga vai ar bojātu aizsaru.



- Pārbaudiet, vai trimmera galva un griešanas ierīces aizsargs nav bojāti vai iepļaisājuši. Nomainiet trimmera galvu un griešanas ierīces aizsargu, ja tie ir sanēmuši sitienu vai tajos ir plaisas.



- Pārliecinieties, ka visi pārsegri, aizsargi, rokturi un griešanas aprīkojums ir pareizi piestiprināti un nav bojāti, pirms ieslēgt izstrādājumu.

### Akumulatora lādētāja pievienošana

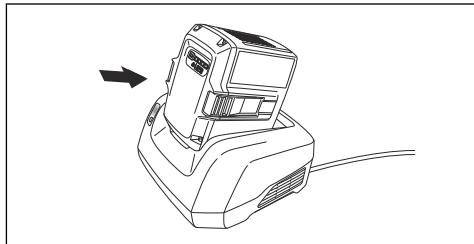
- Pieslēdziet akumulatora lādētāju atbilstoši spriegumam un frekvenci, kas ir norādīta uz nominālu plāksnītes.
- Ievietojet kontaktdakšu zemētā kontaktligzdzā. Vienreiz iemirgosies akumulatora lādētāja zaļais LED indikators.

**Piezīme:** Akumulators netiek lādēts, ja tā temperatūra pārsniedz 50 °C/122 °F. Ja temperatūra pārsniedz 50 °C/122 °F, akumulatora lādētājs pirms uzlādes atdzesē akumulatoru.

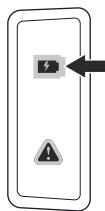
### Akumulatora uzlāde

**Piezīme:** Ja akumulatoru lietojat pirmo reizi, uzlādējiet to. Jauns akumulators ir uzlādēts tikai par 30%.

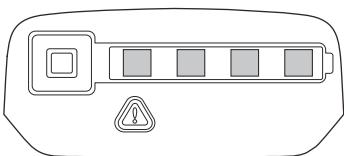
- Pārliecinieties, vai akumulators ir sauss.
- Ievietojet akumulatoru lādētājā.



- Pārliecinieties, vai iedegas akumulatora lādētāja zala uzlādes indikators. Tas nozīmē, ka akumulators ir pareizi savienots ar akumulatora lādētāju.



- Kad deg visi akumulatora LED indikatori, akumulators ir pilnībā uzlādēts.



- Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktiligzdas, izraujiet kontaktāku. Neraujiet kabeli.
- Izņemiet akumulatoru no lādētāja.

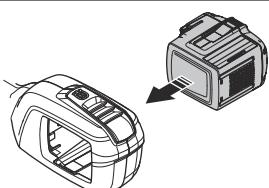
**Piezīme:** Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet akumulatora un akumulatora lādētāja rokasgrāmatas.

## Akumulatoru savienošana ar produktu



**BRĪDINĀJUMS:** Produktā izmantojiet tikai Husqvarna oriģinālos akumulatorus.

- Pārliecinieties, vai akumulators ir pilnībā uzlādēts.
- Iebīdiet akumulatoru izstrādājuma akumulatora turētājā. Atskanot klikšķim, akumulators automātiski noliksējas.



**IEVĒROJET:** Ja akumulators viegli neieslīd akumulatora turētājā, akumulators nav pareizi uzstādīts. Pretējā gadījumā izstrādājums var tikt bojāts.

- Pārliecinieties, vai akumulators ir pareizi uzstādīts.

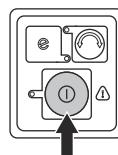
## Akumulatora informācija

Skatiet akumulatora lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu, kā pareizi izmantot akumulatoru.

## Izstrādājuma iedarbināšana

**Piezīme:** Izstrādājums atpazīst griešanas ierīci, kad tiek nomainīta griešanas ierīce, izstrādājums tiek iedarbināts un nospiesta drosele. Izstrādājums aptur darbību un mirgo LED lampiņa, līdz drosele tiek atlāsta un pārvietojas atpakaļ sākuma pozīcijā. Griešanas ierīce šajā brīdī ir identificēta un sagatavota darbam.

- Nospiediet un turiet iedarbināšanas pogu, kamēr iedegas zaļā LED lampiņa.



- Regulējet ātrumu ar spēka sprūdu.

## Izstrādājuma darbināšana

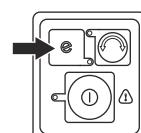
### Automātiskās izslēgšanas funkcija

Izstrādājumam ir automātiskās izslēgšanas funkcija, kas aptur izstrādājumu, ja tas netiek izmantots. Nodzīst zaļā LED lampiņa ar iedarbināšanas/apturēšanas indikāciju, un izstrādājuma darbība tiek apturēta pēc 120 sekundēm.

### SavE funkcijas ieslēgšana

Šim izstrādājumam ir enerģijas taupīšanas funkcija. SavE funkcija nodrošina ilgāku darba laiku no akumulatora.

- Nospiediet pogu SavE, lai sāktu izmantot funkciju. Ja funkcija ir ieslēgta, iedegas zaļā LED lampiņa.

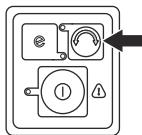


- Nospiediet pogu SavE vēlreiz, lai pārtrauktu izmantot SavE funkciju.

## Lai mainītu trimera galvas darbības virzienu

Ir iespējams mainīt trimera galvas darbības virzenu. To iespējams izdarīt pilnā ātrumā vai apturētā stāvoklī. Rūpīncā trimera galva ir noregulēta, lai to pagrieztu pulksteņrādītāja kustības virzienā. Zaļā LED lampiņa nedeg, kad trimera galva tiek pagriezta pulksteņrādītāja kustības virzienā.

- Nospiediet darbības virziena pogu, lai pagrieztu trimera galvu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Zaļa LED lampīna iedegas, kad trimera galva tiek pagriezta pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

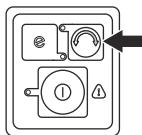


**Piezīme:** Trimera auklu ir vieglāk izņemt un pagarināt tad, kad trimerra galva griežas pulksteņrādītāja kustības virzienā.

#### Nogrieztā materiāla izņemšana no zāles asmens/zāles griezēja

Ja tiek izmantots zāles asmens/zāles griezējs, griešanās virziens ir pretējs pulksteņrādītāja kustības virzienam. Zaļa LED lampīna norāda, ka zāles asmens/zāles griezējs griežas pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Mainiet griešanās virzenu uz pulksteņrādītāja kustības virzienu, lai izņemtu nogriezto materiālu no zāles asmens/zāles griezēja.

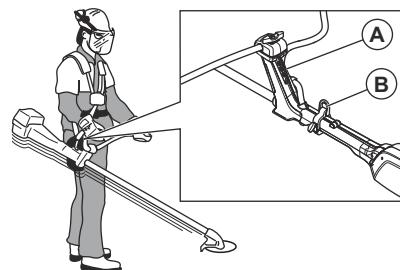
- Nospiediet griešanās virziena poga, lai mainītu griešanās virzenu.



**Piezīme:** Kad griešanās virziens tiek mainīts uz pulksteņrādītāja kustības virzienu, nogrieztais materiāls tiek atbrīvots no zāles asmens/zāles griezēja. Zāles asmens/zāles griezēja ātrums īslaiicīgi samazinās, pirms tas atkal griežas pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

#### Izstrādājuma līdzsvarošana

- Pievienojiet stiprinājumu (drošības jostu) pie atbalsta āķa (A) vai iekāršanas cīpas (B) uz izstrādājuma.

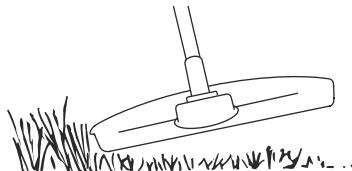


- Turiet griešanas ierīci paralēli zemei.
- Izstrādājums ir pareizi līdzsvarots, kad asmens ir griešanas augstumā tuvu zemei.

#### Lai apgrieztu zāli ar trimera galvu

##### Zāles apgriešana

- Turiet trimera galvu slīpi tieši virs zemes. Nespiediet trimera auklu tieši zālē.



- Saīsiniet trimera auklu par 10–12 cm/4–4,75 collām.
- Samaziniet dzinēja apgriezienu skaitu, lai samazinātu augiem nodarīta kaitējuma risku.
- Veicot griešanu objektu tuvumā, izmantojiet 80% jaudas.



##### Zāles izfriššana

- Turiet trimera galvu virs zemes līmena.
- Sasveriet trimera galvu.
- Apgrieziet ar trimera auklas galu apkārt darba zonā esošajiem objektiem.

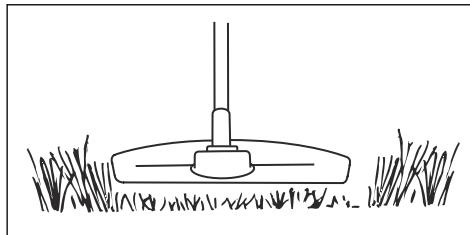


**IEVĒROJET:** Apgrieziet zāli. Citi objekti, kurus aizskar trimera aukla, palieina trimera auklas nodilumu.

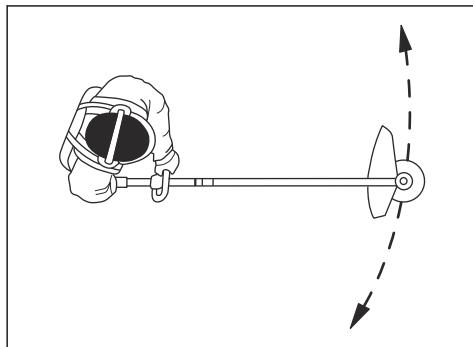
- Izmantojet 80% ātrumu, apgriežot un iztīrot augu valsti. Tādējādi tiek samazināts trimera galvas un trimera auklas nodilums.

### Zāles griešana

- Vecot zāles griešanu, trimera auklai jābūt paralēli zemei.



- Nespiediet trimera galvu pret zemi. Pretējā gadījumā izstrādājums var tikt bojāts.
- Griežot zāli, virziet izstrādājumu horizontālā virzienā no vienas puses uz otru. Izmantojet maksimālo ātrumu.



### Zāles aizslaučšana

Gaisa plūsmu no rotējošās trimmera auklas var izmantot, lai aizvāktu zāli no teritorijas.

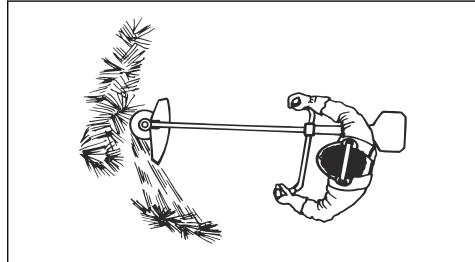
- Turiet trimmera galvu un trimmera auklu paralēli zemei un virs zemes.
- Pilnībā izmantojet droseli.
- Virziet trimmera galvu no vienas puses uz otru un aizslaukiet zāli.



**BRĪDINĀJUMS:** Noturiet trimmera galvas pārsegū katru reizi, kad piestiprināt jaunu trimmera auklu, lai novērstu līdzsvara trūkumu un vibrāciju rokturos. Pārbaudiet arī pārējās trimmera galvas daļas un vajadzības gadījumā tās noturiet.

### Zāles griešana ar zāles asmeni

- Produkta darbības laikā turiet kājas platāk. Pārliecieties, vai kājas ir cieši pret zemi.
- Ļaujiet, lai balsta cilindrs viegli atspiežas pret zemi. Tas nelauj asmenim pieskarties zemei.
- Lai iegūtu skaidru gājienu, izmantojet sānu kustību no labās puses uz kreiso. Sekojiet, lai asmens veiktu plūšanu ar kreiso malu (starp plkst. 8 un 12).



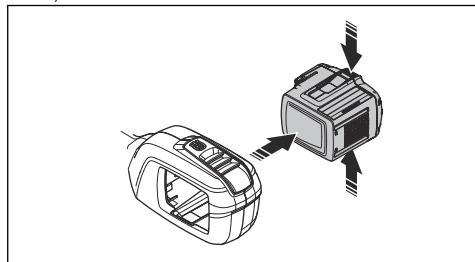
- Plaujot zāli, sasveriet asmeni pa kreisi.

**Piezīme:** Zāle viegli sakrājas rindā.

- Izmantojet sāniskas kustības no kreisās uz labo pusī, lai iegūtu atgriezenisko vēzienu.
- Strādājiet ritmiski.
- Pārvietojieties uz priekšu un cieši turiet kājas pret zemi.
- Apturiet dzinēju.
- Nonemiet izstrādājumu no stiprinājuma (drošības jostas) klapša.
- Novietojiet kēdes zāgi uz zemes.
- Savāciet nogriezto materiālu.

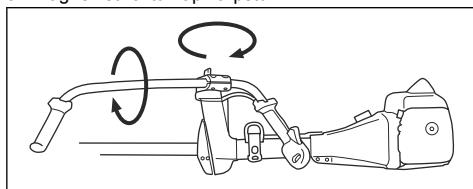
### Izstrādājuma izslēgšana

- Atlaidiet spēka sprūdu vai spēka sprūda aizturi.
- Nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu, līdz nodziest zaļā LED lampiņa.
- Nospiediet atlaišanas pogas uz akumulatora un izņemiet akumulatoru.



## Stūres novietošana transportēšanas pozīcijā

- Atskrūvējiet fiksatoru.
- Stūri pagrieziet pulksteņa rādītāja kustības virzienā, lai droseles rokturis pieskaras akumulatoram.
- Pagrieziet rokturi ap vārpstu.



- Piegrieziet fiksatoru.

## Ievads



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms kēdes zāga apkopes veikšanas izlasiet un izprotiet sadaļu par drošības pasākumiem.

## Apkopes grafiks



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms veicat apkopi, izņemiet akumulatoru.

Tālāk ir redzams produkta apkopes darbību saraksts. Plašāku informāciju skatiet šeit: *Apkope lpp. 59.*

Apkope	Katrudienu	Reizi nedēļā	Reizi mēnesī
Triet izstrādājuma ārējās daļas ar sausu drānu. Neizmantojiet ūdeni.	X		
Pārliecinieties, vai iedarbināšanas/apturēšanas poga darbojas pareizi un nav bojāts.	X		
Pārbaudiet, vai spēka spruds un spēka sprūda bloķēšanas funkcija darbojas pareizi un atbilstoši drošības noteikumiem.	X		
Pārliecinieties, ka visas vadības ierīces darbojas un nav bojātas.	X		
Rokturiem jābūt sausiem un tīriem no smērvielas un eļļas.	X		
Pārliecinieties, vai griešanas ierīce nav bojāta. Ja griešanas ierīce ir bojāta, nomainiet to.	X		
Pārbaudiet, vai griešanas ierīces aizsargs nav bojāts. Ja griešanas ierīces aizsargs ir bojāts, nomainiet to.	X		
Pārliecinieties, vai skrūves un uzgriežņi ir stingri pievilkti.	X		
Pārbaudiet, vai darbojas akumulatora atbrīvošanas pogas un vai tās fiksē vietā izstrādājuma akumulatoru.	X		
Pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs nav bojāts un darbojas pareizi.	X		
Pārliecinieties, vai akumulators nav bojāts.	X		
Pārliecinieties, vai akumulators ir uzlādēts.	X		
Pārliecinieties, vai akumulatora lādētājs nav bojāts.	X		

Apkope	Katrū dienu	Reizi ne- dēļā	Reizi mē- nesī
Pārbaudiet visus kabeļus un savienojumus. Pārliecinieties, vai tie nav bojāti un netīri.		X	
Pārbaudiet savienojumus starp akumulatoru un izstrādājumu. Pārbaudiet savienojumu starp akumulatoru un akumulatora lādētāju.			X

## Akumulatora un akumulatora lādētāja pārbaude

1. Pārbaudiet, vai akumulators nav bojāts, piemēram, vai tajā nav plaisu.
2. Pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs nav bojāts, piemēram, vai tajā nav plaisu.
3. Pārliecinieties, vai akumulatora lādētāja savienojuma vads nav bojāts un vai tajā nav plaisu.

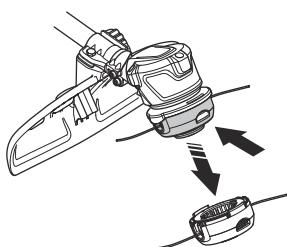
## Produkta, akumulatora un akumulatora lādētāja tīrīšana

1. Pēc lietošanas tīriet produktu ar sausu drānu.
2. Tīriet akumulatoru un akumulatora lādētāju ar sausu drānu. Akumulatora vadotnes sliedēm ir vienmēr jābūt tīrām.
3. Pārliecinieties, vai akumulatora un akumulatora lādētāja spailes ir tīras, pirms akumulators tiek ievietots akumulatora lādētājā vai produktā.

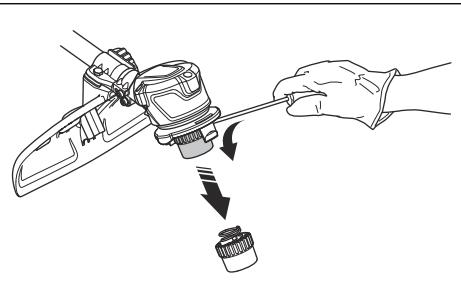
## Trimera galvas nomaiņa

**Piezīme:** Lai pagarinātu auklas darba mūžu, to var dažas dienas pamērcēt ūdeni pirms uzlikšanas. Tādējādi aukla klūs izturīgāka.

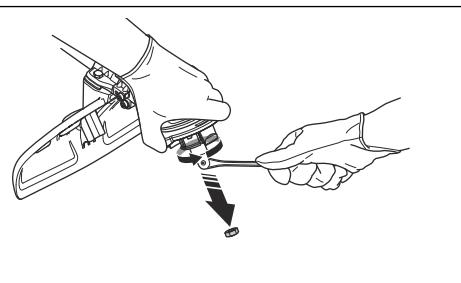
1. Nospiediet trimera galvas fiksējošās skavas un nonemiet trimera galvu un trimera auklu.



2. Izvelciet auklas montāžas bloku.



3. Noņemiet trimera galvu nofiksējošo uzgriezni un dzenošo disku.



4. Nomainiet trimera galvu.
5. Uzskrūvējet uzgriezni.
6. Uzstādīt auklas montāžas bloku.
7. Uzstādīt trimera galvu.

## Zāles naža un zāles asmens asināšana



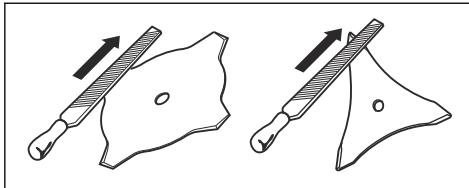
**BRĪDINĀJUMS:** Apturiet ierīci. Lietojiet aizsargcimdus.



**BRĪDINĀJUMS:** Vienmēr atrīvojieties no asmens, kas ir bojāts. Nemēģiniet iztaisnot saliekto vai savērptu asmeni un izmantot to vēlreiz.

- Lai pareizi uzasinātu zāles nazi vai zāles asmeni, skatiet instrukcijas, kas ir pievienotas griešanas ierīcei.
- Lai nodrošinātu līdzsvaru, visas malas uzasiniet vienādi.

- Izmantojiet viengabala plakano vīli.



## Problēmu novēršana

### Tastatūra

LED indikatoru displejs	Iespējamās kļūmes	Iespējamā rīcība
Mirgojoša zaļā aktivizēšanas gaismas diode.	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
	Nosakiet griešanas ierīci.	Atlaidiet droseli.
Mirgo sarkana klūdas LED lampiņa.	Spēka sprūds un aktivēšanas pogā tiek nospiesti vienlaicīgi.	Atlaidiet spēku sprūdu, lai izstrādājums tiktu aktivizēts.
	Pārslodze.	Griešanas ierīce ir iestrēgusi, izslēdziet izstrādājumu.
	Temperatūras nobīde.	Izņemiet akumulatoru. Notīriet griešanas ierīci no nevēlamiem materiāliem.
	Izstrādājums nesāk darboties.	Laujiet produktam atdzist.
Klūdas LED deg ar sarkanu gaisminu.	Netīrumi akumulatora savienotājos.	Notīriet akumulatora savienotājus ar saspiestu gaisu vai ar mīkstu birsti.
Klūdas LED deg ar sarkanu gaisminu.	Produktam ir nepieciešama apkope.	Sazinieties ar apkopes pārstāvi.

### Akumulators

Problēma	Iespējamās kļūmes	Iespējamais risinājums
Mirgo zaļā LED lampiņa.	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
Mirgo sarkans klūdu LED indikators.	Akumulators ir tukšs.	Uzlādējiet akumulatoru.
	Temperatūras nobīde.	Akumulatoru drīkst izmantot temperatūrā no -10°C (14°F) līdz 40°C (104°F).
	Pārsriegums.	Izņemiet akumulatoru no lädētāja.
Ielegas sarkans klūdu LED indikators.	Pārāk liela elementu atšķirība (1 V).	Sazinieties ar vietējo apkopes sniedzēju.

## Akumulatora lādētājs

LED indikatoru displejs	Iespējamās kļūmes	Iespējamā rīcība
Mirgo kļudu LED indikators	Temperatūras nobīde.	Izmantojiet akumulatora lādētāju temperatūrā no 5°C (14°F) līdz 40°C (104°F).
	Pārsriegums.	Pārbaudiet, vai tīkla spriegums ir tāds pats, kā norādīts uz izstrādājuma tehnisko datu plāksnītes. Izņemiet akumulatoru no lādētāja.
Ielegas sarkana kļūdas LED lampiņa.		Sazinieties ar apkopes pārstāvi.

## Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

### Pārvadāšana un uzglabāšana

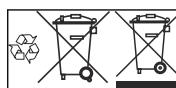
- Komplektācijā iekļautie litija jonu akumulatori atbilst bīstamo preču normatīvo aktu prasībām.
- Ievērojet īpašās prasības, kas sniegtas uz iepakojuma un uzlīmēm attiecībā uz komerciālu transportēšanu, kā arī trešo pušu un sūtīšanas aģenta prasības.
- Pirms nosūtāt izstrādājumu, konsultējieties ar bīstamo preču apstrādes speciālistu. Ievērojet visus spēkā esošos valsts likumus.
- Kad ievietojat akumulatoru iepakojumā, atvērtiem kontaktiem pievienojet īmenglīti. Ievietojiet akumulatoru iepakojumā cieši, lai novērstu kustēšanos.
- Transportēšanas vai glabāšanas nolūkos izņemiet akumulatoru.
- Novietojiet akumulatoru un akumulatora lādētāju sausā vietā, kuru neietekmē mitrums un sals.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, kur var rasties statiskā elektrība. Neglabājiet akumulatoru metāla kārbā.
- Novietojiet akumulatoru glabāšanai vietā, kur temperatūra ir diapazonā no 5 °C/41 °F līdz 25 °C/77 °F un ko neskar tieša saules gaisma.
- Novietojiet lādētāju glabāšanai vietā, kur temperatūra ir diapazonā no 5 °C/41 °F līdz 45 °C/113 °F un ko neskar tieša saules gaisma.
- Izmantojiet akumulatoru lādētāju tikai tad, ja apkārtējā temperatūra ir diapazonā no 5 °C/41 °F līdz 40 °C/104 °F.
- Pirms akumulatoru novietojat ilgstošai uzglabāšanai, uzlādējiet to par 30–50%.

- Novietojiet akumulatora lādētāju slēgtā un sausā vietā.
- Uzglabāšanas laikā neturiet akumulatoru lādētāja tuvumā. Neļaujiet bērniem un citām nesankcionētām personām pieskarties aprikojumam. Glabājiet aprikojumu slēdzamā vietā.
- Notīriet izstrādājumu un veiciet pilnu apkopi, pirms novietojat to ilgstošai glabāšanai.
- Izmantojiet transportēšanas aizsargu uz izstrādājuma, lai novērstu traumas vai izstrādājuma bojājumus transportēšanas vai glabāšanas laikā.
- Transportēšanas laikā droši nostipriniet izstrādājumu.

### Akumulatora, lādētāja un produkta likvidācija

Tālāk esošais simbols nozīmē, ka produkts nav sadzīves atkritumi. Utilizējiet to elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes uzņēmumā. Tādējādi tiek samazināta kaitīgā ietekme uz vidi un cilvēkiem.

Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar vietējām iestādēm, sadzīves atkritumu apsaimniekotāju vai izplatītāju.



**Piezīme:** Symbols ir redzams uz produkta vai produkta iepakojuma.

## Tehniskie dati

### Tehniskie dati

520iRX	
<b>Motors</b>	
Motora tips	BLDC (bezsuku) 36 V
Dzenamās vārpstas apgriezienu skaits, apgr./min	5500
Pļaušanas platums, cm	400
<b>Svars</b>	
Svars bez akumulatora, kg	3,8
Svars ar akumulatoru (kg)	5.1
<b>Aizsardzības līmenis pret ūdeni</b>	
IPX4 <sup>5</sup>	Jā
<b>Trokšņa emisija<sup>6</sup></b>	
Skaņas jaudas līmenis, izmērītais dB (A)	86
Skaņas jaudas līmenis, garantētais L <sub>WA</sub> dB (A)	89
<b>Trokšņu līmeni<sup>7</sup></b>	
Ekvivalentus skaņas spiediena līmenis pie operatora auss, mēriti atbilstoši standartam EN ISO 60335-2-91 un ISO 22868, dB (A):	72
<b>Vibrācijas līmeni<sup>8</sup></b>	
Vibrācijas līmeni pie rokturiem, mēriti atbilstoši standartam ISO 22867, m/s <sup>2</sup>	
Apriņķots ar trimera galvu (oriģināls), pa kreisi/pa labi	1.2/0.7
Apriņķots ar zāles asmeni (oriģināls), pa kreisi/pa labi	2.8/1.6

### Apstiprinātie akumulatori

Šim izstrādājumam lietojiet tikai oriģinālos BLi akumulatorus.

<sup>5</sup> Husqvarna rokas akumulatora izstrādājumi, kam ir apzīmējums IPX4, atbilst šīm prasībām, ja izstrādājums tam ir apstiprināts

<sup>6</sup> Atbilstoši EK direktīvai 2000/14/EK trokšņa emisija apkārtnē ir mērīta kā skaņas jauda (L<sub>WA</sub>). Atšķirība starp garantēto un izmērīto skaņas jaudas līmeni ir tāda, ka garantētā skaņas intensitātes līmeņa mērījumu rezultāts ietver arī izklieidi mērījuma rezultātā un atšķirības dažādām tā paša modeļa ierīcēm atbilstoši direktīvi 2000/14/EK.

<sup>7</sup> Sniegtajos datos par ekvivalentu skaņas spiediena līmeni ierīcei ir tipiska statistiskā 3 dB (A) izkliede (standartnovirze).

<sup>8</sup> Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 2 m/s<sup>2</sup> statistiskā izkliede (standarta novirze).

## Apstiprinātie akumulatoru lādētāji

Akumulatora lādētājs	QC330	QC500
Ieejas spriegums, V	100–240	100–240
Frekvence, Hz	50-60	50-60
Jauda, W	330	500

---

## Piederumi

---

### Apstiprinātie piederumi

Apstiprināts piederums	Tips	Griešanas ierīces alzars, Nr.	Izstrādājuma numurs
Trimera galva	T25B (Ø 2,0–2,4 mm Whisper līnija)	577 01 83-03	
Zāles asmens/zāles griezējs	Zāles asmens 255-4 (Ø 255, 4 zobi)	577 01 83-03	
	Zāles asmens 255-3 (Ø 255, 3 zobi)	577 01 83-03	
Iekāršanas cilpa			590 28 23-01

## EK atbilstības deklarācija

### EK atbilstības deklarācija

**Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija, tālr. nr.: +46-36-146500, apliecina, ka akumulatora trimeris

**Husqvarna 520iRX** ar sērijas numuriem no 2016 un uz priekšu (gada un nedēļas skaitlis, kam seko sērijas numurs, ir skaidri norādīts uz datu plāksnītes), atbilst prasībām, kas noteiktas šajā PADOMES DIREKTĪVĀ:

- 2006. gada 17. maija Direktīva **2006/42/EK** "par mašīnu tehniku".
- 2014. gada 26. februāra Direktīva **2014/30/ES** "par elektromagnētisko saderību".
- 2000. gada 8. maija direktīva **2000/14/EK** "par trokšņa emisiju vidē".
- 2011. gada 8. jūnija Direktīva **2011/65/ES** "par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās".

Ir piemēroti šādi standarti:

**EN 60335-1:2012+A11:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018**

**SMP Svensk Maskinprovning AB**, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Zviedrija, ir veicis EK direktīvu prasībām piemērotu pārbaudi atbilstoši Direktīvas par mašīnām (2006/42/EK) 12. pantam, 3b punktam.

SMP Svensk Maskinprovning AB ir arī apstiprinājis līgumu saskaņā ar Padomes Direktīvas 2000/14/EK V pielikumu. Sertifikāta numurs: **01/1610/006**.

Intertek Semko AB, Box 1103, SE-164 22 Kista, Zviedrija, ir izsniedzis uzņēmumam Husqvarna AB brīvprātīgu apstiprinājumu.

Lai iegūtu informāciju par trokšņa izplūdi, skatiet sadaļu *Tehniskie dati lpp. 63.*

Huskvarna 2018-09-28



Pērs Martinsons (Pär Martinsson), izstrādes nodaļas vadītājs (pienvarotais Husqvarna AB pārstāvis, kas atbild par tehnisko dokumentāciju)

# TURINYS

Ivadas.....	66	Gedimai ir jų šalinimas.....	93
Sauga.....	68	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	94
Surinkimas.....	84	Techniniai duomenys.....	95
Naudojimas.....	86	Priedai.....	96
Techninė priežiūra.....	91	EB atitikties deklaracija.....	97

## Ivadas

### Gaminio aprašas

Husqvarna520iRX yra akumuliatorinė žoliapjovė su elektriniu varikliu.

Nuolat stengiamės padidinti jūsų saugumą ir ekspluatacijos efektyvumą. Dėl išsamesnės informacijos prašome kreiptis į savo techninės priežiūros atstovą.

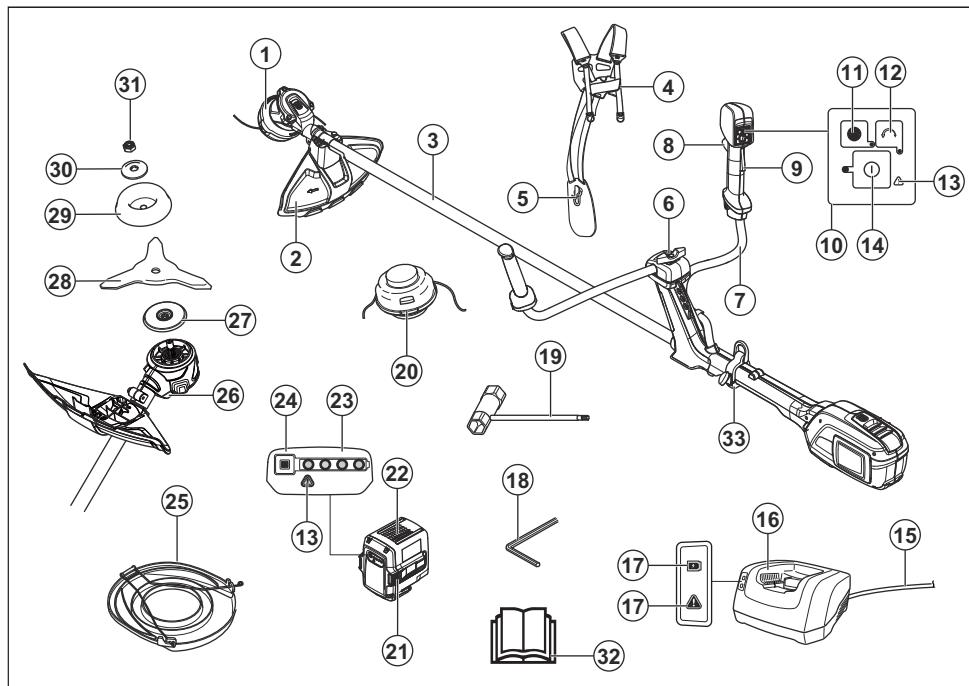
Nenaudokite gaminio kitiems darbams, išskyrus žolės pjovimą ir žolės valymą. Žolės pjovimo peilių arba žoliapjovės galvutę naudokite žolei pjauti.

**Pasižymėkite:** Naudojimą gali reglamentuoti nacionalinės arba vietos taisyklės. Laikykites nustatyti taisykliu.

### Naudojimas

Gaminį galima naudoti su žolės pjovimo peiliu arba žoliapjovės galvute įvairių rūšių augmenijai pjauti.

### Gaminio apžvalga



1. Žoliapjovės galvutė

2. Pjovimo įtaiso apsauga

3. Velenas
4. Laikymo diržų greito atsegimo mechanizmas
5. Laikymo diržai, klubo padėklas
6. Rankenų reguliavimo varžtas
7. Valdymo rankena
8. Maitinimo jungiklis
9. Maitinimo jungiklio fiksatorius
10. Klaviatūra
11. „SavE“ mygtukas
12. Sukimosi krypties mygtukas
13. Ispėjimo indikatorius (klaidos šviesos diodas)
14. Paleidimo ir stabdymo mygtukas
15. Lynelis
16. Akumulatoriaus įkroviklis
17. Maitinimo ir išpėjamasis indikatorius (klaidos šviesos diodas)
18. 4 mm šešiakampis raktas
19. Raktas su galvute
20. Žoliaplovės galvutė
21. Baterijos nuémimo mygtukai
22. Akumulatorius
23. Akumulatoriaus būsena
24. Akumulatoriaus indikacinis mygtukas
25. Transportavimui skirtas apsauginis elementas
26. Fiksavimo kaiščio skylė, skirta 4 mm šešiakampiui raktui
27. Varantysis diskas
28. Peilis
29. Atraminis gaubtas
30. Atraminė jungė
31. Fiksavimo veržlė
32. Naudojimo instrukcija
33. Pakabinimo kilpa

## Simboliai ant gaminio



**[SPĖJIMAS!]** Šis gaminys gali būti pavojingas. Aplaidžiai ar netinkamai naudojant gali būti sunkiai sužeistas operatorius ar kiti žmonės. Todėl labai svarbu perskaityti ir suprasti šį operatoriaus vadovą. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą ir prieš naudodami gaminį išsitinkinkite, ar viską gerai supratote.



Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones.



Didžiausiasis galios atidavimo veleno greitis.



Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.



Naudodami įrenginį laikytės ne mažesniu kaip 15 m atstumu nuo žmonių ir gyvūnų.



Naudokite patvirtintas apsaugines pirštines.



Avékitė patvarius, neslystančius batus.



Jeigu pjovimo įranga paliečia objektą, kurio iš karto nenupjauna, ašmenys gali atšokti. Įrenginys gali nupjauti kūno dalis. Naudodami įrenginį laikytės ne mažesniu kaip 15 m atstumu nuo žmonių ir gyvūnų.



Ant produkto ar ant jo pakuočės pateiktai simboliai rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Ši produkta reikia atiduoti į tinkamą perdirbimo įstaigą.



Iš įrenginio gali išskrieti pašaliniai objekta, kurie gali sužeisti.



Naudokite lankstų pjovimo lynelių. Nenaudokite metalinių pjovimo elementų.



Rodyklės vaizduoja rankenos padėties ribas.



Apsaugotas nuo vandens purslų.



Nuolatinė srovė.

Triukšmo emisija į aplinką atitinka Europos direktyvą 2000/14/EB ir Naujojo Pietų Velso įstatymą „2017 m. aplinkos apsaugos (triukšmo kontrolės) reglamentas“. Triukšmo emisijos duomenys nurodyti įrenginio etiketėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“.

yyyywwxxxx

Nominalių parametrų plokštéléje nurodytas serijos numeris. yyyy yra pagaminimo metai, ww yra pagaminimo savaitė, o xxxx yra eilės numeris.

## Simboliai ant akumulatoriaus ir (ar) akumulatoriaus įkroviklio



Nuvežkite šį gaminį į elektros ir elektronikos išrenginių perdirbimo punktą. (galioja tik Europoje)



Dviguba izoliacija.

## Atsakomybė už gaminį

Kaip nurodyta atsakomybės už gaminį įstatymuose, mes nesame atsakingi už mūsų gaminio sukeltą žalą, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jį suremontavo ne patvirtintas atstovas.



Apsaugotas transformatorius.



Akumulatoriaus įkroviklį naudokite ir laikykite tik uždarose patalpose.

## Sauga

### Saugos ženklų reikšmės

Ispėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias instrukcijos dalis.



**PERSPĖJIMAS:**  
Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtino arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.



**PASTABA:** Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagas arba padaryti žalą aplinkai, jei

nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

**Pasižymėkite:** Naudojama pateikti daugiau, nei būtina esamoje situacijoje, informacijos.

**Bendrieji įspėjimai dėl saugos naudojant elektros įrankius**



**PERSPĖJIMAS:**  
Perskaitykite visus įspėjimus dėl saugos ir instrukcijas.  
Nesilaikydami įspėjimų ir instrukcijų galite sukelti gaisrą, gauti elektros smūgį ir (ar) rimitai susižeisti.

**Pasižymėkite: Saugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, nes jų gali prireikti vėliau.** Terminas „elektros įrankis“ įspėjimuose reiškia iš elektros tinklo maitinamą (laidinį) elektros įrankį arba akumuliatoriumi maitinamą (belaidį) elektros įrankį.

## Patikrinimas prieš užvedant

- Visuomet nuimkite akumuliatorių, kad netycia neįjungtumėte gaminio. Prieš atlikdami gaminio techninę priežiūrą visuomet nuimkite akumuliatorių.
- Prieš naudodami gaminį po bet kokio smūgio, patikrinkite, ar jis nesusidėvėjęs, ar nepažeistas ir ar nereikia remonto.
- Patikrinkite darbo vietą. Pašalinkite visus palaidus daiktus, pavyzdžiui, akmenis, stiklo šukes, vinis, plieninę vielą, virvės galiukus ir pan., kurie gali būti išmetami arba apsivynioti aplink pjovimo įtaisą ar jo apsaugą.
- Patikrinkite, ar variklis švarus ir tame nėra įtrūkių. Nuo variklio šepečiu nuvalykite žoles ir lapus. Prireikus būtina dėvėti pirštines.
- Patikrinkite, ar žoliapjovės galvutė gerai pritvirtinta prie žoliapjovės.
- Patikrinkite, ar produktas yra gerame stovyje. Patikrinkite, ar visos veržlės ir varžtai yra priveržti.
- Patikrinkite, ar žoliapjovės galvutė ir žoliapjovės apsauginis skydas nėra pažeisti ir neįtrūkė. Pakeiskite žoliapjovės galvutę ar žoliapjovės apsaugą, jei jie yra deformuoti ar įtrūkė. Specifinei pjovimo įrangai visada naudokite tik rekomenduojamą apsaugą. Žr. skyrių Techniniai duomenys.
- Dirbant šiuo gaminiu naudotojas turi pasirūpinti, kad darbo metu žmonės ar gyvūnai neprieitų arčiau nei 15 metrų atstumu. Kai vienoje vietoje šiais įrenginiais dirba keli asmenys, tarp jų turi būti išlaikomas mažiausiai 15 m saugus atstumas.
- Prieš naudodamiesi gaminiu atlikite bendrinę apžiūrą. Žr. techninės priežiūros grafiką.
- Naudojimą gali reglamentuoti nacionalinės arba vienos taisyklės. Laikykitės nustatytyų taisyklių.

## Asmens sauga

- Išjungus gaminį piovimo prietaisas sustoja ne iš karto.
- Gaminys yra skirtas tik žolei pjauti.
- Pašaliniai asmenys turi laikytis atokiau.
- Naudodami elektros įrankį, būkite budrūs, stebékite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiku protu. Nenaudokite elektros įrankio, jei esate pavargę, apsviaigę nuo narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbant elektros įrankiais netgi akimirksnis neatidumo gali tapti sunkaus sužeidimo priežastimi.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (tarp jų ir vaikams) su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais, neturinčiais patirties ar žinių, nebent asmuo, atsakingas už jų saugą, pateikę atitinkamas instrukcijas. Žiūrėkite, kad su prietaisu nežaistų vaikai.
- Niekuomet neleiskite vaikams ar kitiems asmenims, neapmokytiems naudotis gaminiu ir / arba akumuliatoriumi, jais naudotis ar atlikti techninę priežiūrą. Vietos teisės aktuose gali būti nustatytas jauniausias amžius, nuo kurio galima naudoti tokius įrenginius.
- Įrangą laikykite rakinamoje patalpoje, kur jos nepasieks vaikai ir pašaliniai asmenys.
- Rankas ir pėdas visuomet laikykite atokiau nuo piovimo srities, ypač įjungdami variklį.
- Apsirenkite tinkamai. Nedėvėkite palaidų drabužių ir papuošalų Nelaikykite plaukų, drabužių ir pirštinių arti judančių dalių. Judančios dalys gali įtraukti palaidus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.
- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. instrukcijas skyriuje „Asmeninės apsaugos priemonės“.
- Jeigu dirbant susidaro daug dulkių, būtinai dėvėkite kaukę.
- Kai gaminį reikia perkelti, išjunkite jį. Perduodami įrenginį kitam asmeniui visuomet nuimkite bateriją.
- Atminkite, kad Jūs, operatorius, atsakote už tai, kad nekiltų pavojus žmonėms ir jų nuosavybei.
- Saugant ir gabenant visada privaloma naudoti gabenimo apsaugą.

## **Elektros įrankių naudojimas ir priežiūra**

- Su gaminiu galite naudoti tik mūsų rekomenduojamus pjovimo įtaisus, kurie nurodyti skyriuje „Techniniai duomenys“.
- Niekada nenaudokite gaminio, kurio konstrukcija yra pakeista ir neatitinka gamyklinių standartų. Niekuomet nenaudokite gaminio greta sprogių ar degių medžiagų.
- Niekada nenaudokite techniškai netvarkingo gaminio. Vykdykite šiame vadove nurodytas tikrinimo, techninės priežiūros ir remonto procedūras. Kai kuriuos techninės priežiūros darbus gali atlikti tik apmokyti ir kvalifikuoti specialistai. Žiūrėkite nurodymus, pateikiamus skyriuje „Techninė priežiūra“.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Ventiliacijos angas visuomet saugokite nuo šiukšlių.
- Rankenos visuomet turi būti sausos ir švarios (neišteptos alyva ar tepalais).
- Prieš įjungiant aparatą būtina sumontuoti visus dangčius, apsaugas ir rankenas.
- Įrenginį naudokite tik šviesiuoju paros metu arba gerai apšviestoje vietoje.
- Per plačiai neužsimokite. Visada tvirtai stovėkite ant kojų ir laikykite pusiausvyrą.
- Per daug neapkraukite gaminio. Žoliapjovė geriau atlieka darbą ir naudotojui kyla mažesnis sužeidimų pavojus tuomet, kai ji dirba numatytu greičiu.
- Darbas blogu oru vargina ir dažnai padidina pavojaus riziką. Nerekomenduojama naudoti gaminio labai blogu oru, pavyzdžiui, kai yra didelis rūkas, smarkus lietus, stiprus vėjas, didelis šaltis ar žaibo pavojus.
- Jeigu gaminys pradeda neįprastai vibruoti, sustabdykite jį ir nuimkite akumuliatorių.
- Saugokitės, kad įrenginys netyčia nepasileistų – nenešiokite prietaiso laikydami pirštą ant jungiklio.
- Išjungtus prietaisus laikykite patalpoje – nenaudojami prietaisai turi būti laikomi patalpoje.
- Eikite, niekada nebékite.

## Visada vadovaukitės sveiku protu

Neįmanoma numatyti visų situacijų, kurios gali iškilti. Visada elkitės atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu. Neapsiūmkite atliki darbų, kuriems nesate pakankamai kvalifikuotas. Jeigu perskaite šią instrukciją vis dar nesate tikri, kaip naudoti įrenginį, pasitarkite su tai išmanančiu asmeniu.



**PERSPĖJIMAS:** Niekada neleiskite vaikams naudoti įrenginį ar būti arti jo. Kadangi įrenginį užvesti labai paprasta, neprižiūrimi vaikai gali lengvai tai padaryti. Tai reiškia, jog iškyla pavojus sunkiai susižeisti. Todėl, kai neprižiūrite įrenginio, visuomet nuimkite bateriją.

## Bendrieji saugos nurodymai



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nnuimkite akumuliatorij, kad netyčia neijungtumėte gaminio.

- Šis įrankis gali būti pavojingas, jei būsite neatsargūs arba gaminį naudosite netinkamai. Šis gaminys gali rimtai sužeisti arba pražudyti naudotoją arba aplinkinius.
- Nenaudokite gaminio, jei pasikeitė jo pradinės specifikacijos. Nekeiskite gaminio dalių, neturinčių gamintojo patvirtinimo. Naudokite tik gamintojo patvirtintas dalis. Netinkamai atliekant gaminio techninę priežiūrą galima rimtai arba mirtinai susižeisti.
- Prieš darbą atlikite produkto patikrą. Žr. *Gaminio apsauginės priemonės psl. 79* ir *Techninė priežiūra psl. 91*. Sugadinto produkto nenaudokite. Atlikite šiame vadove nurodytas saugos patikras, techninės priežiūros ir aptarnavimo procedūras.
- Saugokite, kad su gaminiu nežaistų vaikai. Niekuomet neleiskite vaikams ar kitiams asmenims, neapmokytiems naudotis gaminiu ir / arba akumulatoriumi, jais naudotis ar atliki techninę priežiūrą. Vietos teisės aktuose gali būti nustatytas jauniausias amžius, nuo kurio galima naudoti tokius įrenginius.

- Laikykite gaminį užrakintoje patalpoje, kad jo nepasiekštų vaikai arba neįgalioti asmenys.
- Akumuliatorių laikykite ten, kur jos negali pasiekti vaikai.
- Be gamintojo leidimo jokiu atveju negalima keisti originalios gaminio konstrukcijos. Būtinai naudokite originalias atsargines dalis. Nesuderinti konstrukcijos pakeitimai bei nepritaikytos detalės gali sukelti rimtus operatoriaus ir pašalinių asmenų kūno sužalojimus ir net miršt.

**Pasižymėkite:** Naudojimą gali reglamentuoti nacionaliniai arba vienos teisės aktai. Laikykites nustatytyų taisyklių.

#### Surinkimo saugos instrukcijos

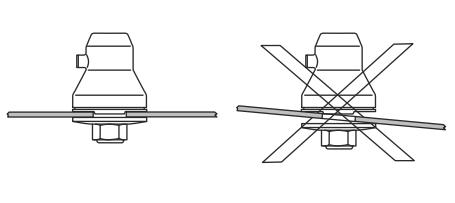
#### Žolės pjovimo peilių ir žoliapjovės galvučių surinkimas



#### **PERSPĖJIMAS:**

Montuojant pjovimo įtaisus ypač svarbu, kad varantysis diskas / atraminio flanšo reguliuojanti dalis pataikytų tiksliai į pjovimo įrangos centro angą. Neteisingai sumontuotas pjovimo įtaisas gali būti

sunkių ir (arba) mirtinų sužeidimų priežastimi.



#### **PERSPĖJIMAS:**

Jokiomis sąlygomis nenaudokite pjovimo įrangos, jei neįrengta pripažinta apsauga. Žr. skyrių „Techniniai duomenys“. Jei sumontuota netinkama ar netvarkinga apsauga, tai gali būti sunkių sužeidimų priežastimi.

#### Saugos nurodymai dėl darbo



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Jei tam tikroje situacijoje nežinosite kaip pasielgti, teiraukitės specialisto. Kreipkitės į pardavėją ar aptarnavimo dirbtuvės. Nedirbkite darbo, kurio nemokate ar jaučiatės nepakankamai kvalifikuotas.

- Niekada nedirbkite gaminiu, jei esate pavargęs, išgėrės alkoholio ar vartojate medikamentus, kurie gali veikti Jūsų regėjimą, nuovoką ar koordinaciją.
- Netvarkinga pjovimo įranga gali padidinti nelaimingų atsitikimų pavoju.
- Neleiskite vaikams naudoti gaminio ar būti arti jo. Įrenginį užvesti labai paprasta, todėl neprižiūrimi vaikai gali lengvai tai padaryti. Tai reiškia, jog iškyla pavojuς sunkiai susižeisti. Kai neprižiūrite įrenginio, visuomet atjunkite bateriją.
- Užtirkinkite, kad dirbant prie jūsų arčiau nei 15 metrų neprisiartintų žmonės ar gyvūnai. Kai vienoje vietoje šliais įrenginiai dirba keli asmenys, tarp jų turi būti išlaikomas mažiausiai 15 m saugus atstumas. Priešingu atveju galite juos sunkiai sužeisti. Kam nors priartėjus, nedelsdami sustabdykite gaminį. Niekada nesisukinėkite su gaminiu prieš tai neįsitikinę, ar už jūsų nieko nėra.
- Užtirkinkite, kad žmonės, gyvuliai ar kiti objektai nepaveiks jūsų pjovimo įtaiso valdymo ir jų nepasieks pjovimo įtaisas arba pjovimo įtaiso sviesi palaidi objektai. Niekada nenaudokite gaminio, jei nelaimės atveju nebūtų kaip iškvesti pagalbą.
- Visuomet patirkinkite darbo vietą. Pašalinkite visus palaidus daiktus, pavyzdžiui, akmenis, stiklo šukes, vinis, plieninę vielą, virvės galiukus ir pan., kurie gali būti išmetami arba apsivynioti aplink pjovimo įtaisą.
- Įsitikinkite, kad galite laisvai stovėti ir judėti. Apžiūrėkite, ar jūsų darbo vietoje nėra kliūčių, pavyzdžiui, išsikišusiu medžių šaknų, akmenų, šakų, griovių, jei kartais tektų greitai pasitraukti. Labai atsargiai dirbkite ant stačių šlaitų.
- Visuomet tvirtai laikykite pusiausvyrą ir tvirtai remkitės į žemę kojomis. Per plačiai neužsimokite.
- Išjunkite gaminį prieš pernešdami jį į kitą darbo vietą.
- Niekada nedékite gaminio ant žemės, jei jis nėra išjungtas ir nenuimtas akumulatorius. Nepalikite gaminio be priežiūros, kai jis ijjungtas.
- Nuimkite akumulatorių prieš perduodami gaminį kitam asmeniui.
- Pasirūpinkite, kad pjovimo įtaiso neliestumėte drabužiais

- ar kūno dalimis, kai gaminys yra įjungtas. Gaminj laikykite žemiau juosmens.
- Jei naudojant gaminj užsikerta pjovimo įtaisas, sustabdykite ir išjunkite gaminj. Įsitikinkite, kad pjovimo įtaisas visiškai sustojo. Nuimkite akumulatorių prieš valydami, apžiūrėdami ar remontuodami gaminj ir (arba) pjovimo įtaisą. Kadangi pavarų korpusas labai įkaista, kyla pavojus nusideginti. Dirbdami su pjovimo įtaisais dėvėkite pirštines.
  - Išjungę gaminj, rankas ir pėdas laikykite atokiai nuo pjovimo įtaiso, kol ji visiškai nesustoja.
  - Saugokitės šakų nuolaužų, kurios gali būti išmetamos pjaunant. Nepjaukite per arti žemės vietose, kur gali būti išsviesti akmenys ir kiti daiktai.
  - Saugokitės į orą pakeliamų daiktų. Visada naudokite pripažintus apsauginius akinius. Niekada nesilenkite virš pjovimo įrangos apsaugos. Akmenys, šiukslės ir pan. gali pataikyti į akis ir sukelti apakimą arba rimitai sužaloti.
  - Jeigu dėvite apsaugines ausines, būkite atidūs, kad išgirstumėte galimus įspėjamuosius signalus ar šūksnius. Išjungus įrenginj visada nusimkite apsaugines ausines.
  - Niekada nedirbkite stovėdami ant kopėcių, suoliuko ar kito netvirtai pakelto pagrindo.
  - Jei atsiranda nepageidaujamų vibracijų, išvyniokite naujo lynelio, šitaip nustatydami tinkamą jo ilgį, kad vibracija liautusi.
  - Ilgalaikė vibracija gali pakenkti silpnos krauso apytakos žmonių krauso apytakai ir nervų sistemai. Pajutę pernelyg stiprios vibracijos sukeltus simptomus, kreipkitės į gydytoją. Simptomai yra nutirpimas, nejautumas, baidymas, dilgsėjimas, skausmas, silpnumas, odos spalvos ir būklės pakitimai. Šie simptomai dažniausiai pasireiškia pirštuose, plaštakose ir riešuose.
  - Gaminj visada laikykite abiem rankomis. Gaminj laikykite dešinėje kūno pusėje.
  - Veikiant varikliui arba sukantis pjovimo įtaisui patys neméginkite ir kitiems asmenims neleiskite pašalinti nupjautos medžiagos, nes galima sunkiai susižeisti.

- Prieš šalindami medžiagą, apsivyniojusią aplink peilio veleną arba įstrigusią tarp apsaugo ir pjovimo įtaiso, būtinai išjunkite gaminį, nuimkite akumuliatorių ir įsitikinkite, kad pjovimo įtaisas nebesisuka.
- Šis gaminys veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikdyti aktyviųjų arba pasyviųjų medicininių implantų veiklą. Kad sumažėtų sunkaus ar netgi mirtino sužeidimo pavoju, medicininių implantų turintiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį įrenginį pasitarti su gydytoju ir implanto gamintoju.
- Po kiekvieno atlikto darbo atleiskite maitinimo jungiklį, kad sutauptytumėte akumulatoriaus įkrovos.
- Per daug neapkraukite gaminio. Žoliapjovė geriau atlieka darbą ir naudotojui kyla mažesnis sužeidimų pavoju tuomet, kai ji dirba numatytu greičiu.
- Jei gaminį paliečia pašalinį objektą arba susidaro vibracijos, sustabdykite įrenginį. Nuimkite akumulatorių ir patikrinkite, ar gaminys nepažeistas.
- Susidūrė su nejudančiu daiktu, gaminiai, kuriuose įtaisytas žolės pjovimo peilis, gali stipriai mestis į šoną. Tai vadinama peilių atšokimu. Atšokimas gali būti toks stiprus, kad gaminys ir (arba) operatorius bus nustumtas bet kuria kryptimi ir įrenginys taps nevaldomas. Peiliai gali atšokti netikėtai, gaminiu susidūrus su netikėta kliūtimi, užgesus arba įstrigus. Atšokimo tikimybė didesnė ten, kur sunku matyti pjaunamą medžiagą. Venkite pjauti geležtės ašmenų dalimi pagal laikrodžio ciferblata esančia tarp 12 ir 3 val. Pjaunant storesnius kamienus, dėl geležtės sukimosi šioje zonoje greičio geležtę gali atmesti atatrankos jėga.
- Žolės pjovimo peilių ir geležčių nenaudokite kietiems kotams pjauti.
- Dirbant su krūmapjove visada privaloma dėvėti diržus. Jei jų nenaudojate, jums bus sunku saugiai valdyti krūmapjovę ir galite sužeisti save arba kitus. Niekada nenaudokite laikymo diržų su sugedusiu greito atsegimo mechanizmu.

## Asmeninės apsauginės priemonės



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudodami įrenginį būtinai dėvėkite patvirtintas asmenines apsaugines priemones. Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išsvengti pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos atstovui padėti pasirinkti tinkamą įrangą.
- Naudokite apsauginį šalmą ten, kur gali būti krentančių daiktų



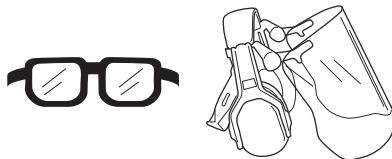
- Ilgalaikis triukšmo poveikis gali pakenkti klausai. Apskritai akumuliatoriniai gaminiai yra tylūs, tačiau klausai galima pakenkti ilgai naudojant esant tam tikram triukšmo lygiui. rekomenduoja operatoriams naudoti apsaugines ausines, kai gaminiai ilgą laiką naudojami be pertraukos. Ilgą laiką reguliarai gaminį

naudojantys vartotojai turėtų reguliarai tikrintis klausą.



**PERSPĖJIMAS:** Apsauginės ausinės apriboja galimybes girdėti garsus ir įspėjimo signalus.

- Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones. Jei naudojamas apsauginis skydelis, turi būti nešiojami ir patvirtinti apsauginiai akiniai. Patvirtinti apsauginiai akiniai yra tie, kurie atitinka JAV ANSI Z87.1 standartą arba ES EN 166 standartą.



- Kai būtina, pvz., montuojant, apžiūrint arba valant pjovimo įrangą, užsimaukite pirštines.



- Avėkite tvirtus, neslystančius batus.



- Vilkėkite iš stiprios medžiagos pagamintus drabužius. Būtinai mūvėkite tvirtas, ilgas kelnes, vilkėkite aprangą ilgomis rankovėmis. Nevilkėkite laisvų drabužių, kurie gali užkibti už krūmokšnių ir šakų. Nenešiokite papuošalų, trumpų kelnių ar atvirų batų ir nevaikščiojite basomis. Saugiai susisekite plaukus aukščiau pečių.
- Netoli ese turi būti pirmosios pagalbos vaistinėlė.



## Pjovimo įtaisas



**PERSPĖJIMAS:** Prieš atlikdami bet kurios pjovimo įtaiso dalies priežiūros darbus, nuimkite akumuliatorių ir įsitikinkite, kad pjovimo įtaisas visiškai sustojo.



## PERSPĖJIMAS:

Naudokite tinkamą pjovimo įtaisą. Pjovimo įrangą naudokite tik su mūsų rekomenduojamais apsaugais, žr. *Priedai psli. 96.* Įsitikinkite, kad pjovimo įtaisas yra tinkamai pagalastas. Jei pjovimo įtaisas nėra tinkamai pagalastas, padidėja peilio atmetimo atgal pavoju.



## PERSPĖJIMAS:

Blogai pagalasta ar sugadinta geležtė padidina nelaimingų atsitikimų pavoju. Peilio ašmenys turi būti gerai ir teisingai pagalasti. Laikykites instrukcijų ir naudokite rekomenduojamą dildės šablona.



## PASTABA:

Dél netinkamos pjūklo disko prapjovos padidėja užstrigimo bei peilio atramos pavoju. Tai gali pažeisti pjūklo diską. Teisingai nustatykite pjūklo diską! Laikykites instrukcijų ir naudokite

rekomenduojamus  
klaipymo įrankius.

Mūvėkite pirštines, jei dirbate prie pjovimo įtaiso.

- Pjūklo diską naudokite medžiams ir šakoms pjauti.
- Stambesnei žolei pjauti naudokite žolės peilius.
- Norėdami žolę formuoti, naudokite žoliapjovės galvutę.
- Tikrinkite, ar pjovimo įranga nepažeista ir neįskilusi. Pakeiskite pažeistą pjovimo įtaisą.

#### **Žoliapjovės galvutė**

- Visada naudokite tinkama žoliapjovės galvutę, pjovimo įtaisus ir pjovimo lynelį. Žr. *Priedai psl. 96* ir šio vadovo pabaigoje pateiktus surinkimo nurodymus.
- Patikrinkite, ar nepažeistas žoliapjovės apsaugo peilis.
- Pasirūpinkite, kad pjovimo lynelis būtų glaudžiai ir tolygiai suvytiotas ant būgno, kad išvengtumėte neįprastų gaminio vibracijų. Dėl skirtingo ilgio lynelių gali atsirasti nereikalingų vibracijų. Trinktelėkite žoliapjovės galvutę į žemę, kad sulygintumėte lynelių ilgius.

Jei norite, kad lynelis tarnautų ilgiau, prieš vyniodami, 2 dienomis ar daugiau pamerkite jį į vandenį. Šitaip lynelis taps atsparesnis.

## **Gaminio apsauginės priemonės**



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Šiame skyriuje aprašytos gaminio saugos priemonės, jų paskirtis ir patarimai, kaip

atlikti patikros ir priežiūros darbus, siekiant užtikrinti tinkamą gaminio veikimą. Žr. instrukcijas skyriuje *Gaminio apžvalga psl. 66* ir sužinokite, kokieje vietoje tos dalys yra gaminyje.

- Gaminio tarnavimo laikas gali sutrumpėti, o nelaimingų atsitikimų pavojus gali padidėti, jei gaminys nebus tinkamai prižiūrimas, o aptarnavimas ir (arba) remonto darbai nebus atliekami profesionaliai. Prireikus daugiau informacijos, prašome kreiptis į artimiausią techninės priežiūros atstovą.

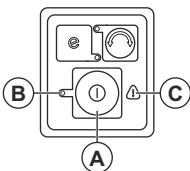
- Niekada nenaudokite gaminio, kurio apsauginės dalys yra pažeistos. Gaminio saugos įranga turi būti tikrinama ir prižiūrima taip, kaip yra aprašyta šiame skyrelyje. Jei gaminys neatitinka bet kurio iš šių kontrolinių reikalavimų, kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą dėl gaminio remonto.

- Gaminio techninė priežiūra ir taisymas reikalauja specialaus pasirengimo. Tai ypač susiję su gaminio saugos įranga. Jei jūsų gaminys neatitiks nors vieno iš toliau pateiktu kontrolės reikalavimų, kreipkitės į sertifikuotą

remonto dirbtuvė. Įsigijus mūsų gaminį, garantuojame profesionalų aptarnavimą ir techninę priežiūrą. Jei gaminio pardavėjas neatlieka aptarnavimo, paprašykite jo duoti artimiausios remonto dirbtuvės adresą.

#### Klaviatūros patikra

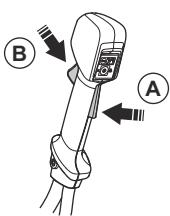
1. Paspauskite ir laikykite paleidimo / stabdymo mygtuką (A).



- a) Gaminys įjungiamas, kai šviečia šviesos diodas (B).
- b) Gaminys išjungiamas, kai užgėsta šviesos diodas (B).
2. Jeigu šviečia arba mirksi įspėjamasis indikatorius (C), žr. *Gedimai ir jų šalinimas* psl. 93

#### Maitinimo jungiklio užrakto patikra

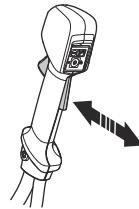
Maitinimo jungiklio užraktas sukonstruotas taip, kad apsaugotų nuo netycinio įjungimo. Atleidus rankeną maitinimo jungiklis ir jo fiksatorius grįžta į pradinę padėtį.



1. Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis yra užfiksotas, kai fiksatorius yra savo pradinėje padėtyje.



2. Įspauskite maitinimo jungiklio fiksatorių ir patikrinkite, ar atleidus jis grįžta į savo pradinę padėtį.



3. Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis ir jo užraktas laisvai juda ir kad grįžimo spyruoklė veikia tinkamai.



4. Ijunkite gaminį, žr. *Gaminio paleidimas* psl. 88.
5. Iki galu nuspauskite akceleratorių.
6. Atleiskite maitinimo jungiklį ir įsitikinkite, kad pjovimo įtaisas sustoja ir daugiau nesisuka.

#### Pjovimo įtaiso apsaugo patikra



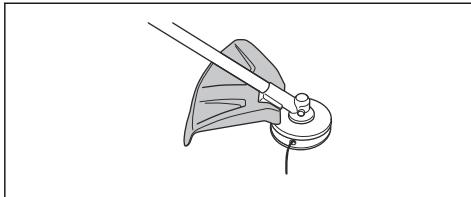
#### **PERSPĖJIMAS:**

Nenaudokite pjovimo įtaiso be patvirtinto ir tinkamai uždėto pjovimo įtaiso apsaugo. Visuomet naudokite rekomenduojamą pjovimo įtaisui pritaikytą apsaugą, žr. *Gaminio*

*apžvalga psl. 66.* Jei sumontuotas netinkamas ar netvarkingas pjovimo įtaiso apsaugas, galima sunkiai susižeisti.

Pjovimo įtaiso apsauga sustabdo operatoriaus kryptimi išsviedžiamus objektus. Be to, jis saugo, kad nepaliestumėte pjovimo įtaiso ir nesusižeistumėte.

1. Išjunkite variklį.
2. Apžiūrėkite, ar apsauga nesugadinta, pavyzdžiu, neįskilusi.



3. Jeigu pjovimo įtaiso apsauga sugadinta, ją pakeiskite.

#### Fiksavimo veržlės patikra



**PERSPĖJIMAS:** Išjunkite variklį, mūvėkite apsaugines pirštines ir saugokitės pjovimo įtaiso aštrių briaunu.

- Išsitinkinkite, kad fiksavimo veržlė yra tinkamai priveržta. Žr. *Antveržlės tvirtinimas ir nuėmimas psl. 85.*

#### Diržo greitojo atsegimo funkcija

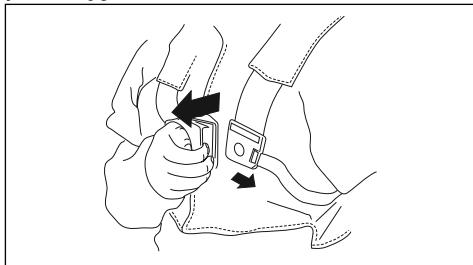


**PERSPĖJIMAS:** Nenaudokite diržo, jei greitojo atsegimo funkcija veikia netinkamai. Reguliuodami gaminį patirkrinkite, ar diržo greitojo atsegimo funkcija veikia tinkamai.



**PERSPĖJIMAS:** Jei gaminys nėra saugiai pritvirtintas prie diržo, negalite valdyti gaminio, o dėl to galite sužeisti save ir aplinkinius.

Diržo greitojo atsegimo funkcija yra diržo priekyje. Laikymo diržai visada turi likti tinkamoje padėtyje.



Nutikus nelaimei greitojo atsegimo funkcija leidžia saugiai nusiimti prietaisą.

#### Akumuliatorių naudojimo sauga



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudokite tik „BLI“ akumuliatorių. Žr. *Priedai psl. 96.* Akumuliatorius turi koduotą programinę įrangą.
- Naudokite tik „BLI“ akumuliatorių, kuris yra įkraunamas tik kaip

- „Husqvarna“ gaminių maitinimo šaltinis. Kad išvengtumėte sužeidimų, nenaudokite akumulatoriaus kaip kitų gaminių maitinimo šaltinio.
- Elektros smūgio pavojus. Nejunkite akumulatoriaus gnybtų prie raktų, monetų, atsuktuvių ar kitų metalinių daiktų. Galite sukerti akumulatoriaus trumpajį jungimą.
  - Nenaudokite neijkraunamų akumulatorių.
  - Nekiškite objektų į akumulatoriaus oro angas.
  - Saugokite akumulatorių nuo tiesioginių saulės spindulių, karščio ar atviros ugnies. Akumulatorius gali sukelti terminius ir (arba) cheminius nudegimus.
  - Saugokite akumulatorių nuo mikrobangų ir aukšto slėgio.
  - Nebandykite akumulatoriaus išmontuoti ar sulaužyti.
  - Jei iš akumulatoriaus teka skystis, saugokite nuo jo kūnų ir akis. Jei palietėte skystį, gerai nuplaukite šią vietą vandeniu su muilu ir kreipkitės pagalbos į medikus. Jei skysčio patektų į akis, jų netrinkite, tačiau mažiausiai 15 minučių skalaukite

- vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
- Akumulatorių naudokite nuo -10 °C (14 °F) iki 40 °C (114 °F) temperatūroje.
  - Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Žr. *Irenginio, akumulatoriaus ir akumulatorių įkroviklio valymas psl. 92.*
  - Nenaudokite sugadinto arba pažeisto akumulatoriaus.
  - Laikykite akumulatorius atokiau nuo metalinių daiktų, pavyzdžiui, vinių, varžtų, juvelyrinių dirbinių.
  - Saugokite akumulatorių nuo vaikų.

### Įkroviklio sauga



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nesilaikant saugos instrukcijų, kyla elektros smūgio arba trumpojo jungimo rizika.
- Naudokite tik kartu su gaminiu pateiktą akumulatoriaus įkrovikli. QC įkrovikli naudokite tik įkraudami BLi atsarginius akumulatorius.
- Nebandykite išmontuoti akumulatoriaus įkroviklio.

- Nenaudokite sugadinto arba pažeisto akumulatoriaus įkroviklio.
- Nekelkite akumulatoriaus įkroviklio už maitinimo laidą. Norėdami atjungti akumulatoriaus įkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už elektros laidą.
- Visus kabelius ir jungiamuosius laidus laikykite toliau nuo vandens, alyvos ir aštrių briaunų. Būkite atidūs, kad kabelio neprispaustų objektai, pvz., durys, tvoros ar pan.
- Nenaudokite akumulatoriaus įkroviklio šalia degių arba koroziją sukeliančių medžiagų. Įsitikinkite, kad akumulatoriaus įkroviklis neuždengtas. Pastebėję dūmus ar liepsnų, ištraukite akumulatoriaus įkroviklio kištuką.
- Įkraukite akumulatorių tik gerai vėdinamoje patalpoje, saugodami nuo saulės spinduliu. Nekraukite akumulatoriaus lauke. Nekraukite akumulatoriaus drėgnomis sąlygomis.
- Akumulatorių įkroviklį naudokite nuo 5 °C (41 °F) iki 40 °C (104 °F) temperatūroje. Įkroviklį naudokite gerai vėdinamoje, sausoje ir nedulkėtoje aplinkoje.
- Nekiškite objektą į įkroviklio aušinimo angas.
- Neprijunkite akumulatorių įkroviklio gnybtų prie metalinių daiktų, kadangi taip užtrumpinsite akumulatorių įkroviklį.
- Naudokite patvirtintus ir nepažeistus elektros tinklo lizdus. Įsitikinkite, kad akumulatoriaus įkroviklio laidas yra nepažeistas. Jei naudojami jungiamieji kabeliai, įsitikinkite, kad jie nepažeisti.

## Priežiūros saugos instrukcijos



**PERSPĖJIMAS:** Prieš atlikdami gaminio techninę priežiūrą, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, kitą patikrą ar montuodami įrenginį, išimkite akumulatorių.
- Operatorius gali atliki tik tokius priežiūros ir techninės priežiūros darbus, kurie aprašyti šiame operatoriaus vadove. Dėl didesnių techninės priežiūros ir aptarnavimo darbų kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.

- Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Stiprus ploviklis gali sugadinti įrenginį.
  - Neatliekant techninės priežiūros trumpėja įrenginio naudojimo laikas ir didėja nelaimingų atsitikimų pavojus.
  - Visiems techninės priežiūros ir remonto darbams atliskti būtini specialūs mokymai, ypač atliekant su sauga susijusios įrangos priežiūrą.
- Jeigu atlikus techninę priežiūrą patvirtinti ne visi šiame naudotojo vadove nurodyti punktai, kreipkitės į techninės priežiūros atstovą. Garantuojame, kad jis suteiks profesionalią priežiūrą ir atlisks gaminio techninės priežiūros darbus.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

## Surinkimas

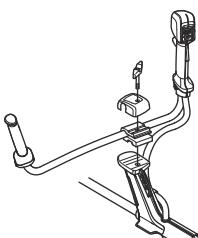
### Ivadas



**PERSPĖJIMAS:** Prieš surinkdami gaminį perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

### Valdymo rankenos surinkimas

1. Kaip vaizduojama paveikslė, nuimkite tvirtinimo rankenelę ir pritvirtinkite valdymo rankeną.



2. Nestipriai priveržkite tvirtinimo rankenelę.
3. Užsidėkite diržus ir pakabinkite įrenginį už kabinimo vietas.

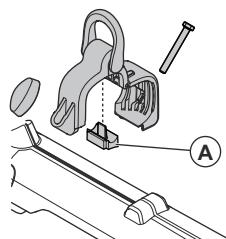
4. Sureguliuokite rankeną taip, kad gaminys būtų tinkamoje darbinėje padėtyje.



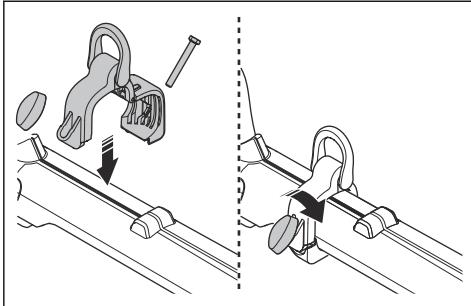
5. Iki galio priveržkite tvirtinimo rankenelę.

### Pakabinimo kilpos surinkimas

1. Iustumkite fiksavimo detalę (A) į pakabinimo kilpą.



- Uždékite pakabinimo kilpą ant veleno.



- Sujunkite pakabinimo kilpos galus.

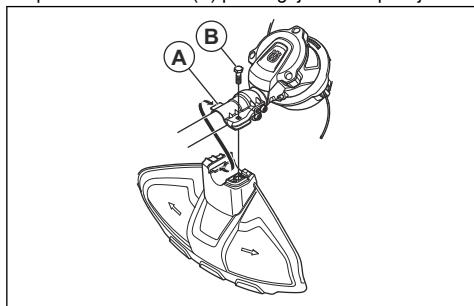
- Istatykitė varžtą.

- Ant varžto uždékite tvirtinimo rankenelę.

- Priveržkite tvirtinimo rankenelę.

## Žoliapovės apsaugo surinkimas

- Uždékite reikiamą žoliapovės galvutės apsaugą, žr. *Priedai psl. 96*.
- Žoliapovės apsaugą užkabinkite ant plokštelės laikiklio kabliuko (A).
- Žoliapovės apsaugą palenkite prie veleno ir pritvirtinkite varžtų (B) priešingoje veleno pusėje.



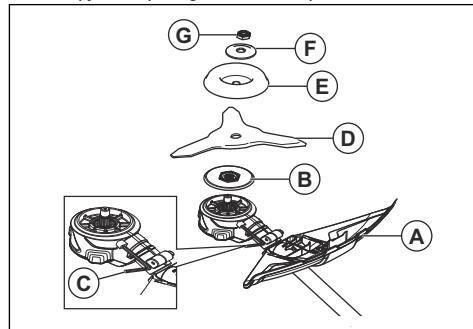
## Peilio surinkimas



**PASTABA:** Naudokite tik patvirtintą peilio apsaugą. Žr. *Priedai psl. 96*.

- Padékite gaminio pavara ant lygaus paviršiaus, kad įsitikintumėte, jog peilis yra surinktas teisingai.

- Uždékite peilio apsaugą (A) ant veleno, žr. *Žoliapovės apsaugo surinkimas psl. 85*.



- Varantijų diską (B) pritvirtinkite prie galios atidavimo veleno.

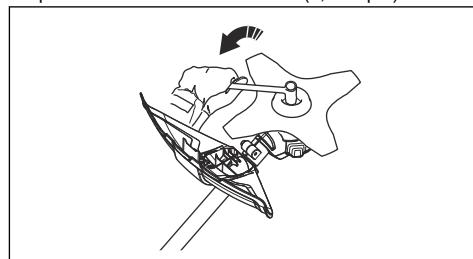
- Sukite galios atidavimo veleną tol, kol viena iš varančiojo disko angų atsistos ties skyle pavaro korpuse.

- Užveržkite fiksavimo varžtą (C) prieš tai užfiksavę veleną šešiakampiu raktu.

- Ant galios atidavimo veleno uždékite peilių (D) ir atraminių gaubtų (E).

- Ant galios atidavimo veleno uždékite gaubto poveržlę (F).

- Prisukite veržlę (G). Veržliaraktio rankeną laikykite kaip įmanoma arčiau disko apsaugos. Norėdami priveržti veržlę, sukite veržliaraktį prieš laikrodžio rodyklę, priešinga sukimuisi kryptimi. Veržlės prisukimo momentas 35-50 Nm (3,5-5 kpm).

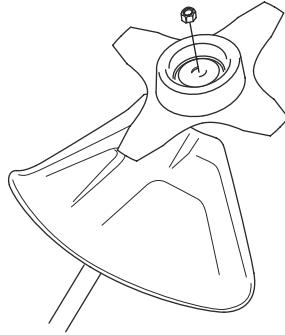


## Antveržlės tvirtinimas ir nuėmimas

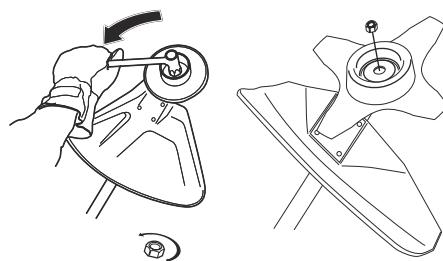


**PERSPĖJIMAS:** Išjunkite variklį, mūvėkite apsaugines pirštines ir saugokite pjovimo įtaiso aštriu briaunų.

Fiksavimo veržlė naudojama kai kuriems pjovimo įtaisams tvirtinti. Antveržlės veržlės sriegis kairinis.



- Tvirtindami veržlę sukite prieš pjovimo įtaiso sukimosi kryptį.
- Nuimdami veržlę sukite pjovimo įtaiso sukimosi kryptimi.
- Norėdami atlaisvinti arba priveržti veržlę, naudokite raktą su galvute ilgu kotu. Paveikslė rodyklė rodo sritis, kurioje galima naudoti raktą su galvute.



**PERSPĖJIMAS:** Atlaisvinant arba priveržiant pjuklo disko veržlę jos ašmenys gali sužeisti. Todėl atlikdami šį

darbą ranką visada laikykite prie geležtės apsaugos.

**Pasižymėkite:** Įsitikinkite, kad nejmanoma ranka pasukti antveržlės. Jeigu nailioninės įvorės pasipriešinimas mažesnis nei 1,5 Nm, pakelskite veržlę. Veržlė turi būti pakesta maždaug po 10 prisukimų.

## Laikymo diržų reguliavimas



**PERSPĖJIMAS:** Įrenginys turi būti visada tinkamai prikabintas prie laikymo diržų.  
Nenaudokite pažeisto diržo.

1. Užsidėkite antpetinį diržą
2. Prijunkite įrenginį prie diržo.
3. Sureguliukite tinkamiausią darbinę diržo padėtį.
4. Sureguliukite šoninius diržus taip, kad abu pečiai būtų vienodai apkrauti.



5. Sureguliukite laikymo diržus taip, kad pjovimo įtaisas būtų lygiagrečiai su žemės paviršiumi.
6. Leiskite pjovimo įtaisui lengvai remtis į žemę. Sureguliukite laikymo diržų sąvaržas, kad gaminys būtų tinkamai subalansuotas.

**Pasižymėkite:** Jei naudojate žolės pjovimo peilių, jis turi būti balansuojamas maždaug 10 cm / 4 col. virš žemės paviršiaus.

## Naudojimas

### Ivadas



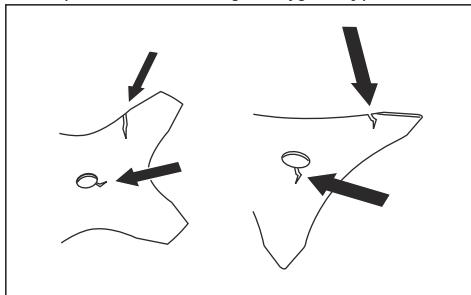
**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

### Gaminio patikra prieš naudojimą

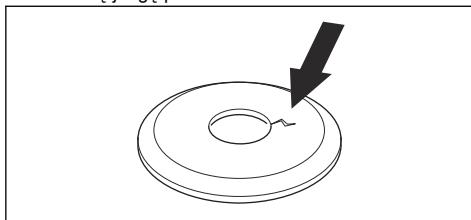
- Patikrinkite, ar variklis švarus ir tame nėra ištrūkių. Naudodami šeptę nuvalykite nuo variklio žolę ir lapus. Prireikus mūvėkite apsaugines pirštines.
- Pasirūpinkite, kad žoliapjovės galvutė būtų tinkamai pritvirtinta prie gaminio.
- Aplikite šioje instrukcijoje aprašytas saugos patikras, priežiūros ir techninės priežiūros procedūras.

- Įsitikinkite, kad gaminys nepažeistas. Patikrinkite, ar visos veržlės ir varžtai yra priveržti.

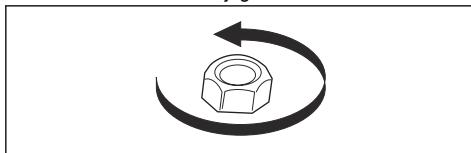
- Isitinkinkite, kad ant peilio nėra ištrūkių. Ištrūkiai paprastai atsiranda tada, kai galāsdami peili paliekeate per aštrius kampus dantų apačioje. Ištrūkiai taip pat atsiranda tada, kai naudojate peili su atšipusiais dantimis. Sugadintą geležtę pakeiskite.



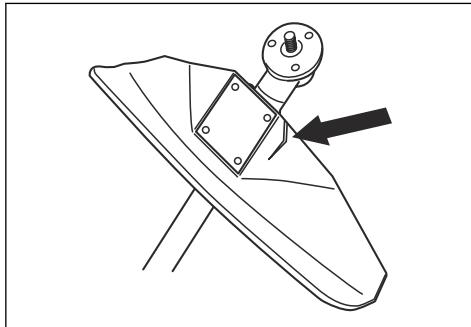
- Patikrinkite, ar neįtrūkusi atraminė jungė. Sugadintą atraminę jungę pakeiskite.



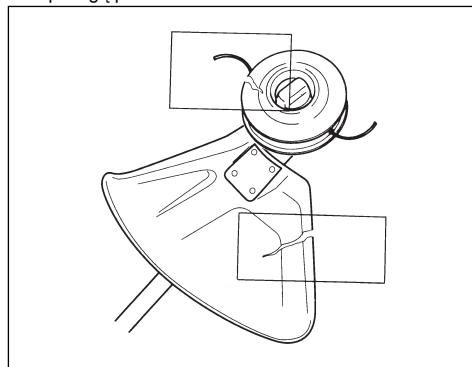
- Isitinkinkite, kad fiksavimo veržlės fiksavimo jėga nėra sumažėjusi. Fiksavimo veržlės fiksavimo jėga turi būti ne mažesnė kaip 1,5 Nm. Fiksavimo veržlė reikia veržti 35–50 Nm jėga.



- Patikrinkite, ar nesugadinta ir nejskilusi geležtės apsauga. Jeigu geležtės apsauga buvo sutrenkta arba iškilusi, ją pakeiskite. Nenaudokite gaminio be apsaugo arba tada, kai jis pažeistas.



- Patikrinkite, ar nesugadinta ir nejskilusi žoliapjovės galvutė ir pjovimo įrangos apsauga. Sugadintą arba iškilusią žoliapjovės galvutę ir pjovimo įrangos apsaugą pakeiskite.



- Prieš paleisdami gaminį pasirūpinkite, kad visi dangčiai, apsaugai, rankenos ir pjovimo įtaisas būtu tinkamai pritvirtinti ir nesugadinti.

### Akumuliatorių įkroviklio prijungimas

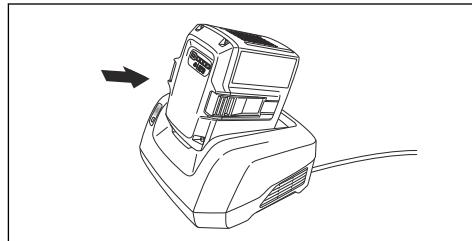
1. Prijunkite įkroviklį prie informacineje plokšteliėje nurodytos įtampos ir dažnio maitinimo šaltinio.
2. Prijunkite kištuką prie ižeminto lizdo. Akumulatoriaus įkroviklio LED indikatorius vieną kartą sumirksts žaliai.

**Pasižymėkite:** Akumulatorius nebus kraunamas, jeigu akumulatoriaus temperatūra aukštesnė negu 50 °C / 122 °F. Jeigu temperatūra aukštesnė negu 50 °C / 122 °F, akumulatorių įkroviklis aušins akumulatorių.

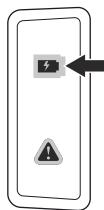
### Norėdami įkrauti akumuliatorių

**Pasižymėkite:** Jeigu naudojate įrenginį pirmą kartą, įkraukite akumulatorių. Naujas akumulatorius įkrautas tik 30 %.

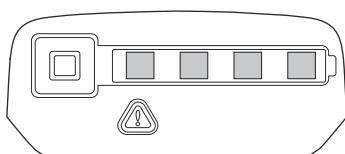
1. Isitinkinkite, kad akumulatorius sausas.
2. Akumulatorių įstatykite į įkroviklį.



3. Įsitikinkite, kad įjungtas žalias akumuliatoriuų įkroviklio indikatorius. Tai reiškia, kad akumuliatorius prijungtas prie akumuliatoriuų įkroviklio.



4. Jeižiebus visiems akumuliatoriaus LED indikatoriams, akumuliatorius yra visiškai įkrautas.



5. Norėdami atjungti akumuliatoriaus įkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už laidą.

6. Iš įkroviklio išimkite akumuliatorių.

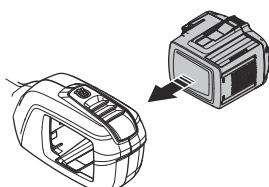
**Pasižymėkite:** Daugiau informacijos žr. akumuliatoriaus ir akumuliatorių įkroviklio instrukcijoje.

## Akumuliatoriaus prijungimas prie įrenginio



**PERSPĖJIMAS:** Gaminyje naudokite tik originalius Husqvarna akumuliatorių.

1. Įsitikinkite, kad akumuliatorius visiškai įkrautas.
2. Įstatykite akumuliatorių į gaminio akumuliatoriaus laikiklį. Akumuliatorius bus užfiksotas tada, kai išgirsites spragtelėjimą.



**PASTABA:** Jei akumuliatorius lengvai neįsistato į akumuliatoriaus laikiklį – akumuliatorius uždėtas netinkamai. Antraip galima sugadinti gaminį.

3. Įsitikinkite, kad akumuliatorius įstatytas tinkamai.

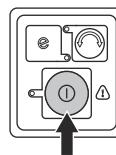
## Akumuliatoriaus informacija

Informacijos, kaip naudoti akumuliatorių, ieškokite akumuliatoriaus naudotojo vadove.

## Gaminio paleidimas

**Pasižymėkite:** Gaminys nustato pjovimo įtaisą tada, kai pjovimo įtaisas pakeičiamas, paleidžiamas ir nuspaudžiamas akceleratorius. Gaminys sustoja ir ima mirkseti šviesos diodas, kol atleidžiamas akceleratorius ir gražinamas į pradinę padėtį. Dabar pjovimo įtaisas yra nustatytas ir paruoštas darbui.

1. Paspauskite ir palaikykite įjungimo mygtuką, kol užsidegs žalias šviesos diodas.



2. Maitinimo jungikliu valdykite greitį.

## Gaminio naudojimas

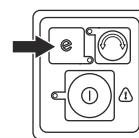
### Automatinio išjungimo funkcija

Šis gaminys turi automatinio išjungimo funkciją, kuri išjungia gaminį, jei jis nenaudojamas. Žalias paleidimo / stabdymo šviesos diodas užgesta ir gaminys sustabdomas po 120 sekundžių.

### „SavE“ funkcijos įjungimas

Šis gaminys turi energijos taupymo funkciją. Funkcija „SavE“ leidžia naudoti akumuliatorių keik įmanoma ilgiau.

1. Paspauskite mygtuką „SavE“, kad įjungtumėte funkciją. Užsidega žalias šviesos diodas, kuris rodo, kad funkcija įjungta.

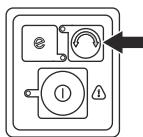


2. Paspauskite mygtuką „SavE“ dar kartą, kad išjungtumėte funkciją.

### Žoliapjovės galvutės veikimo krypties keitimas

Galima keisti žoliapjovės galvutės veikimo kryptį. Tai galima padaryt dirbant visu greičiu arba sustabdžius. Pagal gamyklinius nustatymus žoliapjovės galvutė sukas pagal laikrodžio rodyklę. Kai žoliapjovės galvutė sukas pagal laikrodžio rodyklę, žalias šviesos diodas yra išjungtas.

- Paspauskite veikimo krypties mygtuką, kad žoliaplovės galvutė suktuši prieš laikrodžio rodyklę. Kai žoliaplovės galvutė sukas prieš laikrodžio rodyklę, žalias šviesos diodas yra įjungtas.

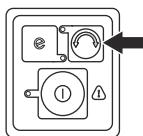


**Pasižymėkite:** Žoliaplovės lynelį lengviau išstraukti ir prailginti, kai žoliaplovės galvutė sukas pagal laikrodžio rodyklę.

### Nupjautos medžiagos atskyrimas nuo peilio / žolės pjovimo įtaiso

Jei naudojamas peilis / žolės pjovimo įtaisas, jų sukimosi kryptis yra prieš laikrodžio rodyklę. Jei šviečia žalias šviesos diodas, tai reiškia, kad peilis / žolės pjovimo įtaisas sukas prieš laikrodžio rodyklę. Ijunkite sukimosi kryptį pagal laikrodžio rodyklę, kad atlaisvinumėte nupjautą medžią nuo peilio / žolės pjovimo įtaiso.

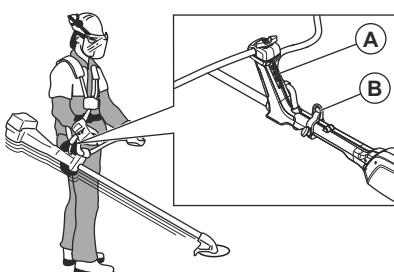
- Paspauskite sukimosi krypties mygtuką, kad pakeistumėte sukimosi kryptį.



**Pasižymėkite:** Kai nustatoma sukimosi kryptis pagal laikrodžio rodyklę, nupjauta medžiaga atlaisvinama nuo peilio / žolės pjovimo įtaiso. Per trumpą laiko tarpą žolės pjovimo peilio / pjovimo įtaiso greitis sumažėja ir iрenginys vėl ima suktis prieš laikrodžio rodyklę.

### Gaminio balansavimas

- Prijunkite diržą prie gaminio laikančiojo kablio (A) arba pakabinimo kilpos (B).



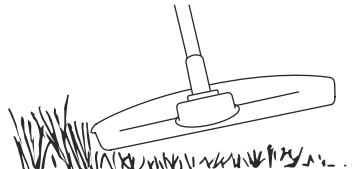
- Pjovimo įtaisą laikykite lygiagrečiai žemės paviršiui.

- Gaminys tinkamai subalansuotas, kai peilis yra pjovimo aukštyste, arti žemės paviršiaus.

### Žolės trumpinimas žoliaplovės galvute

#### Žolės trumpinimas

- Kampu pasuktą žoliaplovės galvutę laikykite prie pat žemės. Nespauskite žoliaplovės linelio prie žolės.



- Sutrumpinkite žoliaplovės linelį 10–12 cm / 4–4,75 col.
- Sumažinkite variklio apsukas, kad sumažintumėte augalams keliamą pavojų.
- Pjaudami žolę greta kitų objektų, naudokite 80 % variklio galios.



#### Aukštos žolės pjovimas

- Laikykite žoliaplovės galvutę virš žemės.
- Pakreipkite žoliaplovės galvutę.
- Pjaukite pjovimo lynelio galiuku aplink darbo vietoje esančius daiktus.

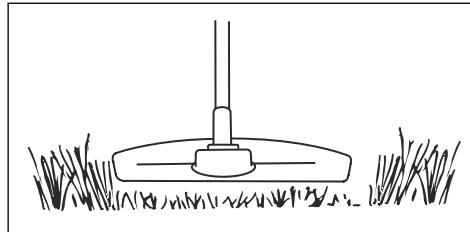


**PASTABA:** Pjaukite tik žolę. Pjovimo lynelis greičiau nusidėvi, jei juo užkiudomi kiti daiktai.

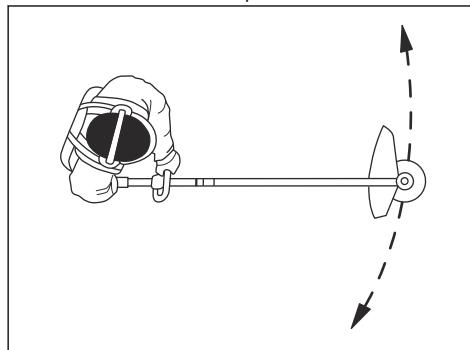
- Pjaudami augmeniją naudokite 80 % greitį. Tai sumažina žoliaplovės galvutės ir pjovimo lynelio nusidėvėjimą.

## Žolės pjovimas

- Pjaudami žolę stenkite pjovimo lynelį laikytį lygiagrečiai žemei.



- Nespauskite žoliapjovės galvutės prie žemės.  
Antraip galima sugadinti gaminį.
- Pjaudami žolę judinkite įrenginį iš vienos pusės į kitą.  
Naudokite maksimalias apskasas.



## Žolės šlavimas

Besisukančio žoliapjovės lyno sukuriamu oro srautu galima iš teritorijos pašalinti nupjautą žolę.

- Laikykite žoliapjovės galvutę ir žoliapjovės lyną lygiagrečius žemės paviršiui ir aukštiau jo.
- Iki galio nuspauskite akceleratorių.
- Judinkite žoliapjovės galvutę iš vienos pusės į kitą ir taip šluokite žolę.

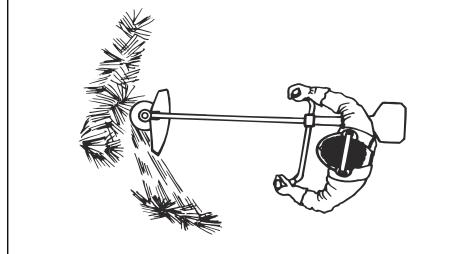


**PERSPĖJIMAS:** Kaskart dėdami naują žoliapjovėslyną nuvalykite žoliapjovės galvutę, kad ji neišsibalsansuotų ir nevibroutų rankenos. Be to, patirkinkite ir prireikus valykite kitas žoliapjovės galvutės dalis.

## Žolės pjovimas žolės pjovimo peiliu

- Kai naudojate įrenginį, stovėkite išžergę kojas.  
Pasirūpinkite, kad pėdos tvirtai stovėtų ant žemės.
- Švelniai padékite atraminį gaubtą ant žemės. Jis neleidžia peiliui liesti žemės.

- Pjaudami aukštą žolę naudokite švytavimo šonu judesi iš dešinės į kairę. Pjaukite naudodami kairę peilio pusę (tarp 8-os ir 12-os valandos).



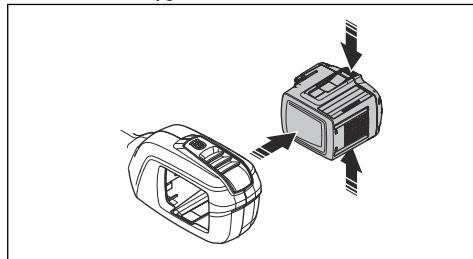
- Pakreipkite peilių į kairę, kai pjaunate aukštą žolę.

**Pasižymėkite:** Žolė bus lengvai surenkama vienoje linijoje.

- Kaip grįžtamajį judesi naudokite šoninių judesi iš kairės į dešinę.
- Dirbkite ritmiškai.
- judékite į priekį ir tvirtai statykite pėdas ant žemės.
- Išunkite variklį.
- Atsekitė gaminį nuo diržo segtuko.
- Padékite produktą ant žemės.
- Surinkite nupjautą medžiagą.

## Gaminio sustabdymas

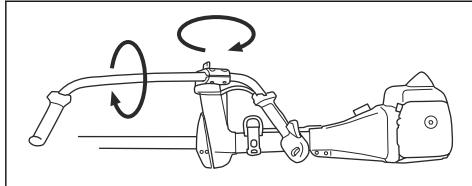
- Atleiskite maitinimo jungiklį arba maitinimo jungiklio užraktą.
- Paspauskite ir laikykite paleidimo / stabdymo mygtuką, kol užges žalias šviesos diodas.
- Išimkite akumuliatorij paspausdami ant jo esančius atlaisvinimo mygtukus.



## Valdymo rankenos gabentimo padėties nustatymas

- Atleiskite tvirtinimo rankenėlę.
- Valdymo rankeną sukitė pagal laikrodžio rodyklę, kol akceleratoriaus rankenėlė palies akumuliatorių.

3. Pasukite valdymo rankeną aplink veleną.



4. Priveržkite tvirtinimo rankenėlę.

## Techninė priežiūra

### Ivadas



**PERSPĘJIMAS:** Prieš prižiūrēdami produktą, perskaitykite ir supraskite saugos skyrių.

Toliau pateiktas būtinų gaminio priežiūros darbų sąrašas. Daugiau informacijos žr. *Techninė priežiūra* psl. 91

### Priežiūros grafikas



**PERSPĘJIMAS:** Prieš atlikdami priežiūros darbus išimkite akumulatorių.

Techninės priežiūros darbas	Kasdien	Kiekvienną savaitę	Kiekvieną mėnesį
Nuvalykite išorines gaminio dalis sausa šluoste. Nenaudokite vandens.	X		
Patikrinkite, ar paleidimo ir stabdymo jungiklis gerai veikia ir nerā pažeistas.	X		
Patikrinkite, ar maitinimo jungiklio ir paties mygtuko fiksavimo funkcija veikia saugiai.	X		
Įsitikinkite, kad visi valdikliai veikia ir nerā pažeisti.	X		
Rankenos visuomet turi būti sausos, švarios ir neišteptos alyva ar tepalais.	X		
Įsitikinkite, kad nepažeistas pjovimo įtaisas. Pakeiskite pjovimo įtaisą, jei jis sugadintas.	X		
Įsitikinkite, kad pjovimo įtaiso apsaugas nepažeistas. Jeigu pjovimo įtaiso apsauga sugadinta, ją pakeiskite.	X		
Patikrinkite, ar gerai priveržtos veržlės ir varžtai.	X		
Įsitikinkite, kad tinkamai veikia akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtukai ir akumuliatorius fiksuojamas prie gaminio.	X		
Apžiūrėkite, ar akumuliatoriaus įkroviklis nepažeistas ir veikia tinkamai.	X		
Įsitikinkite, kad akumulatorius nepažeistas.	X		
Patikrinkite, ar akumulatorius įkrautas.	X		
Įsitikinkite, kad akumuliatoriaus įkroviklis nepažeistas.	X		
Patikrinkite visus kabelius, movas ir jungtis. Įsitikinkite, kad jie nepažeisti ir ant jų nerā purvo.		X	
Patikrinkite jungtis tarp akumuliatoriaus ir gaminio. Patikrinkite jungtį tarp akumuliatoriaus ir akumuliatoriaus įkroviklio.			X

## Akumuliatoriaus ir akumuliatoriaus įkroviklio patikra

1. Patikrinkite, ar nepažeistas akumulatorius, pvz., nerā įtrūkimu.
2. Patikrinkite, ar nepažeistas akumulatorių įkroviklis, pvz., nerā įtrūkimu.
3. Įsitikinkite, kad akumuliatoriaus įkroviklio prijungimo laidas nepažeistas ir be įtrūkimų.

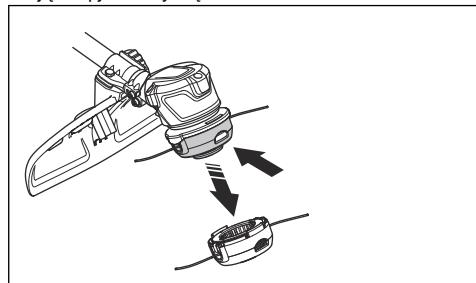
## Irenginio, akumuliatoriaus ir akumuliatorių įkroviklio valymas

1. Baigę darbą nuvalykite įrenginį sausa šluoste.
2. Nuvalykite akumuliatorių ir akumuliatorių įkroviklij sausa šluoste. Akumuliatoriaus uždėjimo takeliai turi būti švarūs.
3. Prieš įstatydami akumuliatorių į akumuliatorių įkroviklį ar įrenginį, įsitikinkite, kad akumuliatoriaus kontaktai ir akumuliatorių įkroviklio kontaktai yra švarūs.

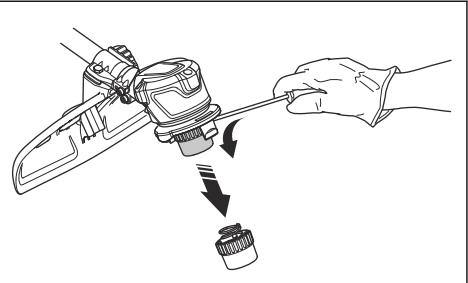
## Žoliapjovės galvutės keitimas

**Pasižymėkite:** Jei norite, kad lynelis tarnautų ilgiau, kelioms paroms pamerkite jį į vandenį. Šitaip lynelis sutvirtės.

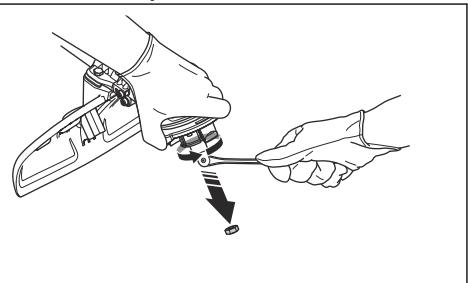
1. Įspauskite žoliapjovės galvutės fiksatorius ir nuimkite ją bei pjovimo lynelį.



2. Ištraukite lynelio lovelį.



3. Atsukite žoliapjovės galvutės ir varančiojo disko tvirtinimo veržlę.



4. Uždékite žoliapjovės galvutę.

5. Užsukite veržlę.

6. Uždékite lynelio lovelį.

7. Uždékite žoliapjovės galvutę.

## Žolės pjovimo peilių ir geležčių eilių galandimas

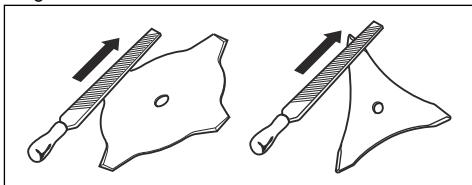


**PERSPĖJIMAS:** Sustabdykite gaminį. Mūvėkite apsaugines pirštines.



**PERSPĖJIMAS:** Sugadintą pjūklo diską išmeskite. Neméginkite ištiesinti ir vėl naudoti sulenkto arba išskraipiusios pjūklo disko.

- Kad tinkamai pagalastumėte žolės pjovimo peilių arba geležčių ir nustaty/turėtė reikiamą prapjovą, žr. su pjovimo įtaisu pateiktą instrukciją.
- Kad pjovimo įtaisas būtų subalansuotas, vienodai pagalaškite visas briaunas.
- Naudokite plokščiąja dildę su vienkrypciais grioveliais.



## Gedimai ir jų šalinimas

### Keypad (klaviatūra)

LED ekranas	Galimi gedimai	Galimi veiksmai
Blykčioja žalios spalvos šviesos diodas.	Nepakankama baterijos įtampa. Pjovimo įrankio identifikavimas.	Ikraukite akumulatorių. Atleiskite akceleratorių.
Mirksi raudonas šviesos diodas.	Maitinimo jungiklis ir i Jungimo mygtukas spaudžiami vienu metu.	Atleiskite maitinimo jungiklį ir įrenginys bus suaktyvintas.
	Perkrova.	Pjovimo įtaisas yra užsikirtęs. Išjunkite gaminį.
	Temperatūros svyrapaimai.	Išimkite akumulatorių. Pašalinkite nepageidaujanamas medžiagas nuo pjovimo įtaiso.
Nepavyksta paleisti gaminio.	Akumulatoriaus jungtyse yra purvo.	Išvalykite akumulatoriaus jungties suspaustu oru ar minkštu šepečiu.

LED ekranas	Galimi gedimai	Galimi veiksmai
Klaidos diodas dega raudonai.	Būtina atlikti įrenginio techninę priežiūrą.	Kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.

## Akumuliatorius

Problema	Galimi gedimai	Galimas sprendimas
Mirksi žalios spalvos šviesos diodas.	Nepakankama baterijos įtampa.	Ikraukite akumuliatorių.
Mirksi raudonas klaidos LED indikatorius.	Akumuliatorius tuščias.	Ikraukite akumuliatorių.
	Temperatūros svyravimai.	Akumuliatorių naudokite nuo -10°C (14°F) iki 40°C (104°F) temperatūroje.
	Virštampis.	Iš įkroviklio išimkite akumuliatorių.
Užsidega raudonas klaidos LED indikatorius.	Pernelyg didelis blokų skirtumas (1V).	Kreipkitės į techninio aptarnavimo atstovą.

## Akumuliatoriaus įkroviklis

LED ekranas	Galimi gedimai	Galimi veiksmai
Mirksi klaidos diodas	Temperatūros svyravimai.	Akumuliatoriaus įkroviklių naudokite nuo 5°C (14°F) iki 40°C (104°F) temperatūroje.
	Virštampis.	sitikinkite, kad elektros tinklo įtampa atitinka tą, kuri yra nurodyta ant gaminio parametrų plokšteliés.
		Iš įkroviklio išimkite akumuliatorių.
Užsidega klaidos šviesos diodas		Kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą.

## Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

### Gabenimas ir laikymas

- Pateikiamam ličio jonų akumuliatoriui taikomos pavojingų krovinių gabėjimo taisyklės.
- Laikykite specialių komercinių krovinių gabėjimui, išskaitant trečiųjų šalių ar tarpininko transporto priemonėmis, taikomų reikalavimų dėl pakavimo ir ženklinimo.
- Passitarkite su pavojingų medžiagų gabėjimo specialistu prieš siūsdami įrenginį. Laikykite visų taikomų nacionalinių reikalavimų.
- Pakuodami akumuliatorių uždėkite juostą ant atvirų kontaktų. Tvirtai supakuokite akumuliatorių, kad jis nejudėtų.

- Sandėliavimo ar transportavimo metu atjunkite akumuliatorių.
- Akumuliatorių ir akumuliatorių įkroviklių laikykite sausoje, drėgnoje ir teigiamos temperatūros vietoje.
- Nelaikykite akumuliatoriaus tokioje vietoje, kur gali susidaryti statiniai krūviai. Nelaikykite akumuliatoriaus metalinėje dėžutėje.
- Laikykite akumuliatorių vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C / 41 °F iki 25 °C / 77 °F, saugokite nuo tiesioginių saulės spinduliuų.
- Laikykite akumuliatorių įkroviklių vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C / 41 °F iki 45 °C / 113 °F, saugokite nuo tiesioginių saulės spinduliu.

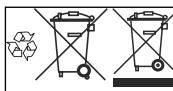
- Akumulatoriaus įkroviklį naudokite, tik kai aplinkos temperatūra yra 5–40 °C / 41–104 °F.
- Prieš saugodami ilgesnį laiką pasirūpinkite, kad akumulatorius būtų įkrautas 30–50 %.
- Akumulatorių įkroviklį laikykite uždaroje ir sausoje patalpoje.
- Saugodami išmikite akumulatorių iš akumulatoriaus įkroviklio. Neleiskite vaikams ar kitiems nepatvirtintiems asmenims liesti įrenginio. Įrenginį laikykite užrakinamoje vietojė.
- Prieš saugodami gaminj ilgesnį laiką, išvalykite jį ir atlikite visus techninės priežiūros darbus.
- Transportuodami ar sandėliuodami įrenginį naudokite įrenginio transportavimo apsaugą, kad išvengtumėte sužalojimų ar produkto sugadinimo.
- Gabendami saugiai pritvirtinkite įrenginį.

## Akumulatoriaus, akumulatorių įkroviklio ir įrenginio šalinimas

Tolesnis simbolis nurodo, kad įrenginys nepriskiriamas buitinėms atliekomis. Nuvežkite jį į elektros ir

elektronikos įrenginių perdirbimo punktą. Taip saugosite nuo taršos aplinką ir žmones.

Daugiau informacijos kreipkitės į atsakingas vietos institucijas, buitinų atliekų priežiūros tarnybą ar prekybos atstovą.



**Pasižymėkite:** Simbolis, rodomas ar įrenginio arba įrenginio pakuotės.

## Techniniai duomenys

### Techniniai duomenys

520IRX	
<b>Variklis</b>	
Variklio tipas	BLDC (be šepetėlių) 36 V
Galios atidavimo veleno greitis, aps./min	5500
Pjovimo plotis, mm	400
<b>Svoris</b>	
Svoris be akumulatoriaus, kg	3,8
Svoris su akumulatoriumi (kg)	5,1
<b>Apsaugos nuo vandens lygis</b>	
IPX4 <sup>9</sup>	Taip
<b>Skleidžiamas triukšmas<sup>10</sup></b>	
Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB (A)	86
Garso galios lygis, garantuojamas L <sub>WA</sub> dB (A)	89

<sup>9</sup> „Husqvarna“ rankiniai akumulatoriniai gaminiai, pažymėti IPX4, atitinka šiuos gaminio patvirtinimo lygio reikalavimus.

<sup>10</sup> Triukšmas, skleidžiamas į aplinką, išmatuotas kaip garso galia (L<sub>WA</sub>) pagal EB direktyvą 2000/14/ EB. Skirtumas tarp garantuojamojo ir matuojamojo garso stiprumo yra tas, kad pagal Direktyvą 2000/14/EB garantuojamas garso stiprumas apima ir matavimo rezultatų skaidą bei nukrypimus tarp skirtingu to pačio modelio įrenginių.

	520iRX
<b>Triukšmo lygiai<sup>11</sup></b>	
Ekvivalentinis garso slėgio lygis naudotojo ausyse, išmatuotas pagal EN ISO 60335-2-91 ir ISO 22868, dB (A):	72
<b>Vibracijos lygis<sup>12</sup></b>	
Vibracijos lygis rankenoje išmatuotas pagal ISO 22867, m/s <sup>2</sup>	
Su originalia žoliapjovės galvute, kairėje / dešinėje	1,2 / 0,7
Su originaliu žolės pjovimo peiliu, kairėje / dešinėje	2,8 / 1,6

## Patvirtinti akumuliatoriai

Šiam gaminiui naudokite tik originalius BLi akumulatorius

## Patvirtinti akumuliatorių įkrovikliai

Akumuliatoriaus įkroviklis	QC330	QC500
Įvado įtampa, V	100–240	100–240
Dažnis, Hz	50–60	50–60
Galia, W	330	500

## Priedai

## Patvirtinti priedai

Patvirtinti priedas	Tipas	Pjovimo įtaisų apsaugas, numeris	Gaminio numeris
Žoliapjovės galvutė	T25B (Ø 2,0 mm - Ø 2,4 mm „Whisper“ lynelis)	577 01 83-03	
Žolės pjovimo peilis / žolės pjovimo įtaisas	Žolės pjovimo peilis 255-4 (Ø 255 mm, 4 dantų)	577 01 83-03	
	Žolės pjovimo peilis 255-3 (Ø 255 3 dantys)	577 01 83-03	
Pakabinimo kilpa			590 28 23-01

<sup>11</sup> Pateiktose duomenyse apie ekvivalentinį gaminio garso slėgio lygi yra 3 dB (A) tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

<sup>12</sup> Pateiktose vibracijos lygio duomenyse yra 2 m/s<sup>2</sup> tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

## EB atitikties deklaracija

### EB atitikties deklaracija

„Husqvarna AB“, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel. +46-36-146500, patvirtina, kad akumulatorinės žoliapjovės **Husqvarna 520iRX** kurių serijos numeriai yra 2016 ir vėlesni (metai aiškiai nurodyti ant vardinių parametru plokštelės po jų – serijos numeris), atitinka šių TARYBOS DIREKTYVŲ reikalavimus:

- 2006 m. gegužės 17 d. Direktyvos **2006/42/EB** dėl mašinų;
- 2014 m. vasario 26 d. Direktyvos **2014/30/ES** dėl elektromagnetinio suderinamumo;
- 2000 m. gegužės 8 d. direktivos **2000/14/EB** dėl i aplinką skleidžiamo triukšmo.
- 2011 m. birželio 8 d. Direktyvos **2011/65/ES** dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėjų irangoje aprubojimo.

Taikyti šie standartai:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015,  
EN 63000:2018

**SMP Svensk Maskinprovning AB** Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Švedija, atliko EB tipo tyrimą pagal mašinų direktivos (2006/42/EB) 12 straipsnio 3b punktą.

Bendrovė „SMP Svensk Maskinprovning AB“ taip pat patvirtino atitiktį Europos Tarybos 2000/14/EG direktivos V priedui. Sertifikato numeris: **01/1610/006**.

„Intertek Semko AB“, Box 1103, SE-164 22 Kista, Švedija, „Husqvarna AB“ įmonei išdavė savanorišką tipo patvirtinimą.

Daugiau informacijos apie triukšmo emisiją žr.

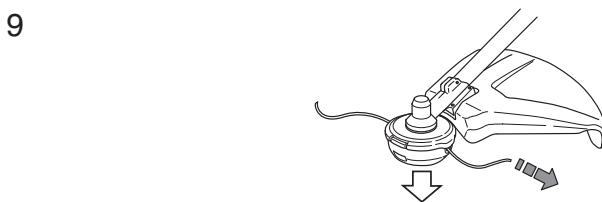
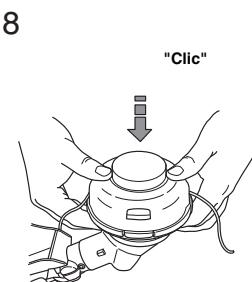
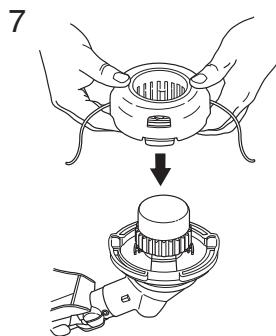
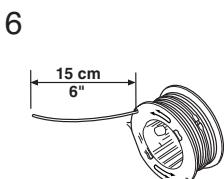
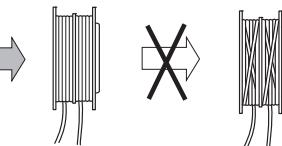
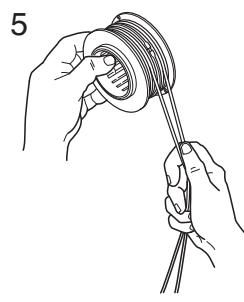
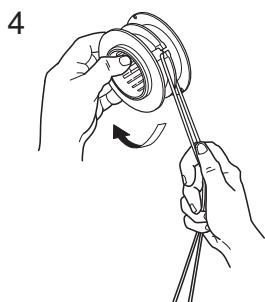
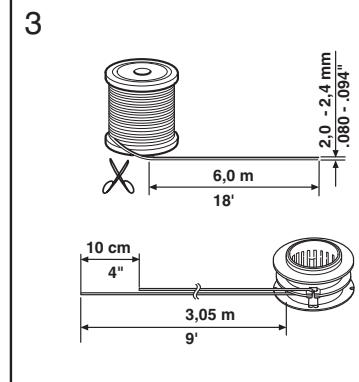
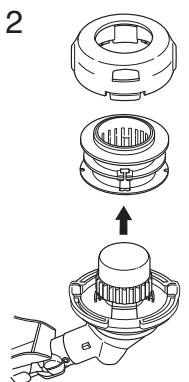
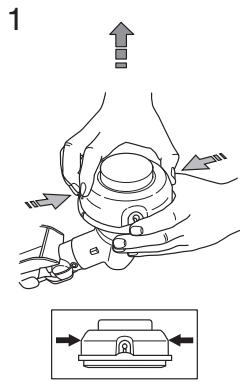
*Techniniai duomenys psl. 95.*

Huskvarna 2018-09-28



Pär Martinsson, plėtros vadovas (igaliotasis „Husqvarna AB“ atstovas, atsakingas už techninę dokumentaciją)

# T25B







[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)

Originaaljuhend  
Lietošanas pamācība  
Originalios instrukcijos

1142406-40



2020-06-29